

# Arriba

Madrid, martes 19 de julio de 1960

**EXALTACION DEL TRABAJO.**—En una fecha tan significativa como la de ayer, 18 de Julio, España celebró la Fiesta de la Exaltación del Trabajo, la del mundo laboral, la reconstrucción en paz y la del balance anual de una comunidad de esfuerzos. Por ello los productores y empresarios ejemplares se reunieron en torno al Jefe del Estado en el Palacio de El Pardo, donde recibieron los premios a sus méritos y testimoniaron al Caudillo la inquebrantable adhesión de la España que trabaja





# EL TIEMPO A CUESTAS

Se me antoja que este chaval de la foto viene a resultar así como una especie de imagen de todos y cada uno de nosotros. Aunque él no lo sepa y se limite a exhibir el sistema que antiguamente utilizaban los relojeros de la Selva Negra para ir de pueblo en pueblo con su carga de relojes a la venta. El enorme paraguas servía para proteger los relojes de las inclemencias del tiempo y, según parece, cada uno de aquellos relojeros ambulantes solía salir en mercantil excursión con cargas hasta de treinta relojes, cuidadosamente colocados en esa especie de silla espaldar.

Pero ya digo que este rapaz, que se ha parado bajo el ferrocarril aéreo en una calle de Wuppertal, a mi me parece una imagen, un símbolo, de lo que somos todos: cargadores de tiempo. Porque el tiempo, a decir verdad, no corre, no pasa, como suele decirse, sino que nos lo vamos echando encima, lo llevamos auestas mientras Dios quiere. Porque en realidad nuestra vida no es más que una suma de horas no tan fugitivas como suele decirse, sino terriblemente pesadas: cuya huella, querámoslo o no, se nos va quedando encima, marcándonos para siempre y de forma indeleble.

"Tempus fugit" era la leyenda habitual de los viejos relojes. ¿Hasta qué punto esa leyenda recoge una verdad? Muchas veces qué más quisiera uno que fuese verdad eso de que "el tiempo huye" y que horas pasadas no estuviesen sobre uno condicionándole, como están los relojes sobre la espalda de este chico.

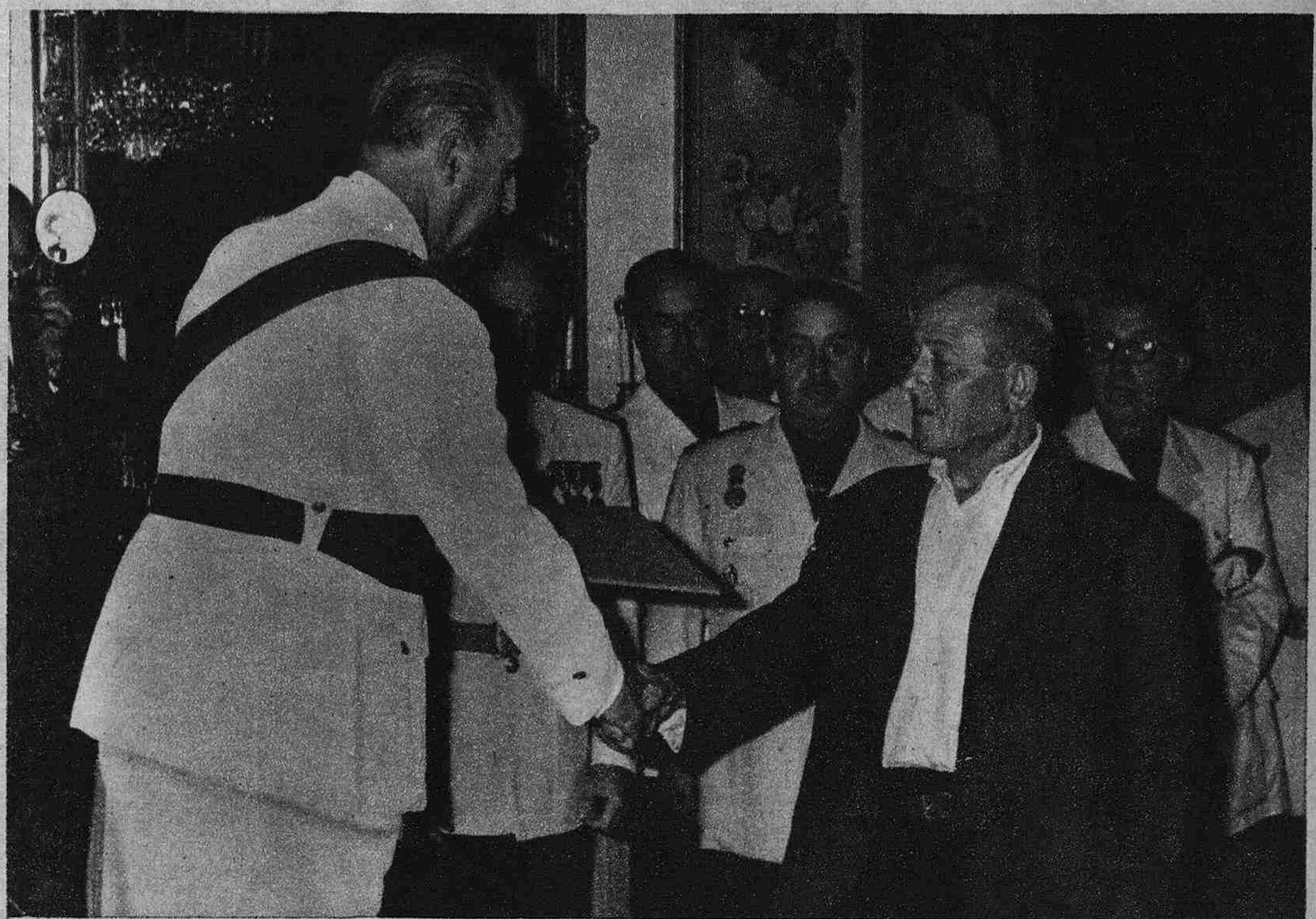
Más o menos, pues, todos vamos por el mundo con unas horas auestas, todos nos hemos hecho tal cual somos merced a cargar con unas horas —felices unas veces, infelices otras— que nos han hecho ser así o asao, de esta manera o de la otra.

Y como para que el símbolo, la imagen quede redonda, los relojes que este chico lleva a la espalda marcan cada uno una hora distinta. Aquí cabía decir que ese parece ser el sino de todos los relojes, en especial los destinados, digamos, al consumo comunitario, e incluso hacer un críste con la contumacia de los relojes públicos en no marcar, ni por equivocación, la misma hora al mismo tiempo. Pero no, apurando el símbolo, me atrevo a decir que en ese tiempo, en esas horas, que para siempre llevamos auestas, hay siempre varios relojes marcando horas distintas: las horas que de una manera especial gravitan sobre nosotros: la hora en que por primera vez nos enamoramos, la hora de nuestro primer desengaño, la de nuestro primer fracaso, las innumerables horas que no han escapado, que no han huido, sino que permanecen, eternas, en nosotros.

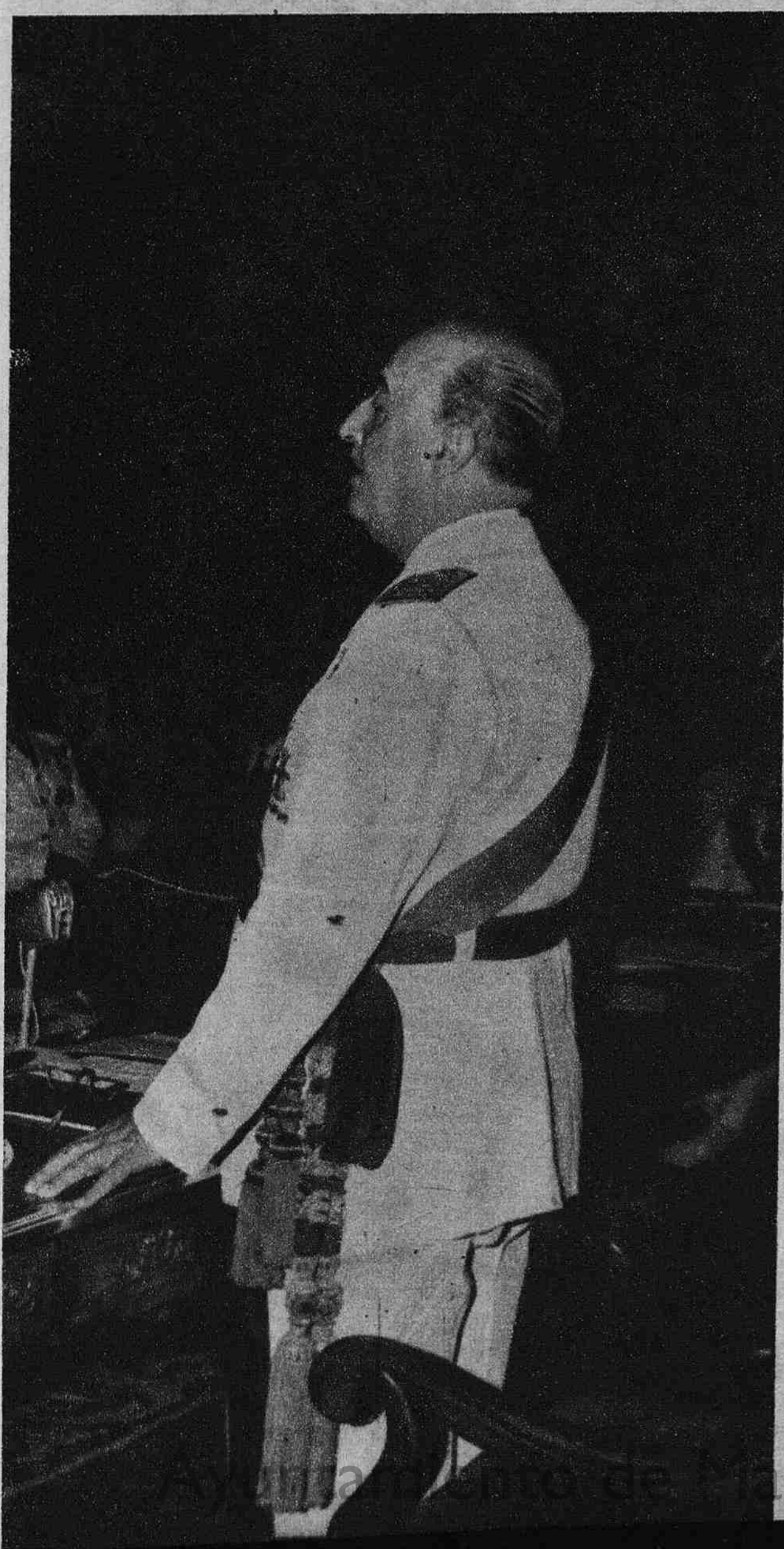
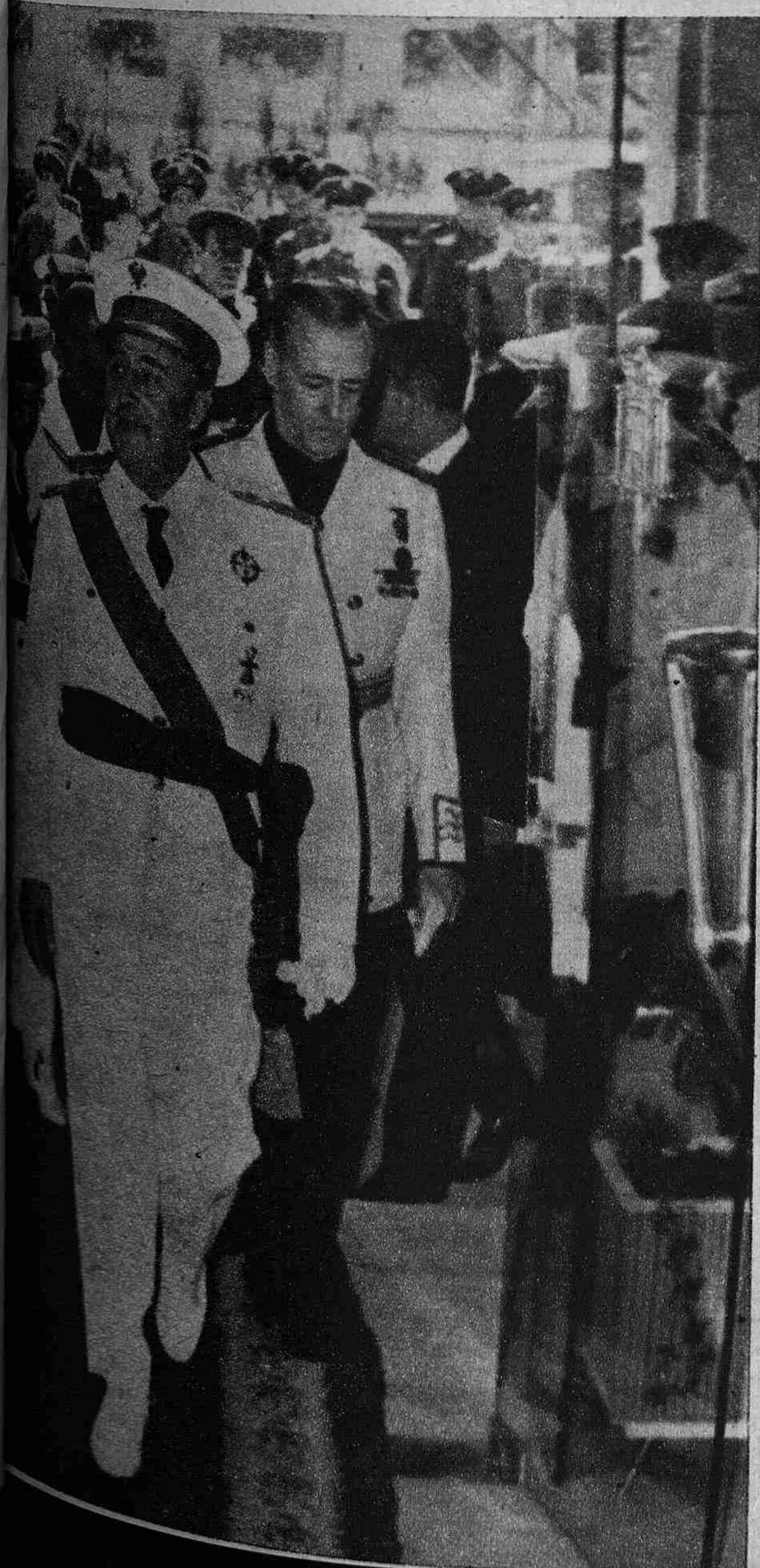
Confieso que cada vez que oigo esa frase tan vulgar de "perder el tiempo", aplicada a alguien, a cualquiera, me parece que se formula una estupidez como la copa de un pino. Nadie pierde el tiempo, y tal vez eso de perder el tiempo sea, en muchos, la única forma de ganarlo. Aunque tampoco creo que nadie gane tiempo nunca. El tiempo, sencillamente, se vive y se lo va uno cargando a las espaldas, exactamente igual que el chaval de la foto, cargando con sus relojes. — Marcelo ARROYO-TA-JAUREGUI. (Foto Cifra.)



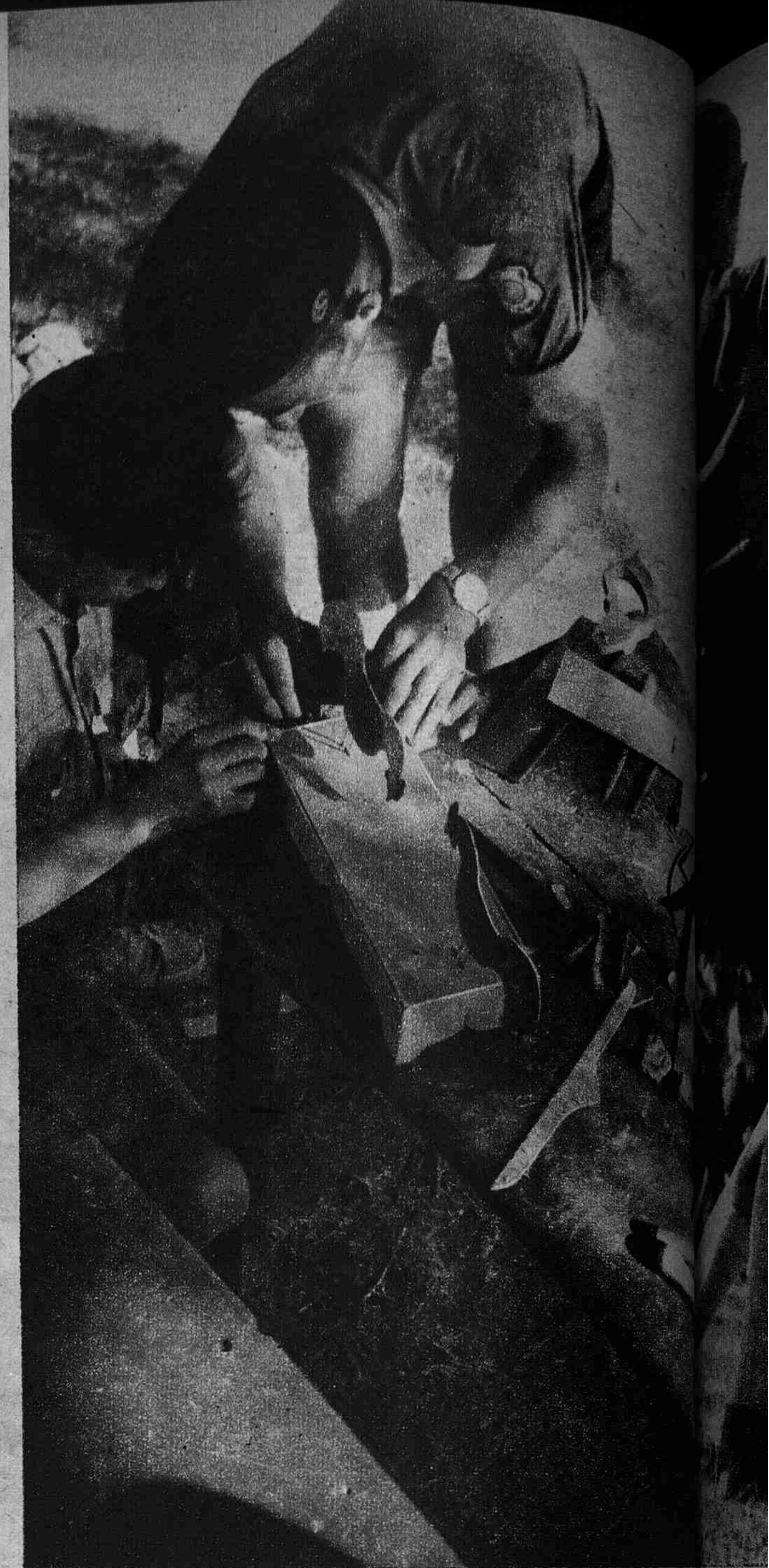
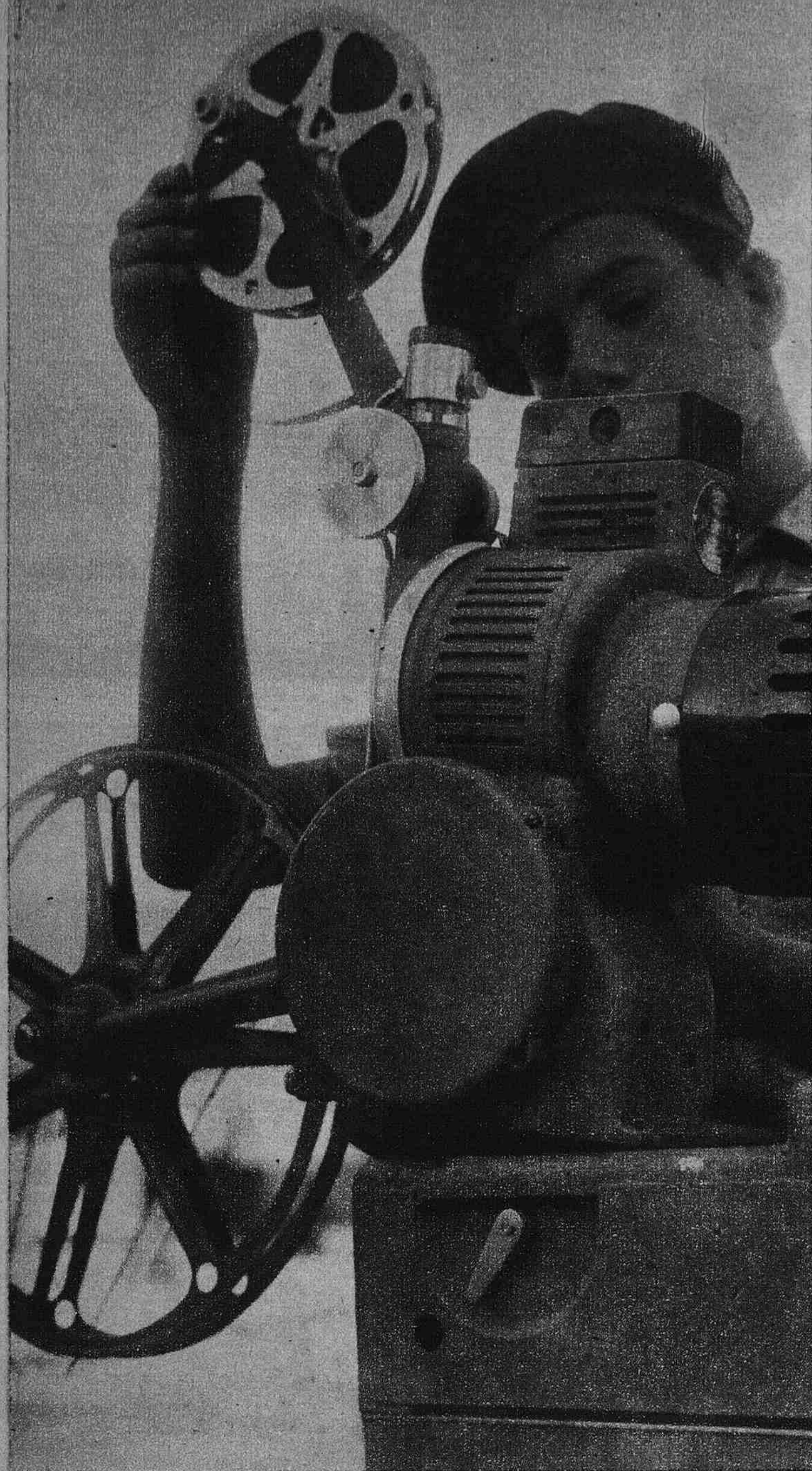




JORNADA DEL 18 DE JULIO.—Su Excelencia el Jefe del Estado entregó ayer los premios a los productores, empresas y artesanos ejemplares y a los campeones de los Concursos de Destreza en el Oficio, becarios distinguidos de la Organización Sindical y Premios Medalla Santa Bárbara, para mineros. El Caudillo presidió a mediodía la clausura de las Jornadas Técnico Sociales y la constitución del Consejo de Trabajo, actos que ofrecemos abajo. (Contreras.)

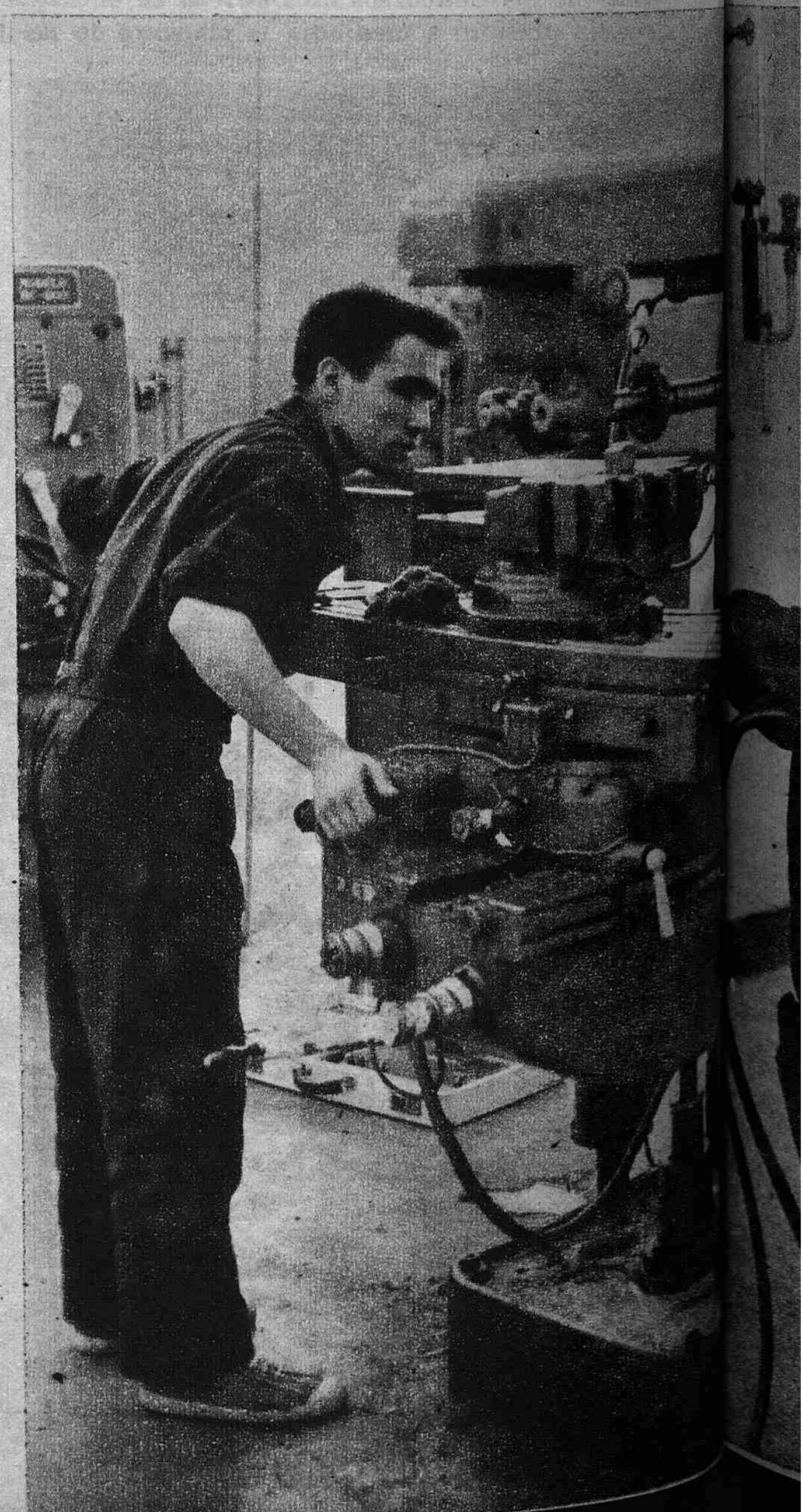






## AÑO LABORAL SIN FRONTERAS

Para los muchachos del Frente de Juventudes el año se inter-  
han realizado multitud de actividades culturales y de los de la  
en la Universidad Laboral de Córdoba. Arriba, el Nacional de







el año se interrumpe durante el verano. Lo demuestran estos chicos seleccionados de todos los Institutos Laborales de España que en el Campamento de El Escorial  
es y dos de la serie de fotografías de la parte inferior, que han participado en el Concurso de Sector de Formación Profesional Industrial y Artesana, celebrado  
a, el Nacional de Juventudes, López Cancio, saluda a los estudiantes que participaron en los diferentes actos, que resultaron brillantísimos.—(Fotos Pastor y Gordillo.)



Ayuntamiento de Madrid





(REFRIGERADOS)

## 2.<sup>a</sup> SEMANA DE GRAN EXITO

Bengala  
Films, S.A.



**Maigret en**  
**JEAN GABIN** el Caso de  
**MICHEL AUCLAIR** la Condesa  
**JACQUES MOREL**  
DIRECTOR: JEAN DELANNOY

TODA LA ATMOSFERA  
ANGUSTIOSA DE SIMENON,  
EN UN EXCEPCIONAL FILM  
POLICIACO DE SU GENERO

AUTORIZADA MAYORES

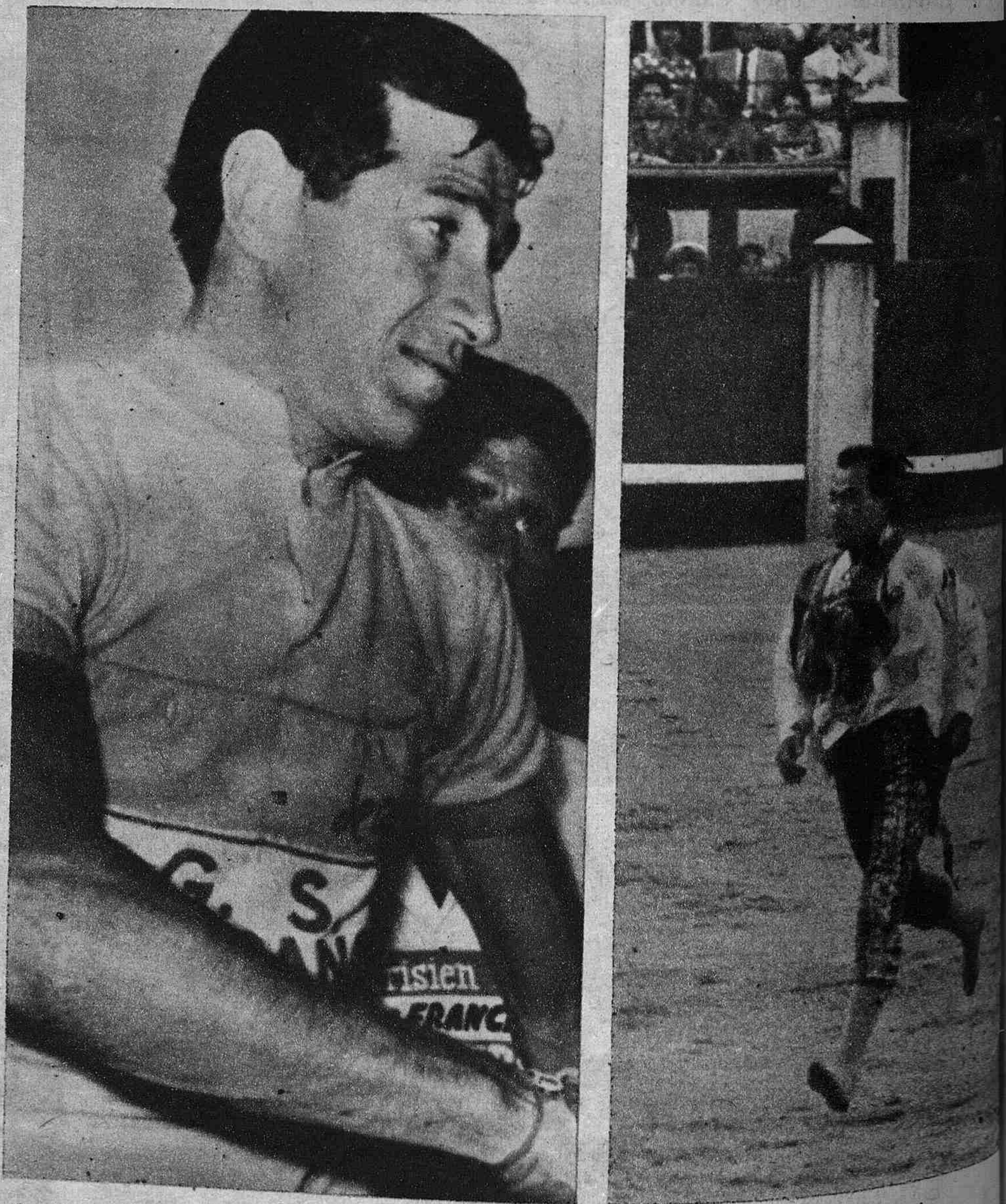
Ayuntamiento de Madrid



**JURA DE BANDERA.**—El Ministro de Información y Turismo presidió la jura de bandera en el Campamento de la Milicia Aérea Universitaria de Villafra. El Ministro pasa revista a las fuerzas que rindieron honores

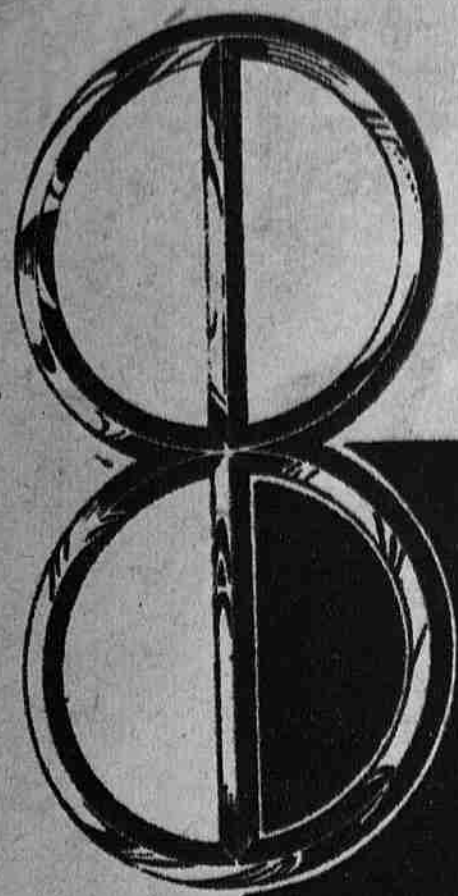


**CASTIELLA, EN MADRID.**—Regresó procedente de Londres el Ministro de Asuntos Exteriores, don Fernando María Castiella, a quien vemos en el aeropuerto de Barajas saludando a las personalidades que le recibieron

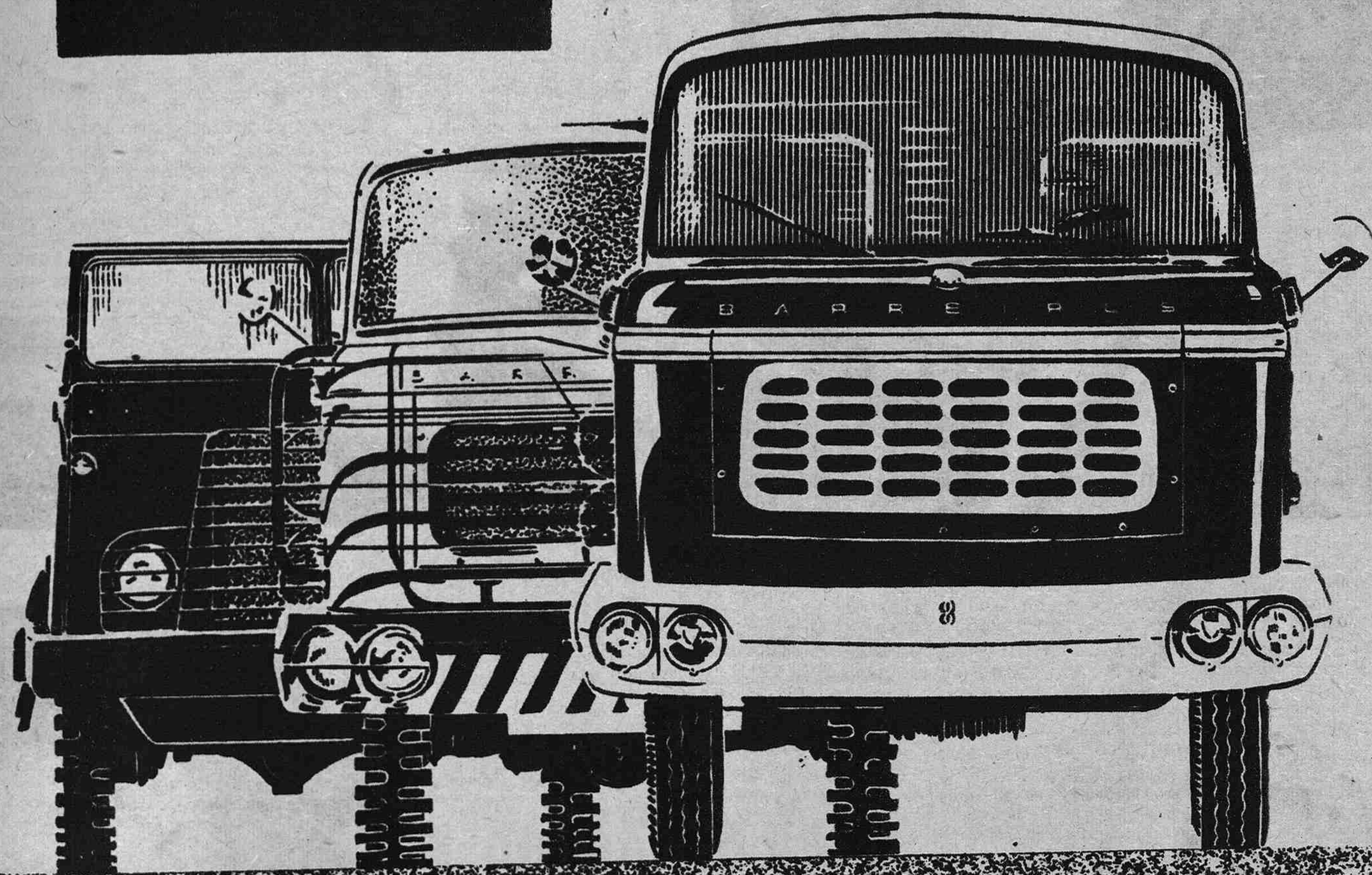
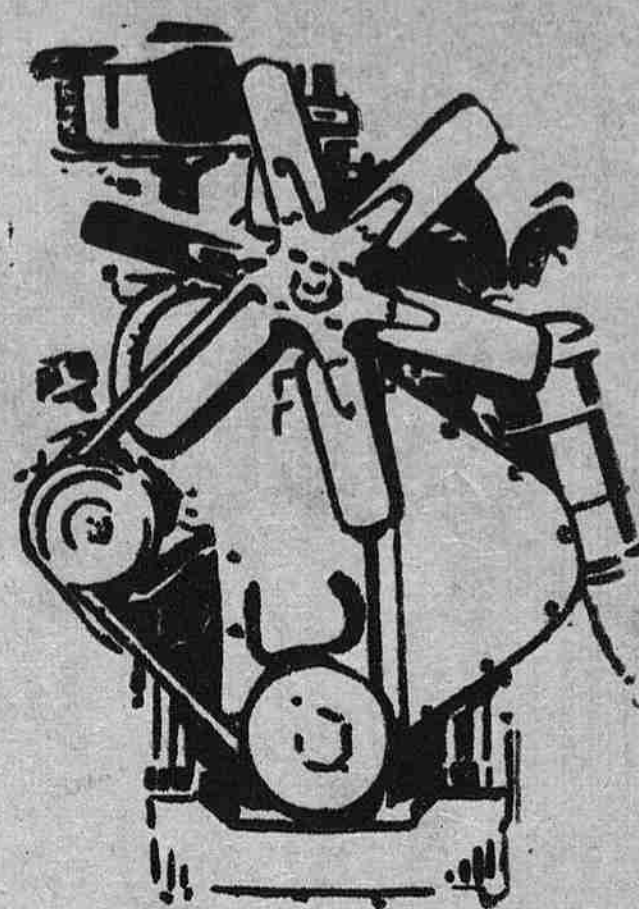


**GANADOR Y DERROTADO.**—Nencini, a quien vemos en la foto de la izquierda, es el ganador del «Tour». El derrotado —aunque sólo en apariencia— es el valiente Manuel Naranjo, a quien un novillo desvistió en las Ventas





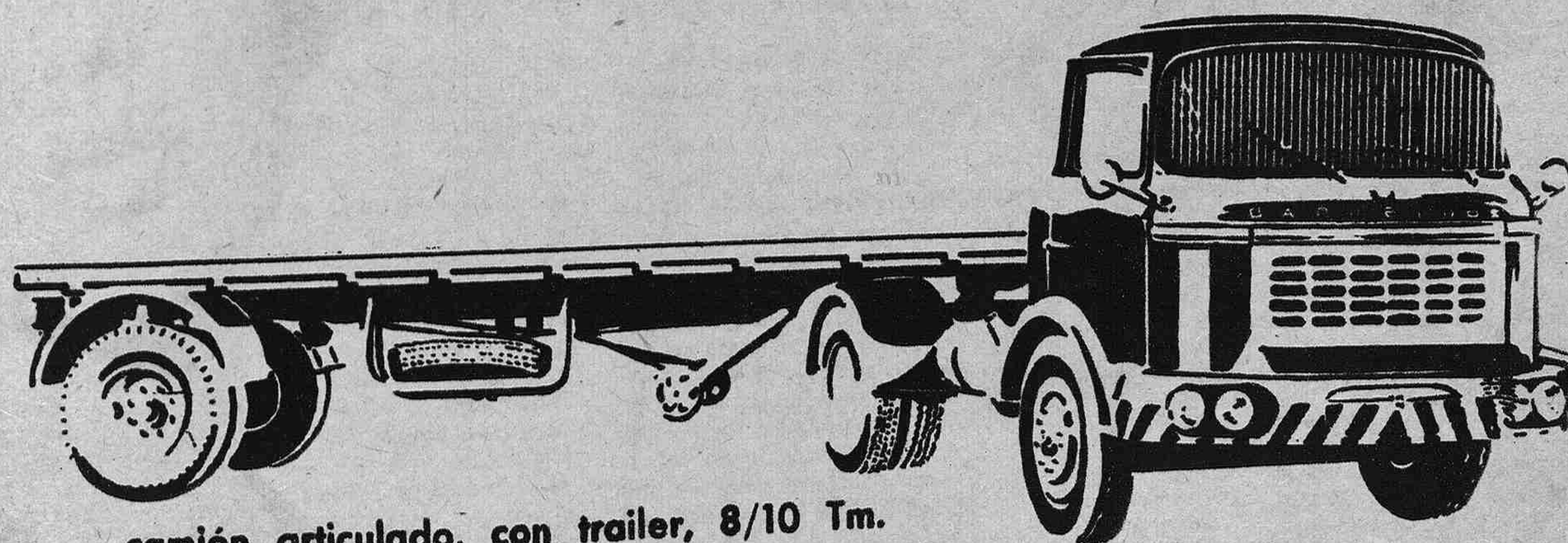
# MOTORES CAMIONES



BD-290 bis

"todo terreno" militar y civil

transporte 6 Tm. chasis corto y largo



camión articulado, con trailer, 8/10 Tm.

# BARREIROS

INTERESANTES CONDICIONES DE VENTA  
AGENCIAS DISTRIBUIDORAS Y TALLERES DE SERVICIO OFICIAL  
EN TODAS LAS PROVINCIAS

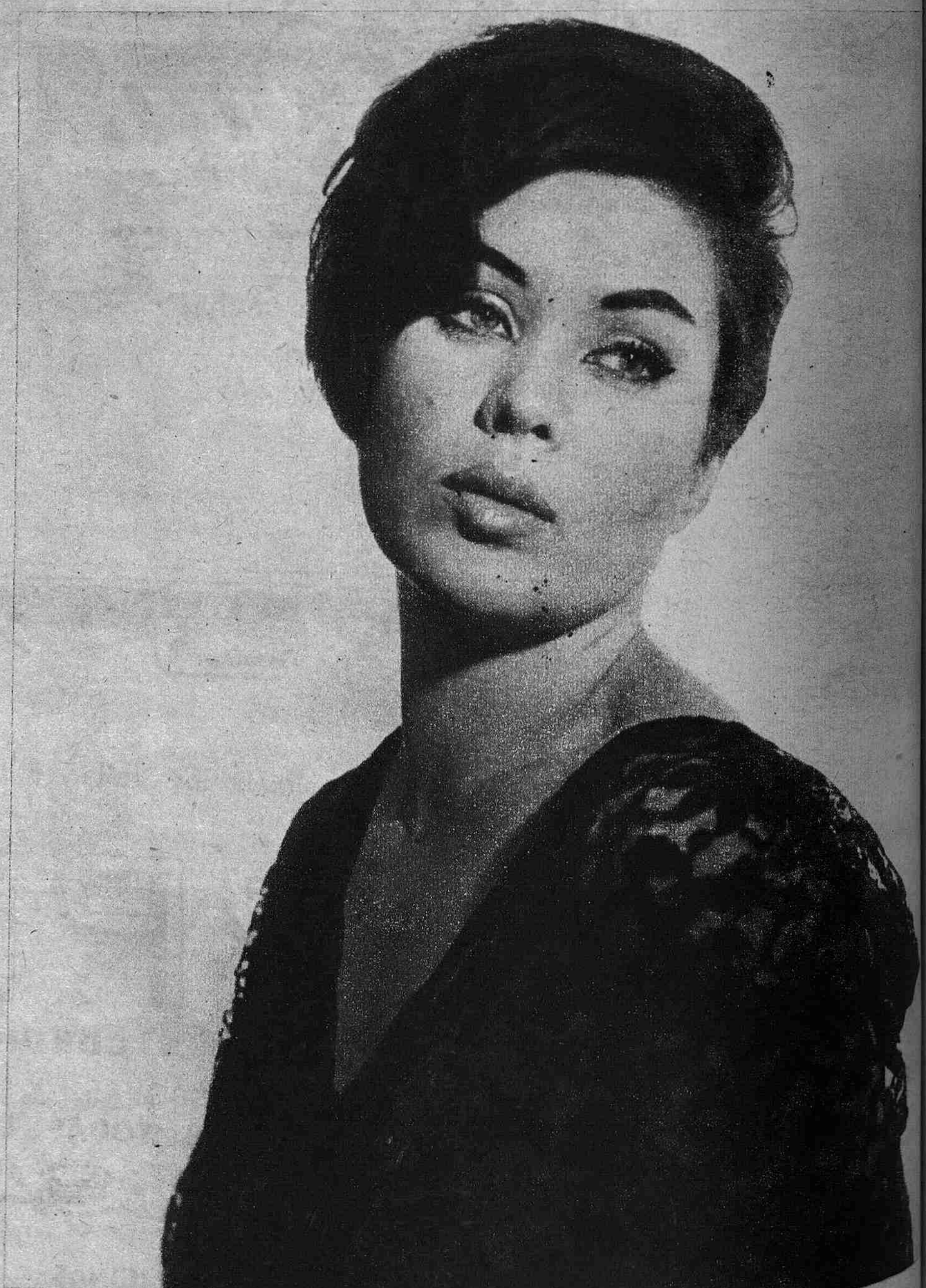
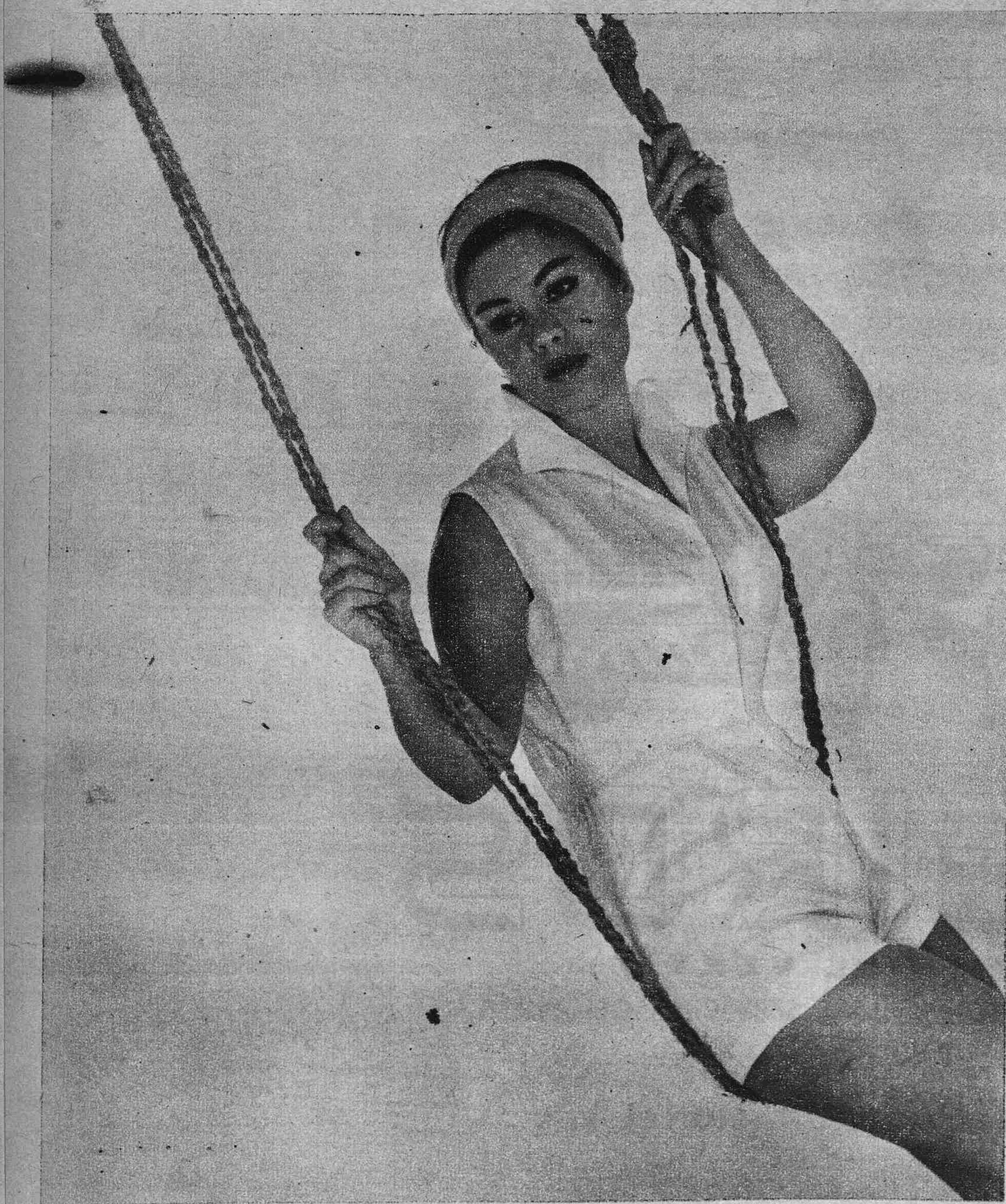
EN MADRID: **MOSA** EL MOTOR NACIONAL, S. A.

EXPOSICION Y OFICINAS:  
Paseo Santa María de la Cabeza, 64 - Tel. 273156

VENTAS:  
Ferraz, 17 - Tel. 484405

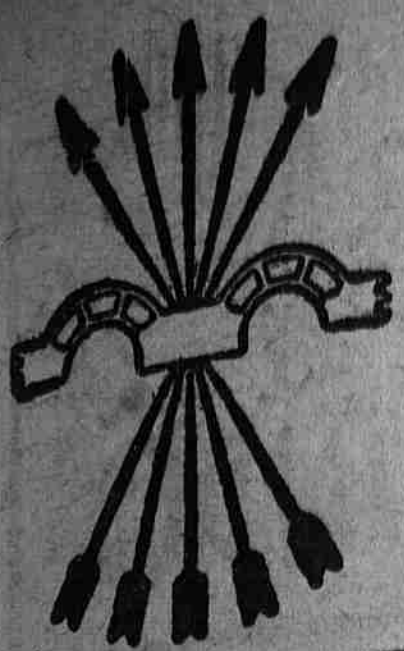
Ayuntamiento de Madrid





CUATRO IGUALES PARA HOY.—El atrayente rostro de Eva se nos ofrece en cuatro gestos diferentes, en cuatro actitudes que resumen las exigencias más profundas del caballero Adán. Misteriosa en la primera, intelectual, pero femenina, en la segunda, serenidad deportiva en la tercera, sugestiva y dulce en la cuarta. Son cuatro gestos de una misma mujer: Sissy Marina, vienesa, veinticuatro, y modelo predilecta de los fotógrafos alemanes. —(Keystone.)





# Arriba

Núm. 8.631.—II época.—Madrid, martes 19 de julio de 1960

FUNDADO POR JOSE ANTONIO PRIMO DE RIVERA.—ÓRGANO DE F.E.T. Y DE LAS J.O.N.S.—LARRA, 14.—TEL. 23 26 10.—DEPOSITO LEGAL: M 17-1958.—1,50 PTAS.

## "SALINAS"

### 1.ª CASA EN PERSIANAS

### ALFOMBRAS, ESTERAS, LINOLEUM

### LIMPIABARROS PARA COCHES Y PORTALES

### CASA FUNDADA EN 1895

### CARRANZA, 5 - TELEFONO 57 09 03

## LO SOCIAL ESTABA EN NUESTRO ANIMO DESDE QUE INICIAMOS LA CRUZADA

### EL SENADO CONGOLES RECHAZA LA DEMANDA DE INTERVENCION SOVIETICA

#### Confusa situación en torno al buque polaco "Stettin"

#### SOLDADOS MARROQUIES HAN MUERTO EN THYSVILLE EN LUCHA CON LOS SOLDADOS DEL EJERCITO CONGOLES

LEOPOLDVILLE. — Lumumba ha declarado, según la agencia belga, que pedirá ayuda a la U. R. S. S. si las tropas de las Naciones Unidas no obligan a las tropas belgas a abandonar el Congo antes de mañana. Añade la citada agencia que la declaración figura en una carta de Lumumba a Bunche, vicesecretario general de las Naciones Unidas, que está en el Congo. Los soldados belgas ocupan unos veinte puntos importantes del país, entre ellos el aeropuerto de Leopoldville y las ciudades más importantes. Oficialmente no ha sido confirmado el envío de esta carta, y en Bruselas se manifiesta que no se sabe nada en torno a dicha carta, que, de ser cierta, constituiría un asunto grave.

A última hora de la tarde se anunció en Leopoldville que el Senado congolés había rechazado por unanimidad la intervención de la U. R. S. S. en los asuntos internos del Congo, desautorizando el ultimátum de Lumumba al doctor Bunche. No obstante, el citado organismo acordó pedir la retirada de los soldados belgas, lo mismo que la Cámara de Diputados.

#### CONTRADICTORIAS NOTICIAS SOBRE LA LLEGADA DE UN BUQUE POLACO CON ARMAS

Durante el día continuaron recibiendo noticias contradictorias en torno a un buque polaco, el "Stettin", del que se dice ha llegado al puerto de Matadi, en la desembocadura del río Congo, con trescientas toneladas de armas y municiones. Círculos allegados al Gobierno francés manifiestan que, en efecto, el buque ha llegado al citado puerto, pero la dificultad en las comunicaciones ha impedido confirmarlo. En cuanto a otra clase de intervención comunista, el diario "Pravda", de Moscú, ha anunciado que camiones soviéticos saldrán para Leopoldville con suministros para el Congo. Pero no citó fechas ni cantidades.

En el aspecto político, Bélgica ha decidido, en una reunión de su Gobierno que duró varias horas, enviar a su ministro de Asuntos Africanos a Nueva York para participar en las reuniones del Consejo de Seguridad, mientras que el ministro congolés de Asuntos Económicos se dispone a hacer lo mismo. Simultáneamente se anuncia la llegada a Bruselas del embajador belga en Moscú, llamado por su Gobierno después de rechazar Rusia una nota belga por estimar que contiene expresiones ofensivas.

El jefe del Gobierno de Katanga, Tshombe, continuó sus llamamientos en favor de la independencia de esta provincia. En Londres se ha confirmado haberse recibido una comunicación en este sentido, pero Inglaterra se abstendrá de contestar por ahora. Otros países, entre ellos la

misma Bélgica, han adoptado la misma postura, mientras que Seku Ture, jefe del Gobierno de Guinea, ha comunicado a Tshombe que tal independencia es "absolutamente contraria a los más altos intereses congoleños".

#### SITUACION MILITAR ESTACIONARIA

Militarmente, la situación continúa estacionaria. Llegaron nuevos contingentes de tropas de las Naciones Unidas y su jefe, el general Von Horn, procedente de Jerusalén, quien se ha entrevistado con altas autoridades. Irlanda, Suecia y otros países examinan la petición de envío de fuerzas, ya que las que hay en estos momentos resultan escasas para garantizar el orden.

En Thysville varios soldados

marroquíes resultaron muertos en una refriega con rebeldes congoleños, según noticias no confirmadas. (Efe.)

#### SE AGRAVA LA SITUACION EN STANLEYVILLE

LEOPOLDVILLE. — Tropas etíopes han sido enviadas a Stanleyville durante la pasada noche, por orden del Alto Mando de la O. N. U. en Leopoldville, en vista de que la situación se ha agravado en aquella provincia.

Los soldados etíopes se unirán a un pelotón de soldados de Gambia, que se trasladaron el domingo a Stanleyville, bajo el mando del jefe del Estado Mayor de Gambia, G. T. Alexander, quien, por otra parte, regresará hoy a Leopoldville. (Efe.)

(Más información en la pág. 18.)

## España celebró con fervor la fiesta del 18 de Julio

### EN TODAS LAS PROVINCIAS FUERON INAUGURADAS OBRAS DE INTERES PUBLICO

Ayer, 18 de julio, fiesta de la Exaltación del Trabajo, aniversario del Alzamiento Nacional, las ciudades y los pueblos de España se vistieron de gala. Una vez más, la fecha ha tenido frescor y emoción idénticos a los de aquella en que la auténtica España se movilizó para renacer de sus cenizas y comenzar un período de reconstrucción y de paz bajo la capitania del Caudillo.

La fecha, como es tradicional, ha tenido una doble vertiente. Por un lado, ha sido el testimonio de adhesión inquebrantable de los hombres de España a Franco, y por otra, el resumen de la labor realizada durante todo un año de labor, de crear y de superarse en todas las ramas de la actividad, como esos productores y empresarios ejemplares, becarios distinguidos de la Organización Sindical, campeonos nacionales de destreza en el oficio y mineros que lucen sobre su pecho la Medalla de Santa Bárbara. Todos ellos han pasado a formar parte de la aristocracia del trabajo.

La jornada ha sido emocionante en el palacio de El Pardo, donde se han reunido en torno al Caudillo para recibir sus premios y para manifestarle su agradecimiento en nombre de los productores españoles. El Caudillo ha clausurado después las Jornadas Técnicas Sociales, un exponente de la preocupación

del Régimen por las cuestiones laborales, y ha declarado constituido el Consejo Nacional del Trabajo.

También ha sido día de fiesta mayor en nuestras ciudades y en nuestros pueblos. En las primicias, además del capítulo de inauguraciones de obras de todo tipo, las autoridades, representaciones eclesíásticas y civiles, han acudido a testimoniar a los Capitanes Generales o mandos militares su fidelidad al Caudillo y la aceptación entusiasta de una política que tiene por guía los Principios Fundamentales del Movimiento. En todas las provincias se han inaugurado obras de interés público, que son exponente expresivo del nuevo signo de la España actual.

Un grupo de falangistas barceloneses que no han querido dejar pasar este veinticuatro aniversario del Alzamiento sin rendir un homenaje al Fundador de la Falange, han inaugurado un sencillo monumento en la plaza que sirve de corazón a su barriada. Ellos han sabido poner, sin grandes aspavientos, sin alharacas, la apostilla exacta a la fecha del 18 de Julio.

En páginas interiores hallarán nuestros lectores crónicas de nuestros corresponsales e información amplia de la jornada del 18 de Julio en España y el extranjero.

### Una Patria fuerte puede realizar grandes obras sociales; una Patria mísera sólo puede repartir miseria

### La Victoria fue administrada en beneficio de todos los españoles

### DISCURSO DEL CAUDILLO EN LA CLAUSURA DE LAS JORNADAS TECNICAS SOCIALES

En el acto de clausura de las Jornadas Técnicas Sociales, Su Excelencia el Jefe del Estado pronunció el discurso que reproducimos a continuación:

Señoras y señores:

Solamente unas palabras para clausurar este acto de tanta trascendencia social en la vida de nuestro país. En este fecha del 18 de Julio, como en años anteriores, se está realizando en toda la geografía española la inauguración de viviendas, abastecimiento de aguas, electrificaciones, sanatorios, casas del médico, escuelas, entre otras muchas realizaciones de interés social que afectaban a los pueblos y que esperaban años para ser realizados. Es decir, que el 18 de Julio se ha convertido en un día eminentemente social.

#### UN MOVIMIENTO SOCIAL

Y es que lo social caracteriza a toda la vida de España; venía ya siéndolo, aunque no se le hubiera dado estado, en la pasión que animaba las viejas luchas políticas. Lo social estaba en nuestro ánimo desde que iniciamos la Cruzada. En el año 1933 ya se promulgaba el Fuero de los Españoles, Fuero que, como habéis visto, han pasado veintitantos años por él y sigue con la misma lozanía y con el mismo interés que despertó a su promulgación. Entonces se reunieron en Burgos unos hombres expertos y doctos, como los que figuran hoy en este Consejo, que redactaron la Carta Magna del Trabajo que inspira toda nuestra legislación laboral. Pero no fue solamente el Fuero del Trabajo el que se alumbró en aquellos días de lucha y de esperanza, sino una importante serie de leyes sociales. En los primeros días del Movimiento nace la Fiscalía de la Vivienda, que se enfrentó con el pavoroso problema de la insalubridad de tantas casas y hogares; las disposiciones sobre el plato único, la del Auxilio Social, la ayuda a los combatientes, la creación del Instituto de la Vivienda. Un día tras otro se sucedían leyes y disposiciones eminentemente sociales que proclamaban a la Nación el carácter de nuestro Movimiento. Nuestro objetivo era la paz entre los hombres y las tierras de España, corregir una vida política equivocada que, después de haber producido nuestra decadencia, nos arrastraba a la catástrofe comunista, y entrar en una nueva era. Definíamos nuestro Régimen como nacional, como católico, social y orgánico. De estas claras características no se derivaban más que bienes para la Nación; lo nacional, que venía fuertemente amenazado por los separatismos suicidas, requería un fortalecimiento de la unidad y el engrandecimiento patrio. Lo católico era el tesoro de bienes espirituales que iban a derramarse sobre la nueva planta de la Patria. No solamente constituía un bien para todos, sino que les ofrecía la garantía más firme de la paz y de la justicia. Podrá prescindirse de cualquier otra faceta, pero de la que no podrá prescindirse nunca es de la formación de la conciencia católica de nuestro pueblo. Podrán tacharnos de autoritarios o de lo que sea, pero no podrán discutirnos nunca que los principios de la ley católica, de la confesionalidad del Estado constituyen para todos los españoles un principio de honestidad y una garantía suprema de justicia, ya que la justicia no está solamente en los códigos, sino que tiene que estar también en las conciencias. (Grandes aplausos.)

#### LO SOCIAL ESTA EN LA ENTRAÑA DEL PAIS

Si queremos juzgar sobre la situación actual no podemos prescindir de considerar la base de que partimos, analizar debidamente la herencia que recibimos. Hemos de pensar en una España abandonada a sí misma, una España en que lo social estaba recluso en un pequeño sector de aquel Instituto de Reformas Sociales que, como recordaba el Ministro de Trabajo, proponía a los Poderes públicos modestas aspiraciones carentes de ambiente en los medios políticos, pero que no era enfrentarse con lo social. Lo social no puede estar solamente en un modesto sector, ni en una dependencia; lo social tiene que estar en la entraña misma del país, que ascender a la vida de la Nación; tiene que sentirse y que alimentarse del clamor popular. Y yo creo que en estos veinte años nuestro Movimiento ha conseguido llevar la inquietud de lo social a todos los ámbitos y a todos los rincones de España.

#### UNA HERENCIA A SUPERAR

Desde esta herencia arrastramos un vicio, el de enfocar algunas veces lo social con los resabios del materialismo marxista. Yo no impugnó ni hostilizo, a aquellas organizaciones que en un régimen liberal buscaban en la asociación de clase una defensa de sus intereses. Si la lucha era permitida, aunque repercutiera gravemente sobre la Patria, es lógico que los proletarios se asociasen y organizaran para su lucha contra los empresarios igualmente organizados; pero lo que en ninguna forma puede admitirse es que esa lucha vaya en contra de la Patria y destruya la Nación, y esa pugna incivil es la que dividía y arruinaba a la Patria y la arrastraba a su destrucción total, sin que, por otra parte, se obtuviese por los trabajadores ventaja, pues al final la cuerda se rompía por lo más débil. Cuántos hombres honrados y de buena fe fueron conducidos a la des-

(Continúa en la pág. 10.)



## TRABAJO

Del trabajo ha hecho el marxismo una caricatura, una burla, un pretexto para montar a su costa la lucha de clases. El Movimiento ha sabido limpiar su contorno demagógico, definirle, acusar sus hondas calidades espirituales y, finalmente, jerarquizarle. Porque el trabajo es, ante todo, una jerarquía social, la más antigua y eterna entre las aristocracias. Cuando todo en el mundo se mide y se pesa con arreglo a un inflexible patrón económico, el Movimiento niega que el trabajo sea una mercancía. La fecha más singular, hermosa y significativa de nuestra Historia contemporánea —el 18 de Julio— está consagrada a exaltar el trabajo. El 18 de Julio ha querido poner ante los ojos de España el primero y más meritorio de los heroísmos civiles; aquel que hace pasar cotidianamente al hombre por unas horcas caudinas de dureza, por una prueba continuada de tesón, humildad y silencio. La conmemoración de esta fecha ha perdido deliberadamente el acento marcial de un principio —maravillosamente resumido en el 1.º de abril— para convertirse en un fasto de resonancias íntimas, familiares, laborales. Es la gran familia española del trabajo, la silente colectividad que, día a día, piedra a piedra, pone al país sobre un firme cimiento de grandeza material, la que tiene cita puntual con cada 18 de Julio.

Ayer, como todos los años, el Jefe del Estado hizo entrega de los títulos de Empresas y productores ejemplares a quienes en esta sazón lo han merecido. No se premia sólo el esfuerzo del músculo, ni el record de producción ni todas las demás cosas que el marxismo ha glorificado dolosamente para crear un grosero arquetipo de hombre-máquina, un pobre y deshumanizado héroe de su quimera materialista. Porque el trabajo es, además y por encima de un valor económico, un valor espiritual. Ignorar lo que encierra el sacrificio, lealtad, fidelidad, patriotismo es quitarle sal y gracia y dejarlo reducido a algo químicamente puro y socialmente inaceptable. En el mismo sentido, constreñir la Empresa a sus estrictas fronteras económicas y destruir en ella lo que tiene de relación humana y cristiana equivale a transformarla en una caricatura de sí misma, en un sórdido universo, en un campo de Marte propicio a los desmanes de la guerra entre las clases. Ahondando en estos mundos ricos y complejos de la producción y el trabajo, el Movimiento busca la espontánea manifestación de los veneros espirituales, sin los cuales sólo sería dos piezas en el engranaje de la vida económica. Negar tal carácter, condenar tan monstruosa doctrina ha sido una de las virtudes cardinales del Movimiento. Su Jefe Nacional y Caudillo de los españoles todos nos lo confirma solemnemente en la festividad del 18 de Julio al recibir en su puesto de trabajo, allí donde más se entrega a la Patria, al grupo de hombres que todos los años ingresa en un escalafón de honor laboral, en las filas de la más antigua y eterna entre las aristocracias.

Cada vez que un criminal corre el peligro de ser condenado a muerte comienzan a movilizarse las conciencias contra la pena capital. Difícilmente puede censurarse que la bondad mueva a las personas a sentir compasión del reo y a desear verle librado de un fin tan lamentable. Pero también difícilmente puede aceptarse que un sentimentalismo de solterona inglesa sustituya al sereno raciocinio a la hora de pronunciarse sobre tema tan importante, que afecta no sólo a la vida del delincuente condenado a muerte, sino a la vida de gran número de personas inocentes, cuyo destino puede depender de la forma en que la Justicia imponga respeto a los criminales.

Sin pretenderlo hemos dado ya de cara en el primer punto polémico de la cuestión: si la pena de muerte sirve, en efecto, para contener la criminalidad. Las opiniones de los técnicos son dispares, y las estadísticas, poco convincentes. Al parecer, en los países nórdicos no se ha notado aumento del número de crímenes tras la abolición de la pena muerte, sino más bien cierta regresión. En Alemania, en cambio, ha ocurrido lo contrario. Decimos que estas estadísticas son poco convincentes, en primer lugar, porque la coincidencia de dos hechos no basta para establecer que haya entre ellos una relación de causa a efecto: se necesitarían más experiencias y durante períodos más largos. Por otra parte, los países donde no se ha notado aumento de crímenes tenían ya de por sí índices muy bajos. En Suecia, por ejemplo, se registraban unos cinco crímenes por año antes de la abolición y una cantidad similar después. Prácticamente, puede decirse que es un país donde el crimen no existía ni antes ni después de la abolición. Más interesante hubiera sido una estadística de este tipo en Francia, en Méjico o en los Estados Unidos.

A nuestro juicio, más interés que las estadísticas tiene lo que piensa la gente de la calle sobre esta cuestión. Según una encuesta realizada en Francia, casi la mitad de la población cree que el número de crímenes aumentaría si se suprimiera la pena de muerte; una tercera parte cree que seguiría igual, y sólo el 2 por 100 piensa que disminuiría. El resto no tiene opinión. La gente suele ser buena conocedora de los resortes que mueven las acciones de sus semejantes.

Pero hay un aspecto de la pena de muerte que provoca menos gasto de tinta que las condenas y las ejecuciones y que, sin embargo, tiene un interés similar: nos referimos a la liberación de los asesinos que se libraron del caldoso.

La libertad de Dominici, el patriarca de la «Grand-Terre», condenado por un crimen horrible en el que perecieron un matrimonio y

una niña, e indultado en atención a su edad, sugiere un comentario. Sin embargo, en virtud de las circunstancias singulares que concurrieron en su proceso, preferimos basar nuestras consideraciones en otro caso, por su claridad mucho más ejemplar: el de Jacques Monnard, asesino de Trotsky.

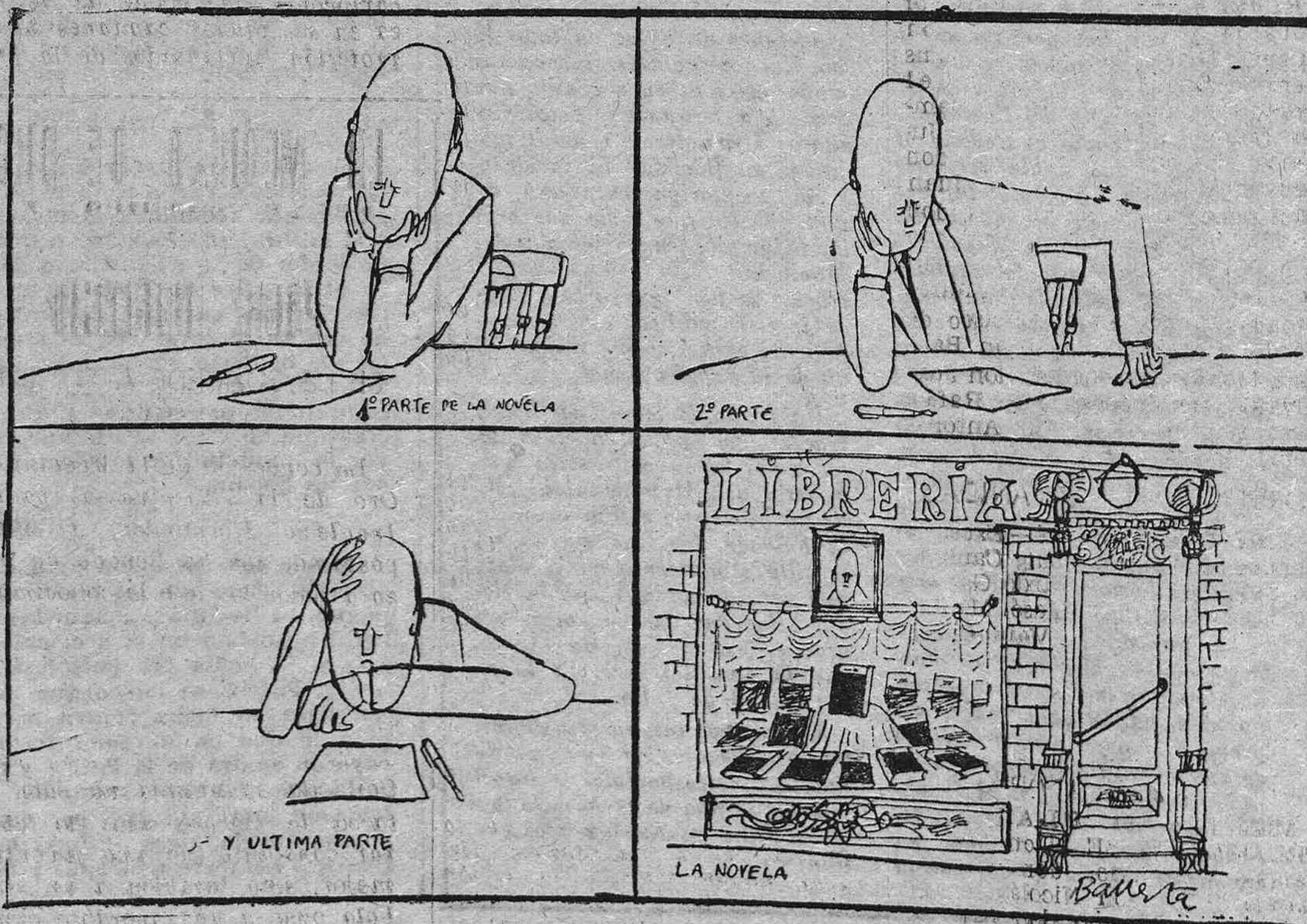
Recientemente se han recordado ampliamente las circunstancias de este crimen, por lo que podemos prescindir de los detalles. Jacques Monnard, delibereadamente, fríamente, con abuso de confianza, en forma premeditada y con todas las agravantes características de un asesinato cualificado, dio muerte en Méjico a Trotsky. Ni intentó disimular su crimen ni excusarlo. Se limitó a enmascarar los motivos y su propia personalidad. La pena la aceptó tranquilamente. Pero la pena no era de muerte. En Méjico estaba abolida. Se limitó a resignarse a pasar en la cárcel unos años tranquilamente. Y lo mejor posible. Los detalles de su prisión son públicos: ocupación a su gusto, dinero, compañía femenina, buen trato. Así veinte años. Ha salido a los cuarenta y nueve en plenitud de su salud, de su vigor y de su vida. En perfectas condiciones para disfrutar de las consecuencias de su crimen. En este caso sería aventurado asegurar que «el crimen no paga». El crimen ha pagado, pero lo que es más doloroso, ha pagado no porque el criminal haya logrado escapar a la Justicia, sino porque la intervención de la Justicia se ha limitado a imponerle una sanción completamente desproporcionada al delito cometido. Puede asegurarse, sin dudar, que en tales condiciones el crimen es un buen negocio. Un hombre de pocos escrúpulos puede cometer, mediante pago razonable, un asesinato a los veinte años y vivir felizmente con el fruto del crimen desde los cuarenta en adelante. Una «carrera» de veinte años, que en prisiones como la de Méjico no son demasiado difíciles de soportar. Carecemos de datos exactos sobre el número de asesinatos y delitos contra las personas que se cometen en la República mejicana, pero por las noticias que tenemos es bastante abultado.

Cabe pensar la reacción de los padres, los hijos o el cónyuge de un asesinado cuando vea la lenidad de la pena que se impone al asesino y su libertad posterior. Reacción que podría impulsar a la venganza individual si se perdiera la fe en la justicia colectiva. Algo de esto debía de pensar un espíritu liberal como Jules Romains cuando escribió: «Convertir la conservación de los monstruos en un asunto de conciencia para la colectividad me parece en la hora actual burlarse de nosotros». Y nosotros tenemos la impresión de que Jacques Monnard, desde el lugar en que resida, se debe de reír a carcajadas de muchas cosas.

## OTRO ASPECTO DE LA PENA DE MUERTE

POR

Angel RUIZ AYUCAR



## CORAZÓN del MUNDO

### EL CUARTO REY MAGO

Hay niños que se divierten más con un grifo roto que con un tren eléctrico. Estas raras valoraciones perturban bastante a Joseph Gruber, que se veía obligado a estudiar minuciosamente los gustos de los chiquillos, a fin de no equivocarse en sus regalos.

—Para ti, esta escopeta de aire comprimido.

Sonreían los niños, olvidaban darle las gracias y corrían como locos.

—Toma tú el avión. Con este aparatito puedes dirigir su vuelo... Cuida que no choque con alguna lámpara.

Todos los niños de Vernon tenían juguetes gracias a Joseph Gruber. El era como un tío adinerado de todos los sobrinos pobres de Vernon, de todos los niños de la calle, de todos los muchachos de pantalón remendado que iban o no iban a las escuelas públicas, Balones de reglamento para las competiciones de los solares, bicicletas niqueladas, grandes revólveres «Colt 45» con seis muertes de plástico destinadas al chico que hacía de Ojo de Aguila... Joseph Gruber regalaba juguetes a todos. Era Melchor y Gaspar y Baltasar...

—Esta semana no me has regalado nada, Joseph...

—No te preocupes, hijo; de mañana no pasa.

Nadie más puntual, nadie más pródigo ni más imaginativo que este príncipe de la juguetería. Los chicos le adoraban. Para ellos era el cuarto Rey mago, el tío Joseph, el ángel de los bazares.

Ahora, Joseph Gruber ha sido encarcelado. Se ha descubierto que ha robado juguetes por valor de 60.000 dólares en el almacén donde estaba empleado.

No tenía dinero el tío Joseph. No era el patrón de los bazares. La Policía lo ha descubierto todo. ¡Pobre Rey mago de Vernon! Se le desfiló el cartón y la purpurina de su corona de mentira dorada, se le quiebra el acebuche milagrero de su varita mágica, se le cierran los niños y las puertas de la cárcel. ¡Pobre Rey mago de Vernon!

Dadoso capitán de ilusiones, Joseph Gruber es tan bueno y mejor que fue Diego Corrientes: mucho más generoso y menos bandido. Lo suyo era restablecer la armonía universal, aumentar el tamaño de la alegría y disminuir el nivel de los sótanos donde se guardan los juguetes. Lo suyo era una fácil, noble y conveniente permutación: cogía los juguetes que estaban en los escaparates sin niños y los ponía en las manos pequeñas de los niños sin juguetes.

Ahora está en la cárcel, acusado de robo. ¿Qué opinarán los jueces de su falta? ¿Qué dirán los presos comunes de su poco común delito? Ahora, Joseph Gruber está en la cárcel. Déjale que los niños se acerquen a él.

Manuel ALCANTARA



# Franco entregó los títulos a las Empresas y productores ejemplares

## CONCESION DE CONDECORACIONES

Con ocasión de la festividad del 18 de Julio, Su Excelencia el Jefe del Estado ha concedido las siguientes condecoraciones.

### ORDEN DE CARLOS III

**GRAN CRUZ.** — Excelentísimo señor Manuel Cisneros Sánchez, ex presidente del Gobierno peruano; excelentísimo señor don José María de Arce y Rodas, excelentísimo señor don Joaquín Ruiz-Giménez y excelentísimo y reverendísimo monseñor don José María Escrivá de Balaguer y Albás.

### ORDEN DE ISABEL LA CATOLICA

**GRAN CRUZ.** — Eminentísimo y reverendísimo señor cardenal, monseñor Marcello Mimmi; excelentísimo señor Joaquín Balaguer Ricardo, vicepresidente del Republico Dominicana; excelentísimo señor Chang-huan Shen, ministro de Relaciones Exteriores de China; excelentísimo señor Karl Werkmeister, embajador, jefe de la Misión alemana en la Organización Europea de Cooperación Económica; excelentísimo señor Mario Amadeo, embajador, jefe de la Delegación argentina en las Naciones Unidas; excelentísimo señor Herman J. Abs, presidente de la Deutsche Bank de Alemania; excelentísimo señor don Luis de Urquijo y Landeche, marqués de Bolarque, embajador de España en Bonn; excelentísimo señor don José María de Porcioles Colomer, Alcalde de Barcelona; excelentísimo señor don Pedro Cortina Mauri, Subsecretario de Asuntos Exteriores; excelentísimo señor don Joaquín Reguera Sevilla y excelentísimo señor don José Luis Corral Sáiz.

### ORDEN DEL MERITO CIVIL

**GRAN CRUZ.** — Excelentísimo señor J. Bernardino Gorostiaga, ministro de Educación y Culto del Paraguay; excelentísimo señor don Joaquín Calvo Sotelo, de la Real Academia Española; excelentísimo señor don Antonio García Rodríguez-Acosta, Gobernador Civil de Málaga; excelentísimo señor don Manuel Valencia Ramón, Gobernador Civil de Navarra; excelentísimo señor don Hermenegildo Altolza, Moraleja, Gobernador Civil de Sevilla; excelentísimo señor don Francisco Elviro Meseguer, Gobernador Civil de Toledo; excelentísimo señor don Antonio Ibáñez Freije, Gobernador Civil de Santander; excelentísimo señor don Aníbal Carral Pérez, secretario general técnico del Ministerio de Obras Públicas; excelentísimo señor don Julio Nieves Herrero, secretario general de la Dirección General de Correos y Telecomunicación; excelentísimo señor don Pascual Lorenzo Ochando, director general de Ferrocarriles y Carreteras; excelentísimo señor don Gabriel Roca Garcías, director general de Obras Hidráulicas; excelentísimo señor don Florentino Briones Blanco, director general de Puertos y Señales Marítimas; excelentísimo señor don José Díaz de Villegas y Bustamante, director general de Plazas y Provincias Africanas; excelentísimo señor don Vicente Puyal Gil, director general del Instituto Geográfico y Catastral; excelentísimo señor don Luis Ubach y García-Ontiveros, director general del Instituto Nacional de Estadística; excelentísimo señor don Francisco García Grana, Alcalde de Málaga; excelentísimo señor don José Marqués Iñiguez, Presidente de la Diputación de Málaga; excelentísimo señor don Víctor Hellín Sol, Presidente de la Diputación de Lérida; excelentísimo señor don Juan Serrat y Vabapada, ministro consejero de la Embajada de España en Londres; excelentísimo señor don Angel Díaz de Turista e Ibáñez de Sendadano, cónsul general en Zurich; excelentísimo señor don

Antonio Ferrer Pi, excelentísimo señor don Francisco de Asís Laborda, Ibáñez, excelentísimo señor don Antonio Pérez-Rubio Salcedo, excelentísimo señor don Narciso Carreras Guiteras, excelentísimo señor don José de Diego López; excelentísimo señor don Antonio Cano González, excelentísimo señor don Armando Durán Miranda, excelentísimo señor don Faustó Gómez Betrán, excelentísimo señor don Juan Sánchez-Cortés Dávila, excelentísimo señor don Francisco Javier Planas de Tovar, excelentísimo señor don José García López, excelentísimo señor don Luis Basabe y Cotoner, excelentísimo señor don Luciano Albo Candina, excelentísimo señor don Juan Roldúa Casals, excelentísimo señor don Ignacio Coll Castel, excelentísimo señor don Manuel de la Quintana y Fergusson, excelentísimo señor don Enrique Navarro de Torres, excelentísimo señor don Santiago Climent Redondo, excelentísimo señor don Gratiniano Nieto Gallo y excelentísimo señor don Andrés de la Oliva de Castro.

### ORDEN DE SAN RAIMUNDO DE PEÑAFORT

**GRANDES CRUCES.** — Excelentísimo y eminentísimo señor don Benjamín de Arriba y Castro, cardenal-arzobispo de Tarragona; excelentísimo señor doctor Mauricio Guzmán, ministro de Cultura de El Salvador; excelentísimo señor teniente general don Fermín Gutiérrez de Soto, presidente del Consejo Supremo de Justicia Militar; excelentísimo señor don Luis Martínez Kléiser, de la Real Academia Española y presidente del Consejo Superior de Protección a la Mujer.

**CRUCES DE HONOR.** — Monsieur Theo Cogignon, don Antonio Ruiz-López y Baer de Aguilar, don Ramiro Fernández de la Mora y de Azcue, don Joaquín Domínguez de Molina, don Eduardo Ruiz Carrillo, don Obdulio Siboni Cuenca, don Alberto García Martínez, don Francisco Campubri Pader, don Ricardo Álvarez Martínez, don Adolfo Sánchez de Movellán y Gutiérrez de Celis, don Rafael Alonso Pérez-Hickman, don José María Gutiérrez Ballesteros, don Eduardo del Cerro y Sánchez-Herrera, don Juan Antonio Altés Salafarica, don Enrique Rebolgar Llauro, don Desiderio López Ruyales, don Carlos Terrazas Torres y don Felipe de la Rica Montejó.

**CRUCES DISTINGUIDAS DE PRIMERA CLASE.** — Monseñor Eduardo Martínez Somalo, don Miguel Grillo Baidés, don Luis Bermúdez Acero, don Manuel Prieto Delgado, don José del Campo Llaena, don Victoriano Juvenio Escribano Ruipérez, don Agustín Muñoz Álvarez, don Juan Menéndez-Pidal y de Montes, don Adolfo Ortiz-Casado Meclay, don Eduardo Monzón de Aragón, don Fernando Díaz Palos, don Andrés Amado Sunico, don Francisco de Nardiz y Pomo, don Juan Bautista Monfort Belenguer, don José Álvarez Domínguez, don Rafael Casares Córdoba y don Antonio Pérez Gómez.

### ORDEN CIVIL DE SANIDAD

**GRANDES CRUCES.** — Excelentísimos señores don Luis Cantarino Escamilla, don Ricardo Garellí de la Cámara, don José Manuel Amiel Quiroga, don Manuel Gómez Durán, don Andrés Valverde Grimaldi, don Félix Angel Chavarría López y don Matías García Fayos.

### MEDALLA AL TRABAJO

**MEDALLA DE PLATA DE PRIMERA CLASE.** — Don Miguel Sancho Izquierdo, don Alberto García Ortiz, don Nicolás Primitivo Gómez Serrano, don José Vi-ver Lucena y don Simón Franco Hijazo.

## LA PATRIA OS AGRADECE VUESTRO SACRIFICIO Y OS ESTIMULA A SEGUIR OBRANDO ASI, DIJO EL CAUDILLO

### TAMBIEN RECIBIERON SUS TROFEOS LOS CAMPEONES DE DESTREZA EN OFICIOS Y LOS BECARIOS DE LA ORGANIZACION SINDICAL

Su Excelencia el Jefe del Estado presidió el acto de entrega de premios y títulos a las empresas y productores ejemplares, campeones nacionales de Destreza en el Oficio, artesanos ejemplares, aprendices modelo y becarios distinguidos de la Organización Sindical.

El acto se celebró en el salón de Pasos Perdidos del Palacio de El Pardo. Acompañaban al Generalísimo los Ministros Secretario General del Movimiento y Delegado Nacional de Sindicatos, camarada José Solís Ruiz, y de Trabajo, camarada Fermín Sanz Orrio. También se hallaban presentes los jefes y segundos jefes de las Casas Militar y Civil de S. E. el Jefe del Estado y los ayudantes de servicio.

La presencia del Generalísimo fue acogida con grandes aplausos por todos los allí congregados. Se inició el acto con las siguientes

### PALABRAS DEL SECRTEARIO GENERAL DE SINDICATOS

**Señor:**  
Como todos los años, la Organización Sindical de España comparece ante vos, prototipo del trabajador español, en este 18 de Julio que es no sólo la conmemoración entrañable del comienzo de la liberalización española, sino la fiesta del trabajo organizado hacia la grandeza, la unidad y la libertad económica y social de nuestra Patria.

Viene la Organización Sindical aquí, señor, con el orgullo de acompañar y ser mentora de lo realizado para la exaltación de valores humanos o empresariales que en su diario quehacer contribuyen a hacer realidad la grandeza económica y social, la grandeza espiritual de España, forjando la unidad entre sus hombres y sus clases mediante el estímulo y la preparación de nuestras Empresas y trabajadores en pro de una superación constante de la producción española, o mediante la formación intelectual de sus hombres, protegiendo a aquellos económicamente más débiles en el decidido afán de que no se pierda para la Patria por motivaciones económicas quienes tienen condiciones para asumir responsabilidades profesionales en nuestra Sociedad.

Por ello, la Organización Sindical este año al igual que los anteriores acompaña a estos hombres y a estas Empresas para que emocionadamente reciban de vuestras manos los títulos que acreditan su ingreso en ese ya numeroso mundo aristocrático del trabajo español.

### ADELANTADAS DE LA JUSTICIA SOCIAL

Estas Empresas que ante vos comparecen para recibir el título de Empresas ejemplares son muestras adelantadas de la justicia social, de esa justicia social tan cara a vos y que es la base de sustentación de nuestra Sociedad cristiana. Ellas han sabido imprimir a la fría relación laboral el calor humano preciso proclamando con su ejemplo la posibilidad de un perfecto entendimiento del capital y el trabajo que constituye el mentis más rotundo al principio marxista de la lucha de clases. Con espíritu cristiano, adelantándose a la acción tutelar del Estado, interpretando en su exacto sentido los principios inspiradores de nuestro Mo-

### PALABRAS DE FRANCO

Habéis visto cómo en los 18 de Julio dedicamos una parte de nuestro tiempo a esta cuestión tan trascendente en el orden social como es el otorgar los premios a las Empresas, a los productores, a los estudiantes y a los aprendices que en esta Olimpiada del Trabajo han conquistado un puesto importante.

Todas las profesiones, todas las actividades y todos los trabajos son dignos en una nación y merecedores de premios. Formamos una gran colmena en que cada cual, entregado a sus actividades y aficiones, trabaja para sí, pero trabaja también para la Patria. La Patria agradece esos trabajos; la grandeza de la Patria repercute en bienes para todos los españoles. Y esta grandeza de la Patria hemos de lograrla en competición noble con las otras naciones, como esta competición noble que entre las Empresas y entre los hombres y los trabajadores habéis llevado a cabo vosotros para alcanzar este galardón.

Os felicito porque en el servicio a vuestro porvenir y a vuestro futuro, en esta lealtad acrisolada del hombre envejecido, encanecido en la profesión, en todo ello está el bien de la Patria, y la Patria os agradece vuestro sacrificio y os estimula a seguir obrando así para que alcancemos la España Grande, Una y Libre que todos ansiamos.

¡Arriba España!

tes palabras del Secretario General de la Organización Sindical, camarada Jiménez Torres:

vimiento Nacional, ellas son ejemplo de orgullo de la Patria y colaboradoras eficaces y destacadas de cuanto vos encarnáis.

### LOS MEJORES EN EL TRABAJO

También, señor, estos trabajadores ejemplares, honra y prez de las legiones del trabajo, distinguidos en el parte diario del trabajo por la grandeza de España, designado entre miles de propuestas como los mejores en una rigurosa y justa selección, vienen a decirnos, señor, que el título que de vuestras manos recibirán lo consideran como un ascenso en el campo de batalla, de esa batalla por la paz y la prosperidad, por el logro de nuestra Revolución Nacional en la que Su Excelencia les sigue pareciendo aquel joven comandante legionario, asombro de tantos por su valor, su decisión y su entrega total al servicio. Y junto a ellos otros trabajadores campeones nacionales de Destreza en sus oficios, capitanes de su profesión, adelantados de la pre-

### LA MEDALLA DE ORO DE LA JUVENTUD, AL PADRE INDALICIO

### SE LE CONCEDE A TITULO POSTUMO

La concesión de la Medalla de Oro de la Juventud al padre Indalecio Hernández, a título póstumo, nos ha llenado de gozo a todos los que le conocimos, porque es el reconocimiento público por parte del Frente de Juventudes de su capacidad de sacrificio, de entrega a los jóvenes y de fidelidad a una idea. Con ella se premia no sólo la tarea de muchos años de laborar constante por una juventud mejor, sino también a un símbolo vivo, a un sacerdote ejemplar y a un auténtico falangista.

paración técnica y productiva, hoy indispensable en un mundo de competencia en que la mejora del nivel de vida está en función de la preparación de sus hombres para el diario esfuerzo de la producción a costos y calidades óptimos.

### BECARIOS DISTINGUIDOS

Finalmente, con ellos vienen también hijos de trabajadores a los que la Organización Sindical ayuda en sus estudios, que muchos de ellos, sin esta ayuda, no hubieran podido realizar. Son alumnos de nuestras Escuelas de Formación Profesional o de Centros de Enseñanza estatal, técnica y humanística; de la justicia de su elección habían elocuentemente sus hojas de estudio, en unos casos, y en otras, sus edades, desproporcionadas a la terminación de sus difíciles carreras, y en todos ellos, late vibrante el esfuerzo en la superación para alcanzar el logro de sus aspiraciones, a las que andariegamente caminan o a la que han llegado con la consecución rápida y brillante de sus propósitos. Unos y otros vienen con la alegría no sólo de haber llegado a obtener un premio por sus esfuerzos, sino de recibirlo de Su Excelencia, en quien ven el ejemplo maravilloso de una vida llena de esfuerzos, renunciaciones y sacrificios al servicio de España.

Y nada más, señor. Hoy como en años anteriores, con la emoción agarrada a nuestras gargantas, ante estos españoles de pro, ante estos rostros curtidos y estas manos noblemente encallecidas, ante esta juventud pujante que nos pide ya un puesto en el que luchar por la Patria, la lealtad y el entusiasmo por vos nos hace exclamar: «¡Viva Franco!» «¡Arriba España!»

Seguidamente se procedió a la entrega de títulos y trofeos, de que ya dimos relación, así como de las Empresas y personas que los obtuvieron, en nuestro número del domingo.

El Caudillo pronunció unas palabras felicitando a todos los galardonados, a quienes estrechó la mano al entregarles sus premios. Las palabras de Franco fueron acogidas con una prolongada ovación.



# LA ESTABILIZACION ES LA BASE FIRME PARA LA VALORACION DE LOS SALARIOS

(Continuación de la pág. 7)

gracia: un interés exterior comerciaba con la carne de cañón de los proletarios. Nosotros hemos venido a redimir a nuestro pueblo de todo esto, a hacer una España grande, a hacer una España libre y a hacer una España justa.

Pero lo social tiene con lo nacional y económico una interdependencia. El pensar que una nación empobrecida, abandonada, en período de regresión económica, pueda hacer grandes realizaciones sociales es una solemne equivocación. La interdependencia de lo económico y lo social es evidente. «Una Patria económicamente fuerte puede realizar grandes obras sociales; una Patria misera, sin economía, no puede repartir más que miseria. (Grandes aplausos.)

## VICTORIA PARA TODOS LOS ESPAÑOLES

Por eso, desde los primeros momentos la administración de la Victoria se hizo en beneficio de todos los españoles. Nos enfrentamos con el problema de aquella triste herencia, que nos legaba una Nación económicamente atrasada, con una masa de obreros creciente en muchas provincias españolas carentes de trabajo; un campo atrasado y una industrialización incipiente y pobre. Por eso, nuestros primeros pasos fueron encarnados con la

## LA GRAN CRUZ DEL MERITO MILITAR, A DON MANUEL AZNAR



Complace sobremanera a la Casa de ARRIBA la concesión de la Gran Cruz del Merito Militar a don Manuel Aznar, presidente de la Asociación de la Prensa de Madrid, actualmente director de «La Vanguardia», de Barcelona, y embajador de España. Nos complace, insistimos, de manera especial a nosotros porque en estas páginas tuvimos buena muestra de sus excepcionales calidades como escritor militar. Aún recuerdan nuestros lectores sus excepcionales crónicas de la última guerra mundial, explicando las maniobras de los grandes tácticos y el alcance de las diversas operaciones. Insuperablemente supo realizar don Manuel Aznar la difícil labor de poner la estrategia militar al alcance de la comprensión de los lectores profanos en estas cuestiones explicando de manera sencilla todo el difícil arte de la guerra.

La alta condecoración que ahora recibe Manuel Aznar es un reconocimiento a esta importantísima parcela de sus servicios a España.

## NO ES REPARTIENDO SECANOS ESTERILES COMO SE LOGRA LA REFORMA SOCIAL

ES INDISPENSABLE QUE MEJOREMOS NUESTRA PRODUCTIVIDAD Y LA CALIDAD DE NUESTROS PRODUCTOS

necesidad de una ocupación total, al tiempo que hacíamos todo lo posible por cambiar el signo de nuestra economía: hacer que los sueños aquellos de tantos pensadores españoles de que las aguas de nuestros ríos no arrastrasen nuestras tierras al mar; o aquel otro del padre Pérez del Pulgar de crear una gran red nacional eléctrica que alimentase nuestra fábrica e hiciera posible nuestra transformación industrial, y aquellos sueños de racionalizar nuestros ríos y regar nuestros secanos, todo lo que los grandes españoles imaginaron, lo hicimos nosotros realidad. Si todo eso podíamos implantarlo en los primeros momentos, lo emprendimos sin vacilación estableciendo los primeros jalones a través de los esfuerzos para que no faltase trabajo a nadie en el área de España. Podrán decirnos unos que en ciertos aspectos esto nos llevaba a la inflación. Si, señor, a todo lo que fuera necesario. (Entusiásticos aplausos interrumpen al Caudillo) ... a todo lo que fuera necesario para que en los hogares españoles no faltara ni la luz ni el pan.

## SUPERACION DE UNA ETAPA DIFICIL

Pero esta primera etapa, como digo, era esencial para nuestra vida. Nosotros no teníamos, por el despojo de nuestros tesoros y por el abandono en que había caído España durante tantos años, medios suficientes para enfrentarnos con todas las necesidades del pueblo español. Y por eso hubimos de padecer el racionamiento y salvar los días difíciles; pero, sin embargo, administramos bien nuestro haber, haciendo que los sufrimientos para la Nación fueran los menos posibles; mas al mismo tiempo que dábamos pan y trabajo, atacábamos dura y profundamente todo el problema económico de la Nación, el abandono de cincuenta años. Y así hemos llegado a esta hora en que casi tenemos agotadas las posibilidades económicas de nuestra Nación, ciento catorce embalses han producido ya el remansamiento de nuestras aguas, que la vierten ya en una gran parte en nuestros grandes regadíos. Y si no vamos más de prisa es porque necesitamos subordinarnos a las posibilidades de nuestra economía, porque los gastos e inversiones del Estado tienen que ser medidos, y por ello no podemos hacer tan rápidamente el desiderátum de lo que deseamos.

## LA HORA NECESARIA DEL REAJUSTE

Pero, sin embargo, nuestra obra es lo suficientemente extensa para admirar a los extranjeros y a

## EL CONGRESO DE LA SOCIEDAD EUROPEA DE CIRUGIA CARDIOVASCULAR SE CELEBRARA EN BARCELONA

La Sociedad Europea de Cirugía Cardiovascular, en su último Congreso, celebrado en Múnich, acordó que para 1960 fuera Barcelona la sede del mismo. Con ello se reconoce el valor y la contribución española en esta especialidad.

Se sabe que más de cuatrocientos congresistas estarán en Barcelona durante esos días, habiéndose presentado ya más de un centenar de comunicaciones.

todo aquel que serenamente contemple la geografía de España, y no sólo por lo que ya hemos conseguido en tan pocos años, sino por lo que estamos en camino de conseguir. Cuando se marcha tan de prisa como nosotros hemos ido, llega un momento en que se hace necesario efectuar un reajuste en nuestra marcha, aun habiendo superado las etapas más esenciales. Los vicios de la especulación arrastraban nuestra corriente de divisas hacia el mercado negro y se hacía necesario hacerle discurrir por los cauces legales. Creíamos, por la intensificación de nuestras producciones, tener en nuestra mano la seguridad de una mejora de nuestra balanza de pagos, y que en lo sucesivo nuestras necesidades podrían ser satisfechas por el trabajo y la exportación españoles. Fue en aquel momento preciso el momento clave en el que nos enfrentamos con el problema de la estabilización. La estabilización es la base firme para la valoración de los salarios, para que el salario no se pierda en una carrera detrás de los precios, para que nosotros podamos entrar en el mundo internacional y dar una base firme a nuestros empresarios para que puedan constituir las Empresas.

## EXITO ROTUNDO

El éxito ha sido rotundo, aunque apareciera en los primeros momentos alguna contracción; contracciones, por otra parte, naturales que no son solamente debidas a la estabilización, sino a la normalidad. Las industrias de coyuntura, los trabajos de coyuntura, los que se hacían aprovechando el agio sobre los precios, tenían que desaparecer para dar paso a la organización racional de las Empresas, a las Empresas solventes, a las responsables, a todas aquellas que están naciendo y a otras que nacerán, que nos permitirán una reafirmación económica, y que esa marcha que empezamos nosotros en el año 1939 con la Victoria no pueda ser interrumpida.

Yo os aseguro que la estabilización crea problemas, pero serían incomparablemente mayores si no hubiera estabilización; tenemos medios para resolverlos y lograr que el subsidio de paro no sea una necesidad, ya que la marcha económica de la industrialización, de los riegos, de toda la organización económica permitirá reducirlo a la cifra mínima que pueda haber en una Nación.

## NUEVOS PROGRAMAS A REALIZAR

Muchos son los problemas que se presentan a nuestra Nación. No sé si todos los conoceréis; pero justifican la creación de este Consejo. España estaba muy abandonada. Hoy mismo nos tpezamos con problemas seculares, por ejemplo, los de determinadas provincias que egitan de toda la vida un nivel muy inferior al de las otras, cuyo reparto de población ha obedecido a tradiciones guerreras o resultado del tiempo. En ellas necesitamos reducir y dejar de cultivar tierras marginales, que no producen lo necesario para el sostenimiento de una familia; pero tampoco podemos abandonarlas si no tenemos los lugares de trabajo, las fábricas y centros de producción donde podamos emplear esos hombres. Llevamos muy adelantados los trabajos para racionalizar la vida de zonas esteparias en determinadas provincias que, como Guadalajara, representan a las puertas de Madrid un ejemplo de la incuria liberal, de pue-

blos míseros sin justificación alguna; de pueblos o aldeas que es necesario concentrar y transformar. Es imperioso el llevar la industrialización a las capitales de esas provincias, realizar pequeños regadíos, alumbrar aguas, volver muchas tierras a su verdadero destino.

## LA REFORMA SOCIAL DEL CAMPO

No es repartiendo secanos estériles como se logra la reforma social. Nuestra reforma social descansa en las buenas tierras de los valles, en los nuevos regadíos, que van a transformar nuestros campos en la distribución de la riqueza que se crea, en todos esos mil problemas que están conectados unos con otros y que para resolverlos hace falta un estudio profundo y un conocimiento de sus realidades.

## NO VIVIMOS AISLADOS

Por otra parte, es necesario recordar en todos los momentos que no vivimos aislados ni en un país de autarquía. No pueden vivir ya los pueblos como hace cien años; necesitan intercambiar sus productos, comprar los que no se dan en su suelo, conquistar mer-

cados, y para ganarse mercados hace falta estar en condiciones para la competencia.

Por eso es tan importante, como decía esta mañana a los empresarios y a los trabajadores que en la Olimpiada del Trabajo habían ganado sus galardones, es indispensable que mejoremos nuestra productividad y la calidad de nuestros productos, porque en ese gran estadio internacional de la competencia los puestos se ganan por la fuerza de la razón, por la baratura y la calidad resultado de un buen espíritu de trabajo.

## SOLUCION A LOS GRANDES PROBLEMAS SOCIALES

Agradezco a todos la colaboración entusiasta que ponéis en esta obra y deseo que este acto sea un jalón decisivo para enfrentarnos con los grandes problemas sociales. Estudios que corresponden encauzar al Ministerio del Trabajo, vivificados por la Organización Sindical. Porque no podemos olvidar que los trabajadores no son una parte muerta, sino una porción viva de esta obra, en quienes hemos desentendido una ilusión y quieren participar en ella, ser ellos también los ejecutores, y, a través de la Organización Sindical, traer sus valiosas aportaciones, que por otra parte nosotros facilitaremos con la expansión de la cultura a todos los sectores sociales para que puedan estar a la altura de los problemas.

Muchas gracias a todos y ¡Arriba España!

(Una clamorosa salva de aplausos acoge las palabras finales del discurso del Caudillo de España.)

## CANCIONES NUESTRAS OTRA VEZ

Por Luys SANTA MARINA

“Dejadme llorar a orillas del mar...”

decía la niña dolorida de amores en el viejo romance. ¿Y por qué no “dejadme cantar a orillas del mar”? ¡Jirones de viejos romances, conmovedores siempre!

Y, sobre todo, a orillas de este mar donde tantas cosas bellas han nacido, como Venus—Afrodita Anadiómene—y los caballos de tendidas crines, surgidos al golpear Neptuno las aguas cerúleas con su regio tridente. Y tritones y nereidas, cortejo de Anfitrite, precediendo y siguiendo su carro de nácares y su guiño, el remo de plata cuajado de perlas. Y las juglarías de los delfines, y el murmullo—la música de fondo—de los vientos, los inquietos hijos de Eolo, guardados en el odre: Bóreas, Austro, Favonio, Céfiro... ¡Qué hermosa es todo esto, esta guirnalda fabulosa, mítica...!

Porque mito, teogonía, es todo en este mar y en este cielo en sus días radiantes, cuando el cielo es dominio de Febo Apolo y el mar azul de risas blancas de Poseidón; y en las noches de pansenios estivales, de la esquivada Artemisa, cazando entre nubecillas gráciles y céleres, y la hierática Anfitrite, con su carro de nácar y de perlas, tirado por blancos caballos marinos, surgiendo de las ondas entre la plata de la luna.

En este Mediterráneo, mar de la historia y de los mitos, en un principio fue la poesía, la maravillosa poesía homérica, apoyada en el dulce y viril son de las líras, es decir, la canción en sus balbuceos, surgida en las islas de dorado mármol, innumerables y bellas entre los azules del mar y los cielos.

“Cantad mientras de este gozo de los frescos aires...”

y las sirenas uliseas difirieron sus canciones, que saltaron sobre síglos y siglos y aún perduran tesoro inagotable y siempre joven, sin duda porque “la voz de instrumento es muerta, y la humana viva”.

Y en las costas—ciñendonos a lo nuestro—de Rosas a Tarifa, doradas, hermosas, escuetas, con playas tendidas, con cantiles erectos y farallones caudales de vencer olas y tormentas y convertirlas en músicas sonoras y sometidas a armonía y número la malagueña rondeña, cantar la vorito de los marineros andaluces, las aristocráticas sálfar es—que hacen honor a su lírico nombre—, las seguiriyas agredulces:

“Seguiriyas son guindas, guindas con flores...”

Por ello me alegro extraordinariamente haya arraigado ya el Festival Español de la Canción que en esa maravilla de Benidorm renueve y mantenga encendida la llama viva de nuestros inmemoriales cantares, que alegraron fiestas y atenuaron soledades del alma y las melancolías del diario vivir, cuando llueve mansamente dentro y fuera de nosotros, agua pausada que muchas veces se convierte en nieve.

Y que las estimule con premios también, recordando la gallardía del noble inglés que dio un caballo por un canto antiguo, acaso una vieja balada don de latía y perduraba el espíritu—mejor su quintaesencia—de una tierra y un pueblo, es decir de la Patria. Porque si no se sabe cuántas cosas se contienen en un minué, muchas, muchas más contiene una bella canción hecha con pétalos de rosa.







# SOLEMNE CONMEMORACION DEL 18 DE JULIO EN EL EXTRANJERO

## EL MOVIMIENTO ES FARO DE ESPERANZA PARA LOS DESPOSEIDOS DE LA FORTUNA

### CLAUSURA DE LAS JORNADAS TECNICAS SOCIALES

(Continuación de la pág. anterior.)  
narquia ya no quiso oírsele. Sobraban consejos; la democracia de la Segunda República tenía bastante con la interpretación que de la voluntad popular daban unos pocos hierofantes.

En la estructura actual del Consejo se mantiene el propósito de recobrar lo más válido desmenujado por el anterior y por su Institución precursora, el Instituto de Reformas Sociales.

Es para mí grata la mención a los frutos sociales que ambas Instituciones dieron a España, pese a desenvolverse en un ambiente en que no presidía la idea de solidaridad nacional. Ellos en su mayor parte perdieron vigencia, pero el nuevo Consejo nos pone en armonía con ambientes y figuras destacadas del anterior, entre las que citaré al que fue su presidente mientras funcionó, el conde de Lizárraga, unido a mí por estirpe e inquietudes sociales.

### Razones técnicas y políticas de una labor

El de ahora será el cálido umbral para el meditado y reflexivo reposo de todo el contexto dispositivo del Gobierno en materia social. Aparece así densa y plena la razón técnica y la razón política de su labor: No se le pide que despache en porciones la doctrina social, sino que sea el recinto material y espiritual donde se verifique el ejercicio permanente de una función de asesoría objetiva, razonadora y realista. Tampoco se trata de que los estudios sociales se replieguen a un sector minoritario o se archiven en las decenas de legajos de unos dictámenes, estudios e informes. La especialización funcional del Consejo ha de trascender a la vida cotidiana por algo más que lo puramente especulativo. Ha de trascender por toda la cadena administrativa del Departamento de Trabajo y habrá de enlazar a la Organización Sindical, verdadera levadura del proceso social de España e instrumento popular de cuanto en este orden de cuestiones haya de efectuarse. La política laboral necesita estar siempre apoyada en una visión exacta de la realidad, sin olvidar ni las directrices ni los objetivos. No concebimos un derecho social válido para todos los momentos y circunstancias. Las apreciaciones concretas pueden variar al enlazarse con la realidad histórica, no así la idea ni el método formal de ordenación, que deberán mantenerse siempre firmes. El Consejo Nacional de Trabajo, en un ambiente sereno apto para estudiar he-

chos concretos y analizarlos a la luz de aquellos criterios permanentes, será instrumento que permita adecuar en todo instante la norma con la necesidad que atiende.

### Gratitud al Caudillo

Señor:

Con los dones que os ha dado la Providencia, sois el Campeón del Pan, de la Patria y de la Justicia. En las horas en que las Instituciones fundamentales se vieron amenazadas agigantasteis vuestros talentos y multiplicasteis vuestras energías para avisar, como un centinela bíblico de Europa y del Mundo Libre, a los que dormían o fingían dormir.

Por combatir unas ideas perniciosas vio España mal interpretadas muchas de sus proyecciones políticas; el tiempo, maestro inapelable de los humanos, ha permitido reconocer con nitidez la actitud de España. Vale decir que con ello también la figura providencial de su Caudillo.

Nuestra lealtad, mandato ético de primera calidad, no es impuesta sino por nuestro libre albedrío, ni sujeta a otra servidumbre que la que impone nuestra razón al adherirse entera al concepto de una política concebida como misión, a una obra de gobierno interpretada como servicio al bien común, ambas puestas por Vos en vigor desde el primer día de vuestro mandato. Es hija de nuestra gratitud, como hombres entregados a los problemas sociales, por cuanto por España hicisteis y por cuanto hacéis por sus trabajadores. ¿Cómo, pues, no dedicar nuestras energías en seguir los rumbos que señaláis a la tarea colectiva.

Sabéis, Señor, que el español, con la sinceridad de su palabra, hipoteca la totalidad de su voluntad y de su existencia; Y estos jornalistas y estos consejeros, de caballeros españoles se precian, y de estar a vuestras órdenes.

### TERMINA EL ACTO

A las palabras del Ministro, respondió el Caudillo con el discurso que figura en otro lugar de este número y que fue acogido con grandes aplausos de las personas que llenaban el local.

Seguidamente el Generalísimo abandonó la sede del Ministerio de Trabajo, siendo despedido por los Ministros y personalidades. El público congregado ante la puerta del Ministerio hizo objeto a Su Excelencia de grandes demostraciones de afecto.

## El Presidente hindú y el Pandit Nehru han enviado expresivos telegramas al Caudillo

La fiesta del 18 de Julio ha tenido universal conmemoración. Desde las capitales del Extremo Oriente hasta las ciudades de América, el glorioso aniversario ha reunido en ellas a los españoles allí residentes en diversos actos, que estuvieron presididos por sus embajadores y que fueron iniciados con una ceremonia religiosa. Los grandes núcleos de nuestra colonia en América han dado a la fecha su más amplio y vibrante entusiasmo.

EN NUEVA DELHI, el Presidente de la India ha enviado a Su Excelencia el Generalísimo Franco, Jefe del Estado español, con motivo de la fiesta del 18 de Julio, el siguiente telegrama:

"El Gobierno y el pueblo de la India se unen a mí al enviar nuestras más calurosas felicitaciones a Su Excelencia en el aniversario del Día Nacional de vuestro país, con juntamente con nuestros más sinceros deseos para su salud y personal bienestar y para el progreso y bienestar del pueblo de España. Rajendra Prasad."

Por su parte, el primer ministro hindú, Nehru, en su calidad de ministro de Asuntos Exteriores, ha enviado el siguiente mensaje, dirigido al Ministro de Asuntos Exteriores de España:

"Con motivo de la feliz ocasión del Día Nacional de España tengo un gran placer en enviar a su excelencia las cordiales felicitaciones de mis colegas de Gobierno de la India, a la cual yo añado la mía propia, así como nuestros mejores deseos para el progreso y la prosperidad de vuestro país. Jawaharlal Nehru."

EN ATENAS, el gran mariscal de la corte, Demetrios Levidas, ha visitado al embajador español para manifestar las congratulaciones de los reyes de Grecia con ocasión de la Fiesta Nacional española.

EN EL JAPON, ha publicado un artículo el embajador español, señor Villaceros, en el cual manifiesta que Japón y España mantienen normales relaciones, pero que el comercio entre ambos países necesita mayor expansión. Añade que las relaciones culturales aumentan de día en día.

EN DAMASCO, el superior español del convento de Tierra Santa ha oficiado una misa por España. El cónsul de España ofreció una recepción.

EN ROMA ha oficiado una misa en el iglesia española de Santiago y Monserrat el canónigo del capítulo de San Pedro, monseñor Altabella, seguida de un Te Deum, oficiado por el cardenal Larraona, asistiendo las dos Embajadas españolas en pleno.

EN RIO DE JANEIRO, la Radio Nacional del Brasil ha dedicado un programa especial a España. La colonia española asistió a una misa en la iglesia da Gloria y el embajador español ofreció una recepción.

EN MANILA, el Gobierno de la nación asistió a una solemne recepción ofrecida por el embajador español, a la que asistió también el cuerpo diplomático.

EN TAIPEH se ofició una misa en la capilla del Colegio de las Dominicas españolas, con asistencia de los españoles allí radicados y de personalidades chinas amigas de España, quienes después se reunieron en un almuerzo ofrecido por el embajador español a las autoridades, Cuerpo diplomático y dirigentes de la Sociedad Chino-española de Economía.

EN TANGER, el ministro plenipotenciario, cónsul general de España, ofreció un almuerzo a mediodía a las autoridades loca-

les y Cuerpo diplomático y por la tarde una recepción a la colonia española.

EN PARÍS, el encargado de Negocios de la Embajada española ofreció una recepción en la sede de la Embajada, en la que estuvieron presentes más de mil personas, y acudieron los representantes del Cuerpo diplomático. Por la mañana se cantó un Te Deum en la iglesia española, al que asistieron representaciones del Gobierno francés, Cuerpo diplomático y personal de la Embajada española.

EN LIMA.—El embajador de España ofreció ayer su última recepción en Lima. Dentro de unos días, después de la celebración de la fiesta nacional del Perú, saldrá para Washington, por haber sido nombrado embajador de España en Estados Unidos. Los diarios "El Comercio" y "La Prensa" han publicado suplementos especiales dedicados a España con motivo del 18 de Julio, y los restantes periódicos han publicado artículos saludando y felicitando a los españoles.

BONN.—Con una misa dieron comienzo ayer mañana los actos conmemorativos de la Fiesta Nacional española del 18 de Julio. A continuación, los embajadores de España ofrecieron en su residencia una recepción a todos los españoles presentes en Bonn, destacando este año la presencia de los estudiantes de la Escuela de Ingenieros Agrónomos, que, con algunos de sus profesores, realizan su viaje de fin de carrera; un grupo de estudiantes de Derecho de la Universidad de Madrid y numerosos obreros españoles que trabajan en las proximidades de Bonn.

A mediodía, el embajador impuso la Gran Cruz del Mérito Civil al director general de la gran Em-

## RECEPCION EN LOS JARDINES DE LA GRANJA DE SAN ILDEFONSO

En conmemoración del XXIV aniversario del Glorioso Alzamiento Nacional, ayer tarde se celebró en los jardines del palacio de La Granja de San Ildefonso la recepción ofrecida por Su Excelencia el Jefe del Estado y Generalísimo de los Ejércitos al Gobierno, al Cuerpo diplomático, a los Consejeros del Reino y a las jerarquías de la Nación.

En uno de los salones de palacio cumplieron a Sus Excelencias los embajadores y jefes de Misión, Gobierno y Consejeros del Reino.

Poco después el Caudillo y su esposa, a los acordes del Himno Nacional, salieron a los jardines, donde saludaron al resto de las distinguidas personalidades que asistieron a la recepción.

Sus Excelencias ofrecieron una merienda a los invitados, sentando a su mesa a los miembros del Cuerpo diplomático, Gobierno, Consejeros del Reino y autoridades de Madrid y Segovia, así como representaciones de los tres Ejércitos.

Finalmente, se celebró un recital de canciones y bailes españoles, en que actuaron María Luisa Merlo y Agustín Velázquez, Conchita Bautista, Jullita Maganto, Paquita Rico, Conchita Velasco, Maruja Díaz, Nati Mistral, Rosario Granados, Carmen Sevilla y Carmen Aranda; José Toledano, Paco de Ronda, Caracolillo y Monna, con sus respectivos cuartetos; Toni Leblanc, Goyo, Manolo Gómez Bur, Pedro Terol y Manzanera.

Directores, los maestros José Luis Llorca, Manuel Quiroga y Monna.

presa alemana "Didier", Edmund Bieneck, en un acto al que asistieron altos funcionarios de dicha Sociedad y todos los consejeros de las dos filiales que la citada Empresa tiene en España. Posteriormente se celebró un almuerzo en la Embajada y a última hora de la tarde se ofreció una brillante recepción diplomática, a la que asistieron cerca de dos mil personas.

En el transcurso de esta recepción se desarrolló en el jardín de la Embajada una lucida actuación de los Grupos de Coros y Danzas de Educación y Descanso de Almería y Teruel, que hoy actuarán en la gran sala del Beethovenhalle. (Resumen de Efe.)

### En Lisboa

LISBOA. (Por teléfono, de nuestro corresponsal).—En la residencia del embajador de España, palacio de Pathová, se ha celebrado con igual solemnidad y fuerza emotiva que en años anteriores la fiesta de España. En este 18 de Julio el patio de la Embajada registraba una mayor afluencia de nuestra colonia, que allí se une en gran abrazo español en el día grande del año.

Cincuenta reclutas, a los que la generosidad de las leyes de Franco, cual subrayó el agregado militar, teniente coronel Vallespin, en su bella arenga, permite continuar su vida cotidiana sin necesidad de ir a su patria a hacer el servicio militar, juraron bandera. Después de la emocionante ceremonia pronunció la arenga el teniente coronel Vallespin, que sigue la espléndida tradición militar de nuestros agregados en Lisboa, tradición que tan fuertemente trazo hoy el general Medrano, y a ello siguió la entrega de libros españoles facilitados sobre todo por la Oficina de Turismo, entrega que realizó el embajador de España, señor Ibáñez Martín.

A la hora en que telefoneamos, en los jardines dieciochegos de la Embajada tiene lugar un vino español, al que asiste toda la colonia, que estuvo presente en la jura de bandera de los reclutas españoles en Lisboa.

### En Londres

LONDRES. (Por teléfono, de nuestro corresponsal).—La jornada del 18 de Julio fue conmemorada ayer, primero en la iglesia de San Jaime, en la Spanish Place, y después en la Embajada de España, donde, como todos los años, el embajador, marqués de Santa Cruz, fue el anfitrión de toda la colonia española residente en esta capital o de paso en Londres.

Signo de nuevos tiempos en que Europa parece descubrirse a sí misma como nunca lo hizo, la juventud española, muchachos y muchachas, estudiantes y trabajadores, buscan más y más en el extranjero el modo de completar su formación.

Más si el afán de perfeccionar conocimientos induce a nuestras juventudes, como a las de otros países, a buscar nuevas experiencias y nuevas horizontes, su presencia en la Embajada india que no siempre es fácil la vida allí en las propias fronteras. Claramente lo demostró la alegría con que ayer los centenares de españoles residentes en Inglaterra o de paso en Londres acudieron a la cita del 18 de Julio que el marqués de Santa Cruz les había dado en la Embajada de España.

### En Nueva York

NUEVA YORK. (Por cable, de nuestro corresponsal).—En la iglesia de la Milagrosa, parroquia española de esta ciudad, se celebró ayer una misa para conmemorar la fiesta nacional del 18 de Julio. La presidencia oficial estuvo ocurrida por el cónsul general de España, don Antonio María Aguirre, personal del Consulado, miembros de la Misión diplomática española cerca de la O. N. U., y diversas representaciones iberoamericanas. La misa fue neobaroamericana. La ceremonia también por numerosos publicada al concluir la ceremonia religiosa desfiló ante la presidencia.

## Banco de España

El Consejo general de este Banco ha dispuesto el reparto de un dividendo activo, a cuenta de beneficios del año 1960, del que, deducidos los impuestos, resulta un líquido a percibir de 75 pesetas por acción. Este dividendo afecta a los señores accionistas que tuvieran inscritas sus acciones en el Registro del Banco el día de la fecha.

El pago de este dividendo se efectuará, para los señores accionistas que tengan solicitado su abono en cuenta corriente, a partir del día 26 del mes de julio, y para los demás desde el día 27 del mismo mes, en las Cajas del Banco.

Madrid, 14 de julio de 1960.—El Secretario General, Mariano Sebastián.



# Inauguración de un monumento a José Antonio en Barcelona

## OCHOCIENTAS VIVIENDAS EN CUENCA

Hasta el mes de septiembre serán entregadas ciento dieciséis escuelas con viviendas para maestros

### CUENCA

(De nuestro corresponsal.)—Este aniversario del histórico 18 de Julio de 1936, lo celebra Cuenca, capital y provincia, con una serie de inauguraciones en dos etapas—una, ahora, y otra, en septiembre—verdaderamente trascendental. Dos etapas que, en suma, suponen realizaciones por un valor global de más de cien millones y cinco millones de pesetas que afectan a más de la mitad de los Municipios conquenses. A esto, elocuente dato de lo que el Movimiento Nacional ha sabido hacer en una provincia de humilde rentabilidad, hay que añadir la cuantía de las realizaciones conseguidas en los cuatro últimos años, por la significación que tiene la cifra, ya que en ese tiempo se han realizado obras por valor de mil millones de pesetas, cantidad asombrosa en la historia de las inversiones en esta provincia.

Damos, para información más exacta, algunos detalles sobre el particular. Las inauguraciones a verificar en este mes y en el mes de septiembre, son ciento dieciséis escuelas y ciento seis viviendas para maestros; ochocientas cuarenta viviendas—entre ellas un poblado de absorción de quinientas, acaso el mejor de los construidos hasta ahora en España—; dos magníficas Casas para la Falange y Sindicatos; cinco instalaciones cooperativas; nueve almacenes graneros; concentración parcelaria en tres términos municipales; abastecimiento de aguas en siete localidades; instalaciones eléctricas con conexión con la red nacional en catorce pueblos, e insta-

### LAS MAJADAS, PRIMER PREMIO DE EMBELLECIMIENTO DE PUEBLOS

Se ha fallado el IV Concurso Provincial de Embellecimiento de los pueblos de la provincia. Cien participantes han concurrido a los diversos premios establecidos, que en total importaban trescientas setenta y siete mil pesetas, cantidad que en la realidad es mucho mayor, ya que el año pasado el pueblo campeón recibió un premio de un millón setecientas mil pesetas. Esto se explica porque al vencedor se le realiza la obra más urgente y necesaria, y la cuantía de ésta suele ser siempre de cierta envergadura, tal como instalación telefónica, abastecimiento de aguas, etcétera.

Hasta ahora todos los vencedores pertenecían a la región manchega; este año, el campeón provincial ha sido el pueblo de Las Majadas, a mil quinientos metros de altura, en el corazón de la serranía, situado al borde de inmensas masas boscosas de pinos. Esta localidad fue, no hace muchos años, una pequeña aldea, cuyo origen descubre el nombre que lleva. Las gentes del vecino pueblo de Poyatos, pastores, venían a este lugar a cuidar sus ganados. Fueron construyendo majadas, apriscos y, por fin, para no andar y desandar a diario tanto camino, se quedaron a vivir en los corrales, dando lugar a la formación del hoy pueblo de Las Majadas.

Puede suponer el lector cómo era en un principio este pueblo. Hasta hace bien poco, muchas casas mantenían la característica de la majada, es decir, construc-

ciones telefónicas en trece localidades.

### INVERSION DE MAS DE MIL MILLONES

Como desglose resumido de la inversión de los mil millones de pesetas, daremos los siguientes datos principales, todos ellos referentes al cuatrienio último, tiempo en el que el avance de esta provincia se ha hecho evidente e impresionante: en acción agraria más de 389 millones; en acción cultural, casi cuarenta y cinco millones; en viviendas y Hogares del Frente de Juventudes, ciento treinta y cuatro millones; en electrificación y abastecimiento de aguas, más de treinta y cuatro millones y medio; en comunicaciones, casi ciento cuarenta y seis millones; en otras obras municipales menores, cincuenta y un millones; obras en la capital de la provincia, más de cuarenta y dos millones; obras ya financiadas y de próxima inauguración, ciento treinta y ocho millones de pesetas, lo que arroja, en total, novecientos ochenta millones.

Si a esta ingente inversión añadimos los más de setenta y seis millones de pesetas invertidos en indemnizaciones por obras hidráulicas, la cantidad invertida en estos cuatro últimos años en Cuenca asciende a más de mil cincuenta y cinco millones de pesetas. Estas cifras, tanto las que indican las inauguraciones a realizar ahora como las del último cuatrienio, darán a nuestros lectores la medida aproximada de lo que en esta provincia, y en tantas otras de parecida rentabilidad, está invirtiendo un régimen que al nacer tomó como meta de ambición eterna la grandeza y prosperidad de la Patria.

ción a una sola vertiente, sin más ventilación ni luz que la que procuraban la puerta y la chimenea; quizá para defenderse del frío grande que por aquellas alturas hace en el riguroso invierno serrano. Poco había mejorado hasta ahora, y de pronto se ha obrado el milagro mismo que se produjo en otros pueblos en años anteriores. Los rojos tejados, las blanquíssimas fachadas, rejas y puertas y ventanas impecablemente pintadas, calles perfectamente urbanizadas, con calzadas sólidas y sin faltar un solo metro de aceras, profusión de flores, adecentamiento de fachadas, en fin, un prodigio. Aunque quizá lo de más valor es la solución

dada a los numerosos desniveles que ofrece el pueblo entre calle y calle, con sus rampas y escaleras y con sus guías para las torrenteras. Hoy, Las Majadas posee una nueva casa consistorial, una reparada iglesia, un prugo escolar, un cine municipal, casa del médico con centro rural de higiene, fuente pública y una preciosa Cruz de Caídos hace muy pocos días. Su cuidado llega hasta los detalles de una impecable rotulación de calles y numeración de casas, y la evitación de estercoleros, para lo que se han construido en las afueras ocho depósitos que se vacían cada ocho días, y cada mes se vende la bura almacenada.

Las Majadas—Municipio con posibilidades y vecindario más pobre que ratones—ha obrado este milagro de transformación precisamente en un año en que sus ingresos han sido escasos, por la fluctuación en el mercado maderero, pues su riqueza es el pino. Enorme la labor de Las Majadas situado en casi las crestas de la cordillera Ibérica, que cuando ya se le había designado campeón provincial de embellecimiento—aunque no se había hecho pública tal designación—ha padecido los efectos de una arrasadora tormenta que ha deslucido en parte, sus esfuerzos. Pero el día 25, cuando en dicha localidad se celebre el Día de la Provincia, estamos seguros estará tan bonito y pulcro como se ha ofrecido a los otros de las dos Comisiones calificadoras que le han concedido el premio primero, el del Jefe Provincial y Gobernador Civil, dotado inicialmente con doscientas mil pesetas, aunque ya hemos dicho que puede variar en más.

El Premio de Honor del Ministro Secretario General del Movimiento, que se otorga al pueblo más constante en su labor de embellecimiento, lo ha conseguido el pueblo manchego del partido judicial de Belmonte, Carrasosa de Haro, otro milagro que ha hecho de un villorrio de mala muerte un pueblo lindo, alegre, con jardines, lleno de señalizaciones de tráfico, de farolas rurales, limpio y blanco como una paloma.

La lucha ha sido cerrada, pues se han declarado desiertos varios premios de partidos judiciales, triunfando en los restantes Valería, Atalaya del Cañavate, Gabaldón y Tresjuncos—campeón del pasado año—que ha merecido una especial mención honorífica. Puede decirse que todos los pueblos de la provincia reflejan el afán general por aparecer con una faz nueva y optimista.

Andrés GALLARDO

Ha sido construido por un grupo de falangistas en la plaza de Adriano

LA CIUDAD CONDAL HA CELEBRADO CON DIVERSOS ACTOS LA FESTIVIDAD DEL 18 DE JULIO

### BARCELONA

(De nuestro corresponsal.)—La recepción presidida por el Capitán General de Cataluña, teniente general don Pablo Martín Alonso, en el salón del trono del palacio de Capitanía General, ha centrado esta jornada conmemorativa del 18 de Julio, iniciada con una misa de campaña en los fosos del castillo de Santa Elena de Montjuich, donde numerosos mártires fueron inmolados durante nuestra Cruzada de Liberación, y otra en la puerta de la Paz, donde hoy, día 19, hace exactamente veinticuatro años, combatieron heroicamente las fuerzas del Ejército procedentes de los cuarteles de Pedralbes, a las cuales se habían incorporado gran número de falangistas, mandados por el Consejero Nacional camara-da Luys Santa Marina.

En la puerta de la Paz, el altar para la misa había sido instalado junto a las Reales Atarazanas, los famosos astilleros del siglo XIII.

Terminada la misa, el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, general Felipe Acedo Coluga, impuso banderines a los guiones de varias Centurias falangistas y a continuación dirigió a la numerosa concurrencia que llenaba la plaza una vibrante arenga, reafirmando la indestructible y fecunda permanencia del espíritu del 18 de Julio, que al cabo de veinticuatro años sigue mostrando con la clara e irrefragable elocuencia de los hechos su vitalidad inextinguible como única solución capaz de forjar para nuestra Patria un porvenir de engrandecimiento, de paz, de hermandad y de unidad perfectas, y, en consecuencia, de incesante elevación de nuestro nivel general de vida, en aleccionador contraste con aquel triste y cerrado panorama sin horizontes de otros tiempos de lamentable memoria, caracterizados por un pesimismo estéril, donde no tenían lugar estas ardientes ilusiones que ahora nos animan a todos, moviéndonos a continuar infatigablemente en la misma línea trazada por el heroico sacrificio de nuestros Caídos y personificada por un Caudillo a quien siempre, tanto en la paz como en la guerra, ha sonreído la victoria, el triunfo que el Señor concede siempre a quienes luchan con fe, buscando, ante todo, el reino de Dios y su justicia, y obteniendo todo lo demás por añadidura.

### ESPAÑA, ESPADA DE ROMA

Asimismo, después del evangelio de la misa, pronunció una plática el sacerdote oficiante, evocando las históricas palabras de Menéndez Pelayo, "España, espada de Roma", y subrayando enérgicamente el carácter de Cruzada de nuestra guerra de Liberación por la salvación de España y la defensa de la Iglesia católica entre nosotros, así como la profunda y activa espiritualidad del Régimen, cuya existencia ha hecho posible que tuviera lugar precisamente aquí, en Barcelona, el Congreso Eucarístico Internacional más grandioso que se ha celebrado en el mundo.

Por último, el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento despidió cariñosamente, estrechándoles la mano uno por uno, a los animosos muchachos componentes de un equipo ciclista de la Delegación Provincial de Juventudes, que seguidamente emprendieron viaje en bicicleta hacia Roma para postarse a los pies del Santo Padre.

### VEINTITRES NUEVOS CENTROS TELEFONICOS

Desde su despacho oficial, el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, a quien acompañaba el delegado de la Compañía Telefónica Nacional de España para Cataluña y Baleares, inauguró más tarde veintitres nuevos centros telefónicos, con los cuales el número total de los existentes en la provin-

cia se eleva ya a trescientos ochenta, setenta y uno más que el de Municipios, que son trescientos nueve.

El Ayuntamiento de Barcelona ha inaugurado la puesta en servicio de las calzadas de enlace en el cruce del paseo de Gracia con la calle de Aragón el nuevo vestíbulo de acceso al "Gran Metro", en la plaza de Lesseps, y un espléndido y modernísimo mercado en la barriada de Verdún.

En numerosas localidades de la provincia han sido, asimismo, inauguradas otras muchas importantes obras, destacándose entre ellas un soberbio edificio de nueva planta, construido por el Ayuntamiento de Badalona para la Sección Femenina, entre cuyas instalaciones figuran una completa Escuela de Enseñanzas del Hogar, así como un dispensario, con los consiguientes beneficios para la población.

### MONUMENTO A JOSE ANTONIO EN UNA BARRIADA

El Ayuntamiento de Barcelona ha acordado, hace ya algún tiempo, erigir un gran monumento a la memoria de José Antonio, habiendo elegido para su emplazamiento la parte alta del paseo de Gracia, después de su cruce con la avenida del Generalísimo, que forma la plaza de la Victoria, y habiendo celebrado y fallado el correspondiente concurso de anteproyectos. Pero un grupo de falangistas residentes en la plaza de Adriano y sus cercanías, en su magnífica impaciencia, no han querido esperar más y, en consecuencia, decidieron alzar por sí mismos uno en dicha plaza, y, por sorpresa, lo han inaugurado en fecha tan adecuada como esta del 18 de Julio. Sorpresa, desde luego, grata para todos los habitantes de aquella parte de la zona alta de la ciudad, cerca de la Bonanova, que han acudido en masa al acto inaugural y a ver el monumento, sencillito, pero digno, consistente en un busto sobre un pedestal con las flechas yugadas y las cinco rosas simbólicas.

Otro acto de esta jornada se ha celebrado en el salón de actos del Fomento del Trabajo Nacional, donde ha dado una brillante conferencia el Delegado Provincial de Prensa, Propaganda y radio del Movimiento, camarada Santiago de Anta.

Fernando VAZQUEZ-PRADA

### SEIS MIL FALANGISTAS EN LA CENA DE COMPAÑERISMO

BARCELONA.—Más de seis mil falangistas, entre ex combatientes, ex cautivos y militantes del Movimiento de toda la provincia asistieron anoche a la cena de compañerismo celebrada en el Parque de la Ciudadela, organizada por la Jefatura Provincial de F. E. T. como final de los actos conmemorativos del XXIV aniversario del glorioso alzamiento.

Presidió el Jefe Provincial y Gobernador Civil con las jerarquías provinciales; el general Bergarese, que representaba al capitán general, y diversos jefes del Ejército sublevados en Barcelona en la noche del 19 de julio de 1936. Entre los asistentes figuraban la mayoría de los Alcaldes y Jefes Locales de la provincia, alféreces provisionales, miembros de la División Azul y mandos del Movimiento.

A los postres pronunció un elocuente discurso el héroe de Belchite, laureado coronel Salas Planello. Luego ha sido ofrecida por la Vieja Guardia al Gobernador Civil y Jefe Provincial una insignia del yugo y las flechas con dos luceros de Consejo Nacional, que le fue impuesta por el Consejero Nacional Luis Santa Marina. Por último, pronunció un discurso el señor Acedo. (Cifra.)

PRIMER ANIVERSARIO  
EL ILUSTRISIMO SEÑOR:  
**Don Luis de Echarri Martínez**  
OFICIAL DE SALA LETRADO DEL TRIBUNAL SUPREMO  
DECANO DEL CUERPO DE OFICIALES DE SALA  
Falleció en Madrid el día 20 de julio de 1960  
CONFORTADO CON LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENEDICION DE SU SANTIDAD  
**R. I. P.**

Su viuda, la ilustrísima señora doña Asunción Suárez Cepeda, hijas, hijos políticos, nietos, hermanos políticos, sobrinos y demás familia

RUEGAN una oración por su alma.  
Todas las misas que se celebren mañana, día 20, en la iglesia parroquial de Marbella (Málaga); las de doce y una, en la iglesia parroquial de Nuestra Señora de la Concepción, de Madrid, y las que se celebren en la iglesia parroquial de San Lorenzo del Escorial, serán aplicadas por el eterno descanso de su alma.



# Inauguración de obras en toda España en la fiesta del 18 de Julio

Entrega de viviendas y puesta en marcha de servicios de interés público en todas las provincias

La jornada conmemorativa del Alzamiento Nacional se ha caracterizado por la inauguración, en toda España, de las más diversas obras y servicios.

**ASTURIAS.**—En Gijón fueron entregadas 1.500 viviendas, construidas por el Instituto Nacional de la Vivienda en la carretera general a Madrid, en el barrio del Pumarín. La nueva ciudad satélite está presidida por un edificio de 20 plantas, alrededor del cual se levantan otros edificios de catorce, ocho y cinco plantas. Los bloques están perfectamente urbanizados y el precio de alquiler de las viviendas oscila entre las 792 y las 837 pesetas. En Lada se entregaron 35 viviendas, y 24 en Langreo, para trabajadores de la Empresa Duro Felguera, la cual ofreció una comida de hermandad a sus obreros. En Candás fueron entregadas a 102 pescadores de la localidad otras tantas viviendas. Tanto aquí como en Gijón presidieron los actos los inspectores nacionales del Ministerio de la Vivienda, señores Marín Gamero y Rodríguez Franco, y las autoridades provinciales y locales. En Oviedo fueron inaugurados los locales de la Asociación de Obreros Ferroviarios de la Octava Zona, además de 23 viviendas. Asistieron el presidente nacional y los presidentes de las 29 zonas de España.

**MÁLAGA.**—En la barriada José Antonio Girón fueron entregadas 40 viviendas a otros tantos empleados de la Central Térmica. En Archidona fueron entregadas 83 viviendas, se inauguró una fuente pública en el paseo de la Victoria y el último tramo de la calle del General Franco, cuyas obras han importado un total de 5.685.012,87 pesetas. Las inauguraciones de obras en la provincia han sido 222 y se iniciarán otras 59, por un importe total de 162 millones.

**LUGO.**—Para beneficiar a cer-

## EL TOTAL DE LAS INVERSIONES SE ELEVA A VARIOS CIENTOS DE MILLONES DE PESETAS

ca de 700 habitantes en las parroquias de Bóveda y Gondar se han inaugurado obras de electrificación por valor de 700.000 pesetas; en la parroquia de Lajosa, una central telefónica, y electrificaciones rurales en las de Ansean y Mamán, por valor de medio millón de pesetas, y también por esta misma cantidad, la nueva electrificación de Ribadeo.

**PONTEVEDRA.**—Han empezado a inaugurarse 375 obras en la provincia por valor de pesetas 214.996.936,15.

**SORIA.**—Se han inaugurado abastecimientos de aguas en 22 pueblos; nueve caminos vecinales, 19 construcciones escolares y otras tantas electrificaciones, dos instalaciones telefónicas, Centros Rurales de Higiene y otras, por valor de 73.846.010,43 pesetas.

**ZARAGOZA.**—Después de una brillante recepción celebrada en el palacio de Capitanía General, las autoridades inauguraron diversas obras. En el nuevo mercado de abastos se han invertido 11 millones de pesetas. En la provincia se inauguraron obras por valor de 35 millones de pesetas.

**CASTELLÓN DE LA PLANA.** Las autoridades presidieron la inauguración del nuevo edificio del Gobierno Militar, que albergará los Juzgados Militares, Intervención y otros servicios. Es un edificio de cuatro plantas, y su valor asciende a ocho millones de pesetas. En Ares del Maestre fue inaugurado el nuevo servicio de abastecimiento de aguas; en Vall d'Alba, un pozo de captación de aguas potables; en Benlloch, el servicio de aguas potables; en Torrechiva, Cirat, Argelita, Ludiente y El Tormo,

electrificaciones; en Cirat, un grupo escolar; en Suera y Bachi, servicios de distribución de aguas; en Artuna, un depósito de aguas. El valor de las obras en total asciende a cinco millones de pesetas.

**CORDOBA.**—En Lucena han sido construidas cerca de un centenar de viviendas y se inauguró un grupo escolar mixto.

**BADAJOS.**—Cuarenta pueblos de la provincia han visto la inauguración de nuevas obras, que han supuesto inversiones por valor de más de cien millones de pesetas. En Olivenza se puso en servicio un matadero municipal, por valor de 900.000 pesetas; en Santo Domingo, una instalación eléctrica que ha costado 800.000 pesetas; en Mérida se inauguró el puente nuevo sobre el Guadiana—de catorce metros de calzada y ocho arcos centrales de sesenta metros—, un parque infantil, con dos piscinas para niños y niñas, y las obras de pavimentación de la calle del Calvario. En la capital de la provincia fueron inauguradas cuarenta viviendas. En el Gobierno Militar hubo una recepción. También fueron entregados los títulos a los productores modelos y Empresas ejemplares.

**VALENCIA.**—Se celebró en Capitanía General una recepción. Las autoridades presidieron la inauguración de un parque público como jardín botánico, en cuyas obras se han invertido 300.000 pesetas.

**LAS PALMAS DE GRAN CANARIA.**—Se inauguraron 304 viviendas del Grupo «Martín Cobos», el Cabildo Insular inauguró una Exposición de ganado selecto, se inauguraron dos grupos escolares en San Roque, diversas vías en la ciudad y locales para comercios en la barriada de Escaleritas. Las obras inauguradas en toda la provincia importan 275 millones de pesetas.

**HUESCA.**—Han sido inauguradas 150 viviendas y una gran cámara frigorífica municipal de 210 metros cúbicos, que funcionará a una temperatura constante de 18 grados bajo cero.

**ALBACETE.**—En el Gobierno Civil se celebró una recepción. El importe de las obras inauguradas en la provincia asciende a 333 millones de pesetas. En la capital se inauguró un grupo escolar por valor de seis millones de pesetas; en Hellín se entregaron las llaves de viviendas de dos bloques; en Otur, la nueva casa-cuartel de la Guardia Civil; en Tarazona de la Mancha, un Hogar para el Frente de Juventudes; en Caudete, mejoras de alumbrado eléctrico y diversas pavimentaciones; en Letur, un Centro de Higiene y Casa del Médico; en Molinico, obras de abastecimiento de aguas, y en Oncebreros—aldea de 60 habitantes—, un grupo escolar y casa para la maestra. El Ministerio de Educación Nacional, en premio a la iniciativa personal, pues las escuelas han sido construidas por las 15 familias, ha donado el material escolar.

**JAEN.**—A 352.251.177 pesetas se eleva el importe de las obras inauguradas entre el 18 de Julio del pasado año y éste. Ayer se inauguró en Baños de la Encina un matadero municipal, un grupo escolar, cuatro viviendas para maestros y una Casa para la Falange. En Vilches, una piscina municipal, dos grupos escolares, pavimentación de dos calles, ocho viviendas para maestros y una barriada de 100 viviendas construida por la Obra Sindical del Hogar. En Mengibar, inauguración de alumbrado fluorescente en to-

da la localidad, pavimentación de la avenida de José Antonio, en cuya calle se inauguró también un monumento al Fundador de la Falange.

**VIZCAYA.**—En Echevarri se inauguró un grupo escolar con seis escuelas y otras tantas viviendas para los maestros, además de un frontón para los escolares. En Mungía, Gamiz, Fica, Frúniz, Baquio, Ceanuri, Ubidesa, Ochandiano, Madaria, Iruzea, Durango, Arrazola, Axpe-Marzana, Elorrio, Abadiano y Garay se inauguraron obras de la Diputación por valor de 71.414.694 pesetas. En Ortuella fueron entregadas las llaves de 104 viviendas construidas por el Ministerio de la Vivienda.

**ORENSE.**—Se inauguraron obras en diversas localidades de la provincia. En el Gobierno Militar hubo una solemne recepción y en la Residencia de Educación y Descanso de Carballino se celebró una comida de hermandad. El Ayuntamiento aprobó el proyecto de prolongación de la calle Diagonal, y se tramita la urbanización de diez calles más, además de la ampliación de la estación depuradora de aguas.

**CACERES.**—En la catedral hubo un tedum y en la Delegación de Sindicatos se entregaron los títulos de productores y Empresas provinciales. En la capital fueron entregadas las llaves de 300 viviendas. En Trujillo fueron inauguradas 70 viviendas. En el Monasterio de Guadalupe comenzaron las obras de restauración de la fachada de la basílica. Se trabajaba en el embellecimiento del antecamari.

**AVILA.**—En Arenas de San Pedro se inauguró el barrio obrero, que consta de 26 viviendas, piscina, campo de deportes y otras instalaciones cuyo costo asciende a tres millones de pesetas. En el Hornillo se inauguraron las obras de abastecimiento de aguas y la Casa Sindical.

**GUADALAJARA.**—El presupuesto de las obras inauguradas ascienden a 29 millones de pesetas. Se llevan a buen ritmo las obras de desviación de la carretera general a su paso por la ciudad, en un trayecto de 7 kilómetros y medio. La variante se inicia dos kilómetros antes de llegar a Guadalajara desde Madrid y termina un kilómetro después del paso de la ciudad.

**SEVILLA.**—Se celebró en el palacio de Capitanía General una solemne recepción, a la que asistieron todas las autoridades de la ciudad, presidida por el ex-Ministro y jefe de la Región Aérea del Estrecho, teniente general Gallarza, quien después se trasladó a la iglesia de la Macarena y sobre la tumba de Queipo de Llano fueron depositadas varias coronas de flores.

**SEGOVIA.**—Se construirá un nuevo templo de estilo funcional, en el que quedarán atendidas todas las barriadas de la ciudad.

**TERUEL.**—El director general de Sanidad inauguró varios pabellones del Hospital Psiquiátrico, y del Hogar de Niños, y visitó las obras del nuevo sanatorio antituberculoso de La Muela y otras dependencias sanitarias.

**SANTANDER.**—Las realizaciones del Ayuntamiento, Sección Femenina, Sindicatos, Frente de

Juventudes y Obra Social de la Falange ascienden a 94 millones de pesetas y las de la Diputación a 15 millones. Toda la comarca de Liébano ha sido electrificada, y en la Isla de la Torre, frente a la Magdalena, han sido inauguradas las instalaciones del Club Náutico Juvenil del Frente de Juventudes.

**PAMPLONA.**—La Hermandad de la División Azul procedió a la bendición de un banderín y dedicó un homenaje al ex-combatiente Miguel Javier Urmeneta.

**PALMA DE MALLORCA.**—Más de 335 millones de pesetas se han invertido durante la campaña 18 de julio 1959-1960. Más de 52 millones de pesetas para reparación de carreteras, 64 millones para obras municipales y 100 por Sindicatos.

**MELILLA.**—En la iglesia de Santiago se cantó un tedum y se procedió a la renovación de los laureles en las placas de las calles que dan nombre a hechos y héroes de la Cruzada.

**LOGROÑO.**—Más de 40 millones de pesetas se han invertido en obras inauguradas en la provincia. En la ciudad se entregaron las llaves a los beneficiarios de 100 viviendas del Grupo San Bernabé.

**VALLADOLID.**—Se celebró una recepción en Capitanía General.

**LA CORUÑA.**—Por una importante Empresa de tejidos se ha inaugurado un bloque de 39 viviendas y en fecha próxima otros dos de 98. En El Ferrol del Caudillo se celebró una recepción oficial en el palacio de la Capitanía General del Departamento Marítimo.

**GUIPUZCOA.**—En Irún se celebró un homenaje a la División Azul presidido por los Gobernadores Civiles de Guipúzcoa y Alava, Gobernador Militar de Guipúzcoa y representantes de las cuatro provincias vasconavarra. Se celebró una misa de campaña, descubrimiento de una placa que da el nombre de División Azul a una calle, homenaje al divisionario de mayor graduación, capitán Isidoro Navarro, y entrega de un banderín por la Sección Femenina de Guipúzcoa a la Hermandad Provincial de la División Azul.

## Premios del Concurso sobre Albergues Universitarios del S. E. U.

SE LES HA CONCEDIDO A JOSE FARRE Y A ANTONIO GIBELLO

Los artículos premiados fueron publicados en ARRIBA

Reunido el Jurado calificador del Concurso «Periodístico sobre Albergues Universitarios del S. E. U.», ha acordado, por unanimidad, conceder el primer premio, de pesetas tres mil, al trabajo titulado «Liberación de Juan Estudiante», original de José Farré Morán, publicado en el diario ARRIBA, de Madrid, el día 3 de los corrientes.

Asimismo se acordó otorgar el segundo premio, de dos mil pesetas, al trabajo titulado «1650 universitarios asistirán este verano a los Albergues del S. E. U.», y que firmado por Antonio Gibello apareció en el diario ARRIBA, de Madrid, el día 11 de los corrientes.

## NUEVO MERCADO DE PESCADOS EN ZARAGOZA

HA SIDO INAUGURADO CON MOTIVO DEL 18 DE JULIO

### ZARAGOZA

(Crónica telefónica de nuestro corresponsal.)—Zaragoza cuenta, desde ayer con un moderno y acondicionado mercado de pescados, inaugurado entre otras numerosas obras puestas en servicio con motivo de la conmemoración del 18 de Julio. Presidió el acto el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, camarada José Manuel Pardo de Santayana, acompañado del Alcalde de la ciudad y del Presidente de la Diputación Provincial, así como de otras autoridades. La ceremonia religiosa fue oficiada por el arzobispo de la diócesis, doctor don Casimiro Morcillo, y después de la bendición las autoridades e invitados recorrieron las instalaciones.

Desde hacía tiempo se sentía en la ciudad la necesidad de contar con una instalación que permitiera las transacciones que diariamente se realizan.

Parece extraño que un edificio destinado a tan prosaico menester como es la venta de pescado al por mayor pueda haberse proyectado de manera que resulta una obra arquitectónica de pretensiones, y en su construcción se hayan empleado hasta materiales nobles.

El edificio tiene forma circular, y en el centro se levanta un vestíbulo amplio y magníficamente iluminado, de día por un lucernario de cristal, construido totalmente en vuelo, sin columnas de ninguna clase, utilizando las técnicas arquitectónicas más modernas, y de noche con una instalación fluorescente de gran efecto. Alrededor de este vestíbulo se encuentran instalados los puestos de venta, y sobre ellos, en un piso su-

perior, las instalaciones administrativas, las cuales dan al sector comercial del mercado, a través de un amplio balcón circular que rodea el vestíbulo central.

La obra se ha realizado con piedra natural de La Puebla, y la luminosidad ha sido plenamente conseguida por medio de grandes ventanales de vidrio, que permiten la iluminación completa de los puestos de venta y exposición, independientemente del lucernario que forma la cúpula del edificio.

La parte decorativa, en mucha proporción realizada a base de hierro forjado, es obra del artista aragonés Remacha.

### DATOS

Ha costado doce millones de pesetas. Las instalaciones con que cuenta son una cámara frigorífica para mariscos y otra para pescados, ambas de grandes proporciones, y más que suficientes para las necesidades de Zaragoza; una cámara para trituración de hielo, donde próximamente se instalará la maquinaria necesaria para este fin; laboratorio para el veterinario de servicio da general (cada mayorista pone en el Mercado; sótano de entrada su almacén particular); muelles laterales en forma de sierra, para facilitar la carga y descarga de la mercancía; rotunda circular central, destinada a los compradores minoristas; amplísima red telefónica con tres aparatos en cada mesa; modernas básculas; restaurante, servicio de bar y cafetería y sucursal bancaria.

Manuel GARCIA SUAREZ

LEA USTED SIEMPRE

ARRIBA

DIARIO GRAFICO DE LA MAÑANA



# JURA DE BANDERA EN LOS CAMPAMENTOS DE LA MILICIA UNIVERSITARIA

## A UNO QUE JURO BANDERA

Por Pedro de LORENZO

Pensaba en ti. Pensaba que tus ojos también velarían bajo las estrellas—las mismas—, anchas y cálidas estas noches de Santiago, en el Camino que une dos esencialidades: tu de universitario y la tienda de tu Campamento. Pensaba que yo te debía la crónica del acto inminente, solemne, en el que ibas tú a ser protagonista; y algo — ¿será más? — distinto, incluso peligrosamente extraño a la ortodoxia de la crónica: la palabra íntima que un padre se saca del corazón, no sabe cómo, para recibir las mocedades de su hijo. Se me consumía la víspera en cavilaciones, a ti quizá en sueños, y me encontraba pueblo, mano del pueblo tendiéndote la petaca, ¡de hombre a hombre!, y por la primera vez sentándote a mi mesa en el casino. Ya ves...

Con las entreluces, a la amanecida, me puse en marcha, Madrid afuera, Guadarrama arriba, para después hablarte en público y aprestar, con la ambición y el rigor de los estudios, el manifiesto que yo me figuraba pensando en ti: un universitario que va a jurar bandera.

Escalábamos en caravana el puerto de los alegres azules, aún con nevaros como relámpagos rubricados en la piedra, y, de refugio en refugio, endomingadas "girls", sin mucha preocupación por la ciudad hundida en la distancia, ni graves presentimientos de la hora del mundo. No es que entonces ya añorase mi propia vieja grey universitaria, pero, ciertamente, acudía a la cita de un amanecer: la emoción purísima de presenciar cómo las letras presentaban armas en el Campamento de Robledo. Desde todas las vueltas del camino se recobraba, alzada y clara, la cruz del Valle.

Dejé la carretera de Segovia; paso a paso me llegué a la gran plaza de armas de vuestro "Llano Amarillo". A la sombra de un castaño—detrás, la alameda; delante, el río cordón de las tribunas—aguardé hasta la entrada en el campo de las escuadras: las filas, apretadas; los aceros, en alto, destellantes. ¿Conté? Siete cuadros de Infantería, tres baterías, dos de Ingenieros... Y un arco iris de cordones académicos en los pechos mozos.

Seguí la misa de campaña y se me grabaron, yo sé para hasta cuándo, músicas muy gustadas — ¡digo bien?: Mozart—, músicas que deseaba oír, volver a oír, en el momento de la muerte. No me ofendían las voces, los ruidos, del pequeño mundo que por la carreterita de La Granja se precipitaba al gran encuentro. Tú no los escuchabas, ¿verdad?, absorto de la solemnidad, atento a la liturgia más simple y más bella de tu vida, uno tú, entre los miles de novicios caballeros de España.

Veías ahora la bandera. Esa bandera que a todos nos pareció, siendo la misma, distinta, porque ella personalizaba el acto inolvidable. Y como tal desfilaba ante vosotros, en puesta, sublimada, para la cabal exigencia del amor; en sus dos tiempos: la jura y el beso.

Pero a ti, ¿cómo verte? ¿Lo he dicho? Tu madre te buscaba; desapareció tu madre de mi lado, y en un instante, ¡o era sollozo?, a ella, sí, la vi, llamándome con sólo su mirada, quizá en un ademán, pequeña y discreta, en gesto apenas iniciado, únicamente para mí, para decirme que mirase: que ése eras tú... ¡Tú! Yo te miraba y te reconocía en cada boca, besadora, jurándole tu corazón a la bandera. Porque todos eran tú. Y mi emoción, que te perdía, te multiplicaba de rostro en rostro, viéndote en uno y en otro y otro, hasta los mil, dos mil, hasta el mareo, desfilando con las caras unánimes, ajenos a la tribuna. Tribuna, exactamente.

Luego, tu madre me contó, radiosa, que te había visto. Me contó que tú, al verla, tomaste un aire ausente, más claros los ojos, el mentón más duro, imposible; todo tú para el paso y para el juramento. ¡Ay, no le digas que no, que es que tú... no la veías!

Escuchamos las palabras, también las mismas para ti, para mí, de la arenga. (Pero... perdóname, coronel; te oía y no te oía. Sino estas últimas palabras): "¡Viva España!", ¡Viva España! y ¡Viva siempre España!" ¡Ya quisiera dejarlas en prosa indeleble! ¿O se podrían oír otras palabras? El genio de la sangre, la raza en armas, todo se fundía en un crisol maravillante, único: España.

Te diré que el llano, amarillo, soleado, ancho y expansivo, quedaba perfecto: en lo alto, rojos y gualdas rizándose al fresco aire guadarrameño. Te diré que los movimientos—orden y movimiento, o lo que es decir estilo—no tuvieron quiebra. Eráis un Ejército pequeño y bastante, como en las horas universales de la Patria.

Acabado el ejercicio, fue una gloria seguir vuestro avance, de nueve en fondo, sobre el polvo, liviano y seco, necesario como el polvo de las batallas, hasta la lejanía. ¡Qué horizonte redondo y castellano!

Bien. Y ya nos encontramos. No podía haber en todo esto osomo de escenario, ni sombra de teatralidad. Pasamos al Campamento y nos encontramos. Ya del brazo, todo mirándonos. Todo queriéndonos. Primero, a la derecha, las tiendas de la Artillería; el homenaje al caído—alférez Navarrete, presente!—de la Universidad; los cañones velando su nombre en piedra eterna.

Ya entre los árboles y los accidentes del gran coto—castaño blanco, puestos de mando, barraca del general—, ¡qué alegría tan clara, tan medida! Ese rótulo que anuncia a la cuarta de Infantería y dice: "Los leones". Y en la segunda de Infantería, éste: "La mejor". O, ¿es la tercera?, un periódico mural, ¿en qué tienda?, latines: "Nihil prius legem"; al interior, las pintadas lonas, y una leyenda, una definición, carácter por carácter: "el marcial", "el genio", "el gracioso", "el cachorro", "el indiferente", "el étlico"... ¡muchacho!

Yo no sé de otra obra de más cumplido tono, ni escuela como ésta de heroísmo, espejo de ejemplaridades. El Campamento en cuyas tiendas para el universitario se sucede, bajo los cielos velazqueños, la alternativa de las letras y las armas, que, juntamente, han jurado la grandeza de España. España... Dios: ¡tu España!

El Ministro de Información y Turismo presidió la ceremonia en el aeródromo de Villafría FUE INAUGURADO UN MONUMENTO AL PRIMER TENIENTE DE LA MILICIA AEREA MUERTO EN ACCION DE GUERRA

BURGOS. (De nuestro enviado especial.)

A las diez de la mañana del domingo aterrizaba en el aeródromo de Villafría de Burgos el avión en que venía desde Madrid el Ministro de Información y Turismo, don Gabriel Arias Salgado, quien iba a presidir los actos del juramento de fidelidad a la bandera y la inauguración del monumento al primer caído de la M. A. U. Momentos antes había llegado el teniente general Fernández Longoria, jefe de la V Región Área Atlántica. El Ministro fue recibido por el teniente general Longoria, director y cuadro de profesores del Campamento, así como por todas las autoridades eclesiásticas, civiles y militares de Burgos.

El Ministro pasó revista a los alumnos de la Milicia Aérea Universitaria, que formaban en el patio del Campamento. A continuación fue llevada ante el altar la bandera ante la que iban a prestar juramento de fidelidad los universitarios que integran la XII promoción, y seguidamente comenzó la misa, que ofició el capellán del Campamento, padre Raso.

Además del Ministro de Información y Turismo, asistieron a los diversos actos celebrados el teniente general Fernández Longoria, jefe de la V Región Área Atlántica; el general Avilés, director general de Instrucción del Ministerio del Aire; el director general de Protección de Vuelo, general Azcárraga; el director del Campamento de la M. A. U., coronel don Ramiro Pascual; Gobernadores Civil y Militar, arzobispo, Presidente de la Diputación y Alcalde de Burgos y otras personalidades. También estuvo presente el Delegado Nacional de Educación Física y Deportes, camarada José Antonio Eloia Olaso, de quien un hijo prestó también juramento. En lugar destacado, junto al altar, ocuparon asiento los padres del primer caído de la M. A. U., teniente Sánchez Barranco.

Acabada la misa, el coronel director de las Milicias Aéreas Universitarias pidió el juramento de fidelidad a los alumnos de la M. A. U., quienes desfilaron y besaron la bandera y a continuación volvieron a desfilar de tres en fondo bajo la enseña de la Patria. Este año han jurado bandera 264 universitarios procedentes de todos los Distritos de España, encuadrados en las siguientes Armas o Cuerpos: 73 en Servicio de Vuelo, 94 en Ingenieros Aeronáuticos, 41 en Ayudantes de Ingenieros, 26 en Sanidad, 10 en Farmacia y 20 en Intendencia.

El coronel jefe del Campamento, don Ramiro Pascual, pronunció unas palabras de arenga, diciendo que "por este acto se os confiere el honor de la defensa nacional, y cumplir con ello ensalza a todos y es un homenaje a la dignidad personal". Por último, fue interpretado el Himno Nacional por la Banda de Ingenieros de Burgos, la cual, durante la misa, ofreció un concierto de música religiosa.

Después de la jura de bandera, las autoridades se trasladaron al monumento erigido a la memoria del primer caído de la M. A. U., teniente don Antonio Sánchez Barranco, del Ala número 27, muerto el 11 de agosto de 1957 en Ifni, al desaparecer con toda la tripulación del avión "B2-I", a la vuelta de un servicio de guerra. El monumento consiste en la estilización de un ala de avión, clavada en tierra, de nueve metros de altura y levantada sobre una base de mármol artificial. A un lado lleva una lápida con la siguiente inscripción: «Al teniente don Antonio Sánchez Barranco, primer caído en acción de guerra de la Milicia Aérea Universitaria. Julio 1960».

El teniente general Fernández Longoria pronunció unas palabras. Terminó su intervención con las palabras: «¡Alfonso Sánchez! ¡Presente!», que fueron contestadas por todos los asistentes. Bendeció el monumento por el

arzobispo de la diócesis burgalesa, doctor Pérez Platero, el Ministro de Información y Turismo descubrió la lápida, y a continuación los padres del teniente Sánchez Barranco depositaron un ramo de flores sobre la lápida.

Durante estos actos un ala de reactores de la base de Zaragoza sobrevoló el Campamento de la M. A. U.

Después del toque de atención los alumnos del Campamento entonaron el himno de la Milicia Aérea Universitaria.

Por último, el arzobispo de Burgos pronunció unas palabras enalteciendo la memoria del primer caído de la M. A. U. y animando a todos a seguir su ejemplo cuando la defensa de España lo exija.

Los diversos actos celebrados terminaron con el desfile de los universitarios que cumplen su servicio militar en el Campamento de Villafría.

Acabado el desfile, el Ministro

de Información y Turismo fue cumplimentado por las autoridades, y acompañado por su hijo, que juró fidelidad a la bandera, regresó en avión a Madrid.

A mediodía, el teniente general Longoria presidió el almuerzo, que terminó con el himno de la M. A. U. Hubo lúmpia alegría, sano humor, estilo universitario. Así terminaron los emotivos actos del 17 de julio en el Campamento de la M. A. U. de Burgos.

Pedro PASCUAL

## JURA DE BANDERA EN OTROS CAMPAMENTOS

En diversos Campamentos de España de la Instrucción Pre-militar Superior se celebró también el pasado domingo la jura de bandera de los caballeros aspirantes a oficiales de Complemento, que desarrollan actualmente el curso correspondiente a su formación militar.



## VENTA FRIA

¡GRAN OPORTUNIDAD PARA LOS CABALLEROS!

Elegantes trajes confeccionados en espléndidos tejidos de diseño muy moderno...

AMERICANA Y PANTALON 665 ptas.

AMERICANA DE SPORT ... 385 "

¡Aproveche esta ocasión para completar su equipo veraniego mediante un desembolso insignificante!

**Nuevas Pañerías**  
MONTERA, 31



# Clausura de un Congreso Provincial de Profesores Industriales en Málaga

L. Ramiro Ramos.  
Carrera, 36/70-A-41. 3024 A  
Bogotá D. E. 2.—COLOMBIA.  
Nuno Augusto Saraiva 3024 B  
Rua General Povoas, 14.  
Guarda (Portugal). 3024 C



# LA SALA ESPAÑOLA DE SAN MARTIN MIDE MIL CUATROCIENTOS METROS

## LOS TRANSPORTES, PROBLEMA DEL TURISMO EN TENERIFE

EN LA ACTUALIDAD SE PROYECTA LA CONSTRUCCIÓN DE UN FUNICULAR AL PICO DEL TEIDE

SANTA CRUZ DE TENERIFE. (De nuestro enviado especial.)—Durante un amplio período de impresiones que mantuvieron aquí los alumnos de la Escuela Profesional de Turismo con las autoridades del Cabildo Insular se coincidió en la necesidad de fomentar el transporte aéreo hasta las islas. El problema, no obstante, parece complejo, no fácilmente solucionable. Un avión diario de la Empresa Iberia hace el recorrido entre Barajas y Los Rodeos, recorrido en el que invierte unas cuatro horas y media de tiempo. Esto permite un desplazamiento de ochenta y cuatro pasajeros, cifra realmente insuficiente a las demandas no ya individuales, que son muchísimas, sino también a las de las propias agencias de viaje españolas, que, lógicamente, tienen un sistema de enlace con las agencias extranjeras. Con ello el turismo en las islas sufre una notable disminución a lo que normalmente sería un índice desarrolladísimo de viajeros. Ahora bien; los canarios, y sus autoridades en representación de los intereses de las islas, desean esto, que de verdad es justo y necesario. Sin embargo, el viajero, cuando llega aquí, se encuentra con el mismo problema del transporte en orden a las numerosas visitas que aquí pueden realizarse. Una de éstas, posiblemente la más atrayente, es la ascensión al Teide. Pues bien, nadie que carezca de automóvil o que llegue a la isla como componente de una excursión común montada por una agencia de viaje, o que aguarde a tener plaza en alguna de las que, creo que dos veces por semana, organiza una agencia local, está posibilitado para llegar hasta el bello pico.

No hace aún dos horas que acabo de regresar del famoso pico. En compañía de los alumnos de la Escuela Profesional de Turismo he subido hasta las faldas del viejo pico, es decir, hasta Las Cañadas, donde la Dirección General de Turismo acaba de inaugurar no hace muchos días un magnífico parador, y junto a él, en el incompensable marco de aquellos parajes, declarados Parque Nacional, una pequeña capilla que llevará la advocación de Nuestra Señora de las Nieves. Parador y capilla han sido levantados con exquisito y cuidado estilo arquitectónico. El primero de ellos tiene capacidad para sesenta personas y veinte servicios, y la capilla cubre las necesidades del culto para todos ellos y para cuantos excursionistas lleguen hasta Las Cañadas. Las dos edificaciones serían de una gran belleza si hubiesen sido levantadas en otro lugar; pero en la falda del Teide, en las espléndidas que conforman las cumbres nevadas, de piedra y arena de fuego, siempre con las nubes bajo sus empinadas crestas, resultan en pequeñas, burlescas, tal cual si el hombre hubiese querido hacer patente, en forma casi trágica, su finitud ante el poder de la Naturaleza, ante la delicada y graciosa mano del Señor.

### CLASE PRACTICA

En aquel paisaje los chicos y chicas de la Escuela Profesional de Turismo han realizado lo que podríamos llamar clase práctica. Acompañados por el director del parador, don Vicente Robledo García, y por el señor Carreño Cima, director de la Escuela, han repasado apuntes, comprobado cifras y datos. Por ejemplo, los viajeros que llegan hasta aquellas alturas buscan dos cosas diametralmente diferentes: los extranjeros, casi todos ellos

de paisajes escandinavos, buscan el sol, el sol limpio, de fuego; el sol que quema el aire y la piedra, y produce uno de los climas más secos de España. El otro grupo de visitantes lo integran los propios canarios; éstos buscan la nieve, que sólo allí se da. Unos y otros necesitan la forma de transporte adecuada y precisa; un tranvía de sierra, un funicular que sea capaz de subir hasta allí. Ahora esta justa y vieja aspiración será una feliz realidad. Ya está constituida la Sociedad que va a encargarse de la obra, Sociedad respaldada por el potencial económico del Cabildo Insular. Todo está dispuesto para comenzar, y, al parecer, sólo se espera la llegada de los técnicos alemanes y suizos que van a dirigir la ambiciosa empresa.

Antonio IZQUIERDO

Se ha calculado que el río que atraviesa nuestra zona tiene un volumen de ochocientos litros por segundo

LOS EQUIPOS DE ESPELEOLOGOS HAN INICIADO EL RETORNO A LA SUPERFICIE

ESQUIZARRA. (Por teléfono. Crónica del enviado especial de P. Y. R. E. S. A., José Luis Hoyo.)

Una tremenda incertidumbre, por espacio de cuarenta y ocho horas, ha sido la nota sobresaliente para cuantos desde aquí, en el campamento base y en el resto de la formación de la primera expedición espeleológica internacional, esperábamos con ansiedad noticias acerca de las exploraciones a ambos lados del tubo de la sima de San Martín, en las direcciones de España y Francia. Había desde ayer por la tarde algunas informaciones respecto del equipo galo, que llevaba muy adelantados sus trabajos de topografía, pero no así del español, con el que se perdió contacto poco después de haber sido tendido el sábado por la mañana el cable de comunicación telefónica que alcanzase el final de la penetración más allá del lago, del río y de las salas descubiertas en las jornadas precedentes.

Por fin, ayer lunes, después de un descenso record que el español Puente ha hecho en cuarenta y cinco minutos por la vertical más profunda del mundo, recordando el tiempo habitual en nada menos que treinta y cinco minutos (lo cual expresa con claridad el grado de inquietud que reinaba entre los integrantes del equipo de superficie) se ha podido saber mediante una conversación sostenida por el indicado puente con Bidegain y Eraso en el fondo de la sima, que la interrupción de las comunicaciones con los espeleólogos españoles ha sido debida al agotamiento de las pilas de los equipos de radio franceses, que son los que se encargaban de funcionar en el campamento de profundidad, al final del tubo de la sima de San Martín.

### UN ESPELEOLOGO SE PERDIO EN LA SIMA

El mismo Bidegain informó a la superficie por medio de José Luis Puente que el conjunto francés había terminado satisfactoriamente sus trabajos de topografía en la parte orientada a su país, habiéndose producido dos incidentes que, por fortuna, tuvieron buen desenlace. El primero de ellos, que una enorme masa de piedras caídas desde la bóveda de la sala Chevalier, en donde los galos habían situado el campamento de penetración, aplastó una tienda de campaña, de la que dos minutos antes habían salido dos espeleólogos, quedando enterrados para siempre los utensilios que en ella se guardaban. Gracias a la intuición de Bidegain, que había escuchado la caída de pequeñas piedras, la sala Chevalier no es hoy la tumba de dos compañeros de Loubens. El segundo incidente fue motivado por Vergé, uno de los exploradores del equipo francés que, después de estar extraviado por espacio de ocho horas, pudo ser encontrado junto a un canchal interior en una curva de nivel más alta que el camino general para la progresión por el subterráneo. Fueron ocho horas de angustia, sin que quedara otro recurso que el de las señales luminosas, ya que un simple detonamiento o señal acústica hubiese podido causar una desgracia mayor que aquella que se trataba de reparar con la búsqueda de Vergé. Por lo que se refiere al equipo español que, a la hora de redactar esta crónica —seis de la tarde del lunes—, aún no ha llegado a la vertical del tubo para iniciar su salida a la superficie, se sabe también, por medio del español Eraso y el francés Bidegain, que después de cuarenta y ocho horas, de las cuales descansaron sólo seis en dos periodos de tres, ha progresado no menos de 600 metros más allá del lago de 100 metros de anchura, descubierto el viernes, siguiendo el curso ascendente de uno de los ríos interiores, el más pequeño, que se calcula tiene un volumen de 800 litros por segundo. Este hallazgo constituye algo sensacional, pues equivale a una corriente en cuatro veces superior a la que atraviesa por la zona francesa de la sima de San Martín, es decir, que en la actualidad la sala española de esta sima mide no menos de 1.400 metros.

### DESCUBRIMIENTO DE DOS PEQUEÑOS LAGOS

Remontando con muchas dificultades y riesgos el curso de las aguas, el equipo español ha encontrado otros dos lagos pequeños o depósitos naturales reguladores de una corriente que hoy se considera casi en estiaje, pero que durante los meses de marzo, abril, mayo y junio seguramente recoge una parte de la licuación producto de los nevados de un sector que pueda calcularse en 20 kilómetros cuadrados, de los 50 que se calculan tiene Larra. He aquí, pues, que los espeleólogos navarros de "Príncipe de Viana" y sus compañeros de otras provincias, han

sorprendido el secreto milenario de la hidrogeología del Pirineo roncalés, al menos por cuanto respecta a una amplia zona. Ahora bien: ¿cuál es el destino de esas aguas? ¿Dónde se halla la resurgencia o las resurgencias de esos caudales, capaces de mover turbinas hidráulicas? La pregunta sigue sin respuesta, pero ha quedado invalidada la aseveración, por supuesto gratuita, que M. Casteret, abuelo de la espeleología francesa, hizo a los periodistas de su país hace un par de jornadas en nuestra presencia, cuando les dijo: "Estos jóvenes españoles han bajado a la sima de San Martín en plan de turistas." El señor Casteret se ha confundido y seguramente piensa en la actualidad que el espeleólogo español, capaz de batir records de descenso, es también capaz de explotar hallazgos y de colaborar con la organización nacional de electricidad, aparte de que trabaje para la ciencia.

Ultima hora: las ocho de la tarde.—El equipo español, que dirige Isaac Santesteban, acaba de llegar a la vertical de la sima de San Martín, iniciando el retorno a la superficie; sus impresiones son magníficas. En la crónica de mañana anunciaremos más detalles.

## LOS FILATELICOS JUVENILES, INVITADOS A PARTICIPAR EN UNA EXPOSICION FILATELICA PORTUGUESA

SE CELEBRARA CON MOTIVO DEL CENTENARIO DE DON ENRIQUE EL NAVEGANTE

La Mocidade Portuguesa ha organizado una Exposición Filatélica Juvenil dentro de los actos conmemorativos del centenario de la muerte de don Enrique el Navegante. El Certamen se celebrará en octubre, en los salones del Secretariado Nacional de Información, en Lisboa.

La Delegación Nacional de Juventudes y la Mocidade Portuguesa invitan a los coleccionistas juveniles de España a colaborar individualmente en dos grupos, uno con tema fijo y otro de tema libre. Las colecciones de tema fijo son: 1. «Fundación de la dinastía de Avis»; 2. «Navegantes y carabelas»; 3. «Rutas de los descubrimientos»; 4. «Navegantes, tierras descubiertas y fechas»; 5. «Colaboración de otros ualises en los descubrimientos».

Colecciones de tema libre: 1. «Portugal e islas adyacentes»; 2. «Portugal ultramarino»; 3. «Extranjero»; 4. «Variedades y curiosidades».

Los jóvenes coleccionistas pueden solicitar información complementaria de la Delegación Nacional de Juventudes y de la Mocidade Portuguesa.



## 19 de JULIO MAS MAS FACILIDADES

REBAJAMOS LOS ARTICULOS QUE YA LO ESTABAN, A PRECIOS TODAVIA MUCHO MAS BARATOS

NUEVAS APORTACIONES DE PUNTO DE SEÑORA CAMISERIA SASTRERIA TAPICERIAS

Y, COMO SIEMPRE, LOS MEJORES RETALES A LOS MEJORES PRECIOS

ALMACENES RODRIGUEZ

Avenida de José Antonio, 19 - Madrid



# LONDRES Y PARIS COMPARTEN UNA MISMA INQUIETUD ANTE EL FUTURO DE AFRICA

## NORTEAMERICA ENVIARA MATERIAL DE GUERRA A LAS FUERZAS DE LA O. N. U. EN EL CONGO

El portaaviones "Wasp" navega rumbo a la nueva República "por si fueran necesarios sus servicios"

CUARENTA MIL PERSONAS HAN ABANDONADO EL PAIS

WASHINGTON. — Los Estados Unidos van a suministrar al Mando de las Naciones Unidas en el Congo 10 aviones de transporte y 20 «jeeps» para ayudar al restablecimiento del orden en la nueva República, según ha informado el departamento de Defensa norteamericano.

Por su parte, la Armada norteamericana dijo que el portaaviones «Wasp» se encuentra a unos 1.400 kilómetros del Congo y que continuaba navegando hacia el nuevo Estado congelado por si fueran necesarios sus servicios para la evacuación de ciudadanos norteamericanos. El «Wasp» lleva a bordo seis aviones de transporte y ocho helicópteros. (Efe.)

UN HELICOPTERO DE LA U. S. A. F., ATACADO POR LOS CONGOLESES

LEOPOLDVILLE. — Un helicóptero de la Fuerza Aérea norteamericana que volaba desde Brazzaville hacia la zona de Leopoldville ha sido atacado por las fuerzas de tierra congoleesas con ametralladoras pesadas.

El helicóptero intentaba localizar a un avión de enlace belga tipo «Harvard», que se dice había sido derribado cerca de Inkisi. El citado helicóptero volaba a una altura de 90 metros cuando fue alcanzado por ocho proyectiles congolese. Un proyectil dobló el rotor del helicóptero. Pese al incidente, los helicópteros norteamericanos continuarán su tarea de evacuación en la zona inferior del Congo. (Efe.)

DESDE LOS DISTURBIOS HAN SALIDO DEL CONGO CERCA DE 40.000 PERSONAS

BRUSELAS. — Cerca de 40.000 personas huyeron del Congo desde que se amotinó el día 5 de julio, el Ejército congolés, declara un portavoz del ministerio de Asuntos Exteriores belga, que calcula que son otros 40.000 los que han quedado en el país africano, del que tienen en sus manos los servicios públicos vitales: comunicaciones, suministro de agua y de fluido eléctrico, oficinas del Gobierno, etc. Señala el portavoz que la mayor parte de los misioneros se han negado a ser evacuados.

Explicó el alto funcionario belga que la mayor parte de los refugiados son mujeres y niños de las provincias de Leopoldville y Kasai ecuatorial y oriental mientras que en la industrial Katanga, donde ahora está restablecido el orden, hubo menos fugitivos, así como en la provincia de Kivu, de economía agrícola, donde los desmanes fueron escasos.

Añadió que el 30 por 100 de los refugiados son belgas, y el resto norteamericanos, griegos, británicos, con inclusión de chipriotas, franceses, italianos y portugueses. (Efe.)

DOS BELGAS FUSILADOS POR LOS NEGROS

LEOPOLDVILLE. — Ha sido anunciado en esta ciudad que André Rijckmans, hijo de un antiguo gobernador general en el Congo, ha sido muerto a manos de las tropas rebeldes congoleesas. Rijckmans era pasajero en un helicóptero que fue derribado ayer por las tropas congoleesas cuando se dedicaba a rescatar europeos de una zona aislada en la provincia de Thysville. Rijck-

mans y el piloto del helicóptero, un oficial de las Fuerzas Aéreas belgas, fueron hechos prisioneros y posteriormente fusilados.

PROXIMA INDEPENDENCIA DEL CONGO FRANCES

BRAZZAVILLE (Congo francés). — La independencia de la República del Congo —el hasta ahora Congo francés— será proclamada el 14 de agosto próximo, según se ha anunciado oficialmente en esta ciudad. Los acuerdos entre la República del Congo y Francia para la cooperación y ayuda técnica serán firmados en la misma fecha.

El río Congo separa a esta nueva República del Congo del antiguo Congo belga, proclamado independiente el 30 de junio último. (Efe.)

UN BATALLON SUECO MARCHA AL CONGO

SERE DE LAS NACIONES UNIDAS. — El secretario general de las Naciones Unidas, Dag Hammarskjöld, ha anunciado que un batallón sueco saldrá para el Congo en avión mañana miércoles, y que después le seguirán otros contingentes de las fuerzas de las Naciones Unidas acantonadas en la frontera egipcio-israelí. Hammarskjöld hizo esta declaración en su primer informe oficial al Consejo de Seguridad sobre la organización de las fuerzas de seguridad destinadas al Congo. (Efe.)

DONATIVO DE LA CHINA NACIONALISTA

TAIPEH. — El Gobierno nacionalista chino hará entrega de un donativo de cien toneladas de arroz para el Congo, según se

anuncia en la capital de Formosa.

El ministro de Asuntos Exteriores, Shen Chang Huan, comunicará esta decisión a su colega del Congo, ha declarado un portavoz de dicho ministerio, quien añadió que el Gobierno de Taipei se siente profundamente afectado por la situación africana y espera que el orden y la paz queden restaurados en breve plazo. (Efe.)

POLONIA NIEGA QUE EL BARCO SE ENCUENTRE EN EL CONGO

BRUSELAS. — En el Ministerio de Asuntos Exteriores se declara, con carácter oficial, que no es cierto que haya llegado al puerto congoleño de Matadi ningún mercante polaco con cargamento de 300 toneladas de armas y municiones. Se añade, por otra parte, que la interrupción de los trabajos de dragado ha hecho que el puerto de Matadi esté tan enfangado que resulta imposible que descargue en él buque alguno del calado que sea.

La Embajada polaca en Brusela reitera el mensaje de su Gobierno de que ningún buque polaco se encuentra en la zona del Congo. (Efe.)

DE GAULLE ACUSA A ESTADOS UNIDOS DE "DEBILIDAD"

PARIS. — El general De Gaulle ha apremiado al Gobierno de los Estados Unidos para que como «líder» de Occidente, respondan con vigor a las amenazas rusas de intervención armada en el Congo, que se han producido desde que surgió la crisis congoleña, han revelado hoy personas allegadas al Presidente francés.

Según el general De Gaulle, la actitud norteamericana ante estos problemas es de «debilidad». El Presidente de Francia sostiene la opinión de que la presencia en el Congo de tropas belgas es de todo punto «indispensable», hasta que las Naciones Unidas puedan realmente garantizar el orden. (Efe.)

EMPEORA LA SITUACION EN LA FRONTERA ORIENTAL

KAMPALA (Uganda). (Madrugada). — Noticias recibidas en Kampala señalan que ha empeorado la situación a través de la frontera en la región oriental del Congo, adonde no han llegado aún las tropas belgas o de la O. N. U. para resolver la situación.

Emissiones de radio de aficionados indican que los soldados congoleños cometen desmanes en las calles. (Efe.)

EISENHOWER TRATARA CON HERTER DEL PROBLEMA

WASHINGTON. (Madrugada). — El secretario de la Casa Blanca, James Hagerty, ha informado esta madrugada que el Presidente Eisenhower se entrevistará en Newport, mañana miércoles, con el secretario de Estado, Christian Herter, para tratar sobre «cuestiones que van a ser presentadas ante la O. N. U.», entre ellas el derribo del avión «RB-47» por parte de Rusia y la situación en el Congo. (Efe.)

Ambas cancillerías trabajan de acuerdo con Washington y Bruselas para limitar en lo posible la extensión del incendio africano

PARIS

(Por teléfono. De nuestro corresponsal.) — El gran miedo empuja a penetrar; las mentes de los timoratos sufren insomnio: ¿Intervendrá o no la U. R. S. S. en el problema del antiguo Congo Belga? — se interrogan — ¿Entrarán en juego las armas rusas?

Los miedos y los ciegos creen que ese conflicto puede desencadenar un desenlace trágico triunfando los elementos políticos no sólo de Africa, sino también del mundo. Es la consecuencia de una sordera pertinaz. Durante diez años, las voces más autorizadas les explicaron que el comunismo interviene en todas las revueltas, se producen en uno u otro continente. Las opiniones más preclaras advirtieron que las armas rojas refuerzan la parte negativa de todos los conflictos. Y ahora los impenitentes olvidados se alarman porque creen, por fin, adivinar que la U. R. S. S. está en Africa, cuando todo el mundo lo sabía.

La alteración —explican en Francia— del tablero geopolítico de ese Continente ocasionaría grandes trastornos; por ejemplo, un Katanga en disidencia tendría que apoyarse en la Rhodesia británica y en la antigua Africa ecuatorial francesa. Si las provincias de Kivu y de Kasai quisieran federarse con el Congo, ellas reforzarían otro Estado vecino en perjuicio del que hasta ahora fue el Congo Belga.

EL PELIGRO DE LA INTERVENCION SOVIETICA

Esta secesión inquieta porque

Manuel DE AGUSTIN

ni los elementos de la confianza inglesa permanecerían como están ni la presencia francesa podría seguir. Por tal razón, París y Londres intentan operar de mutuo acuerdo, según afirman ciertos círculos diplomáticos. Ambas cancillerías tratan de que no se produzca un riesgo mayor en el corazón del universo africano.

Pero parcelar constituye una fuente de preocupaciones para Francia e Inglaterra, y la intervención soviética puede ser la causa de una crisis mundial. En este caso, las potencias interesadas quieren hacer lo posible porque el conflicto no se internacionalice más que en la medida de sus deseos. Por primera vez, un problema africano se estudia en mesa redonda en Bruselas. Representantes de Francia, Inglaterra y Estados Unidos discuten con el portavoz belga un plan de acción común.

Para los observadores neutrales y objetivos, estos trabajos son importantes, puesto que decidirán una acción a escala superior: la garantía aliada de la integridad territorial del ex Congo Belga. La frase no disfruta mucho crédito. Los aliados garantizaron la integridad de Polonia, en una ocasión; la unificación de Berlín en otra; la integridad de Corea, después; la integridad nacional de Indochina, antes; todos estos son puntos que la historia mundial certifica la poca garantía de semejantes promesas, y los críticos aceptan la experiencia para justificar su temor ante una nueva declaración común que no va acompañada de una acción eficaz.

## VIVIENDAS EN EL BARRIO DE BUENAVISTA EN ESCALERITAS LAS PALMAS DE GRAN CANARIA (Islas Canarias)

### VIVIENDA

SUPERFICIE TOTAL, 77,99 M<sup>2</sup>.  
ENTRADAS: PRINCIPAL Y DE SERVICIO  
1 COMEDOR-CUARTO DE ESTAR, 5,55x3,00  
1 DORMITORIO, 2,40x2,85  
1 DORMITORIO, 2,20x3,80  
1 DORMITORIO, 4,00x3,40  
1 COCINA  
1 ASEO DE SERVICIO  
1 CUARTO DE BAÑO  
1 BALCON TERRAZA  
1 TERRAZA DE SERVICIO

VENTA CON FACILIDADES DE PAGO, CON TREINTA MIL PESETAS DE ENTREGA INICIAL  
INFORMES Y CORRESPONDENCIA A  
"VIVIENDAS BUENAVISTA" (Escaleritas)

Calle Doctor José Champsaur Sicilia, núm. 9

LAS PALMAS DE GRAN CANARIA

Altura sobre el nivel del mar ..... 125 metros  
Distancia a la playa Oeste o de Las Canteras ..... 2.700 metros  
Distancia a la playa Este o de Las Alcaravanas ..... 1.400 metros  
Distancia al maravilloso campo de golf de Las Arenillas ..... 15.000 metros

GOLF, TENIS, NATACION TODO EL AÑO  
ETERNA PRIMAVERA

PLAYAS DE ENSUEÑO  
DEPORTES NAUTICOS  
DEPORTE DE ALPINISMO



# EL COMUNISMO, EN PLENA OFENSIVA DE VERANO

NOTA INTERNACIONAL

## SE MANTIENE LA ECONOMIA SOVIETICA DE GUERRA

Klim Vorochilov, tan cargado de achaques como de títulos honoríficos, ha sido pasado definitivamente a las clases pasivas en la reunión plenaria del Comité Central del partido comunista que se está celebrando en Moscú. En los flecos de la gran depuración en frío llevada a cabo por Krustchev fue destituido de la presidencia de la República, alegando razones de salud, aunque es cierto que este cargo no impone otras obligaciones que permanecer hieráticamente en la tribuna oficial en las solemnidades rojas. Pero todavía figuraba en el escalafón del Presidium, donde sus obligaciones tampoco parecían ser mayores que relatar sus "hazañas"—asesinatos de oficiales y burgueses zaristas—en las campañas del comunismo de guerra. Ahora también pierde este puesto—era uno de los últimos representantes de los viejos bolcheviques—"a petición propia". Como "Klim" está verdaderamente enfermo, la decisión no tiene gran importancia, salvo la de significar que Krustchev se libra de este peso muerto, por muy glorioso que sea. Hace poco también desaparecía del escenario público otro viejo bolchevique, Tomischenko, a quien se había confiado, pese a las espantosas derrotas que le infligieron los alemanes en la última guerra, un alto mando militar regional, acompañado del correspondiente puesto en el partido.

Pero lo importante de la reunión plenaria del Comité Central es su carácter económico. Ante el Soviet Supremo de la U. R. S. S., Krustchev declaró el 14 de enero último, "como en el pasado, la economía soviética se basa en la supremacía de la industria pesada". Es decir, pese a las concesiones más aparentes que reales que desde la destalinización, primero Malenkov y después Krustchev, anunciaron en favor de la producción de bienes de consumo, esta se sacrifica a una industria que es esencialmente "industria de guerra". No se acabará de comprender nunca que la U. R. S. S. es el único país en que la economía funciona en función de la preparación bélica. Y esto no es de hoy, ni tampoco de Stalin. Fue Lenin quien formuló los tres principios fundamentales que hacen de la economía rusa un instrumento del pensamiento conquistador de los mogoles, traducido ideológicamente al comunismo. Primero, explotar en su territorio todas las materias primas esenciales o conquistarlas en países vecinos; segundo, transformar el suelo, la geografía económica y política del país por todos los medios, incluyendo las deportaciones de población y la conquista de nuevos territorios; tercero, industrialización. Analicemos la historia de los cuarenta y tres años del comunismo, y podrá comprobarse que con todas las evoluciones y adaptaciones a la coyuntura que se quie-

ra, los dirigentes bolcheviques se han mantenido fieles férreamente a estos postulados clave. Y los tres se sintetizan en esta frase: "Producir para dominar".

El primer plan quinquenal se puso en marcha en 1928... con la abundante colaboración de técnicos alemanes y americanos. El segundo, en 1933, de acuerdo con una consigna de Stalin que es curiosamente idéntica a la que repite Krustchev como clave del actual plan, que es septenal: la U. R. S. S. alcanzará el nivel de vida y la cifra de producción de los Estados Unidos. Los ciudadanos rusos esperaron bajo Stalin el milagro de tener la casa, el refrigerador o simplemente la ración vital del ciudadano de Arkansas. Ahora, bajo Krustchev, se les promete para 1965 otro milagro: el de la producción de leche y mantequilla por cabeza superior a la de los Estados Unidos. En la reunión plenaria del Comité Central se han manejado muchas cifras, especialmente las que parecen indicar que en algunas ramas industriales la producción en los seis primeros meses de 1960 ha aumentado en un 10 por 100 con relación a la de 1959. En primer término, esto no es ningún prodigio, puesto que hay países occidentales que han rebasado esta cota sin necesidad de sacrificar el nivel de vida de la población. Y en segundo lugar, este avance se refiere, en primer término, al acero, petróleo, carbón y energía eléctrica: las claves de la industria pesada, la industria de guerra. De esto deben tomar buena nota los países occidentales que creen en las intenciones pacíficas de Krustchev. Los avances más espectaculares del primero y del segundo plan quinquenal de Stalin correspondieron exactamente a estas mismas ramas. Y Stalin lo hizo para forjar el Ejército rojo, no para idílicos objetivos.

Sin embargo, el fondo del debate era otro, y en esto han fallado los que aguardaban un aflojamiento de las duras condiciones de planificación. A pesar de algunas reformas y de la propaganda de descentralización, Moscú no ha dejado que se escape de las manos del poder central el doble aspecto de señalar cuál es la producción primordial y cómo debe distribuirse la mano de obra. No puede ser de otro modo, dentro del rigor doctrinal del comunismo. La planificación es la base de una economía concebida en función militar y no se iba a abandonarla a los técnicos, con los riesgos de que éstos escaparan al control político. Es una realidad del bolchevismo que conviene tener presente, en vez de perderse en abstracciones sobre otros aspectos secundarios. Acero, carbón, petróleo y energía eléctrica, mientras los demás hablaban del desarme.

J. E. GOMEZ TELLO

Desde el Caribe hasta el Congo, Rusia hostiga el fuego de la inquietud internacional con sus peligrosas intervenciones

LA O. N. U. ES EL CENTRO NEURALGICO DE ESTA ENORME CRISIS

NUEVA YORK

(Crónica cablegráfica de nuestro correspondiente.) — En marcha una semana internacionalmente muy inquietante: la ofensiva comunista se halla en plena marea alta de Cuba al Congo, desde los peligrosos cielos donde vigila la aviación militar norteamericana al polvorín de Asia. Nueva York, con la O. N. U. y su Consejo de Seguridad, vuelve a convertirse en el centro neuralgico de esta enorme crisis.

Naturalmente, aquí todo el mundo está bastante preocupado, pero todavía casi nadie quiere dramatizar. No obstante, al abrir ayer el Consejo de Seguridad sus deliberaciones acerca de la denuncia de Cuba contra los Estados Unidos "por agresión económica", se notaba en la O. N. U. un ambiente de jornadas trepidantes, mucha afluencia de delegados y público, muchos comentarios contradictorios y no pocos rumores de tipo agobiador.

La denuncia de Cuba y el zombombazo del Congo pillaron a la diplomacia de casa en vacaciones, y los delegados vuelven a la O. N. U. apresuradamente de las playas y montañas, con el rostro curtido por el sol, respirando salud física aunque moralmente muy cavilosos. "Pero ¿gestos comunistas es que no veranean?", preguntaban algunos sarcásticos.

### CUBA Y EL CONGO, EN EL CONSEJO DE SEGURIDAD

Ahora, aquí desasosiega más el caso urgente del Congo que la situación de Cuba, por el momento semifrenada; las tropas rusas, si el Ejército belga no se retira, pueden acudir dentro de horas al requerimiento confuso del Gobierno congolés y establecerse en aquel territorio... Entre tanto, el Consejo de Seguridad de la O. N. U. se dedicó el lunes a Cuba, y hoy martes al Congo, por urgente reclamación de Rusia; pero los debates parecen llamados a prolongarse, alternando sobre la agenda del Organismo internacional, durante varios días.

La cuestión de Cuba ante el Consejo de Seguridad se limitará probablemente a un forcejeo

retórico, sin carácter resolutivo, ya que de modo paralelo en Washington la Organización de Estados Americanos, a propuesta de Argentina y Perú, lleva adelante su plan de promover una pronta reunión de los cancilleres del hemisferio occidental para, con asistencia de Cuba y Estados Unidos, ver de paliar, si no resolver, "en familia" la tremenda tensión americana, económica, ideológica y militar, que ha producido la política de Fidel Castro.

Desde luego, en los últimos días esta política de la sensación de haber reducido, al menos en lo aparente, su ritmo de agresividad contra los Estados Unidos, mientras Washington organiza la reproclamación, modernizada, de la doctrina militar y política de Monroe, con el consenso de todos los Estados americanos, y el lanzamiento de un programa de ayuda a Iberoamérica, donde es muy posible que los Estados Unidos participen con una inversión generosa de 500 millones de dólares, algo así como un nuevo Plan Marshall... pero menos.

En cambio, la embolia del Congo presenta síntomas alarmantes, porque la primera intervención del Consejo de Seguridad de la O. N. U., autorizando el envío de débiles contingentes de tropas africanas, no satisface a su bisoño Gobierno, que con algunos de sus más ricos territorios en completa secesión (Katanga, con sus productivas minas de cobre) exige la inmediata salida de las tropas belgas mediante un ultimátum, que si no es obedecido dentro de setenta y dos horas amenaza con requerir la presencia de tropas rusas. El plazo del ultimátum expira mañana, miércoles...

### PREOCCUPACION MODERADA

Mientras Rusia hostiga el fuego acusando a Bélgica de no querer renunciar a la posesión del Congo, pese a haberle concedido la independencia, y plantea desde el Consejo de Seguridad una gran operación de descredito y coacciones contra Occidente.

Francia ayer, en Washington, por conducto de su embajador, requirió la atención de los Estados Unidos, mediante una nota del general De Gaulle al departamento de Estado, subrayando la gravísima y anárquica situación del Congo y la necesidad de que los países occidentales concierten una urgente actitud unánime. "¡Estamos aho-

ra más cerca de una guerra?". se preguntan algunos comentaristas norteamericanos. "La guerra—responden—puede surgir si los rusos derriban más aviones norteamericanos en zonas aéreas de jurisdicción internacional, si los rusos establecen bases militares en Cuba o si el Ejército ruso acude al Congo, violando las determinaciones de la O. N. U., para expulsar militarmente las tropas belgas." Sin duda, los Estados Unidos, en estos últimos días, han endurecido su actitud hacia Rusia, pero aquí la mayoría de la gente no se ha percatado a fondo de la gravedad de tales decisiones. Primero, creen que la crisis exterior, desde Cuba al Congo, obedece a una nueva maniobra propagandística de Krustchev, y luego, muy entretenidos con el tema interior de las próximas elecciones presidenciales, se tranquilizan viendo que el Presidente Eisenhower por ahora no ha interrumpido su descanso estival en la playa de Newport.

Francisco LUCIENTES

## DIEZ POLACOS ESCOGEN LA LIBERTAD

HAN PEDIDO ASILO EN SUECIA

ESTOCOLMO.—«Han escogido la libertad» diez pasajeros polacos, que viajaban a bordo del barco ruso «Estonia». Los diez fugitivos han buscado asilo en esta capital. (Efe.)

## La Reina Isabel y su esposo visitarán Irán

LONDRES.—La Reina Isabel y el duque de Edimburgo harán una visita oficial a Teherán el mes de marzo del año próximo, según se ha anunciado en Londres hoy.

Una declaración publicada por el Palacio de Buckingham a este respecto dice: "Por invitación de Su Majestad Imperial el Sha del Irán, la Reina y el duque de Edimburgo realizarán una visita de Estado a Teherán durante los primeros días de marzo de 1961. La fecha exacta de la visita será anunciada más tarde." (Efe.)

## LONDRES-NUEVA YORK, EN DOS HORAS Y MEDIA

ESTE TIPO DE AVION ENTRARA EN SERVICIO EN 1968 Y TENDRA CAPACIDAD PARA 120 PERSONAS

LONDRES.—El "Daily Mail" informa que Gran Bretaña pretende producir un avión de pasajeros capaz de realizar el vuelo entre Londres y Nueva York en dos horas y media.

El aparato, con seis motores, tendría capacidad para 120 personas y podría alcanzar una velocidad superior a los 2.400 kilómetros por hora.

El periódico agrega que la decisión del Gobierno de emprender la "empresa más difícil y costosa jamás emprendida por la Aviación británica", será anunciada ante el Parlamento dentro de los próximos diez días. Se espera inaugurar los vuelos con el nuevo tipo de avión hacia 1968. (Efe.)

**Lada Hermanos, S.L.**  
CALENTADORES de AGUA, COCINAS, INSTALACION GÁS BUTANO

**Godesia**  
DEMOSTRACIONES, EXPOSICION Y VENTA • CREDITOS

**ALCALA, 94 • LOPE RUEDA, 2**  
TNS 25-50-45 y 26-24-62

## PISOS SITIO INMEJORABLE

3 y 4 habitaciones, servicios, calefacción central, ascensores. Casa, tres fachadas. Magnífica construcción

en MODESTO LAFUENTE, 58

ENTRADA, DESDE 95.200 PESETAS, RESTO, 5 Y 30 AÑOS

HERSAU

Carretas, 14

Ayuntamiento de Madrid

## COMPRO SOLAR

para edificio tres plantas, zona residencial, 10 a 15 mil pies. Ofertas por escrito solamente

SEÑOR DE VEGA

CALLE MALDONADO, 44 DUPLICADO, 1.º D.



# Protesta británica a Rusia por el ataque al "RB-47" norteamericano

## TANGER, EN PLENA DECADENCIA, AÑORA SU ESPLENDIDO PASADO

SOLO EL TURISMO PUEDE SALVAR A UNA CIUDAD CUYOS RECURSOS SE HAN AGOTADO

### TANGER

(De nuestro corresponsal.) — Una huelga de impresores ha amenazado en estos días a la antes pacífica ciudad de Tánger, donde muchos añoran los tiempos en que no había conflictos laborales porque tampoco existía legislación laboral alguna aplicable a la zona internacional. En el paraíso de la baratura, donde también los salarios eran más bajos que en el resto de Marruecos, la brusca presencia de una vida cada vez más cara, que tiende a igualarse con la del sur del país, ha ido creando problemas que sólo se van resolviendo cuando la legislación general de Marruecos está siendo aplicada a Tánger. Pero a veces la oportuna decisión legal tarda y los conflictos aparecen antes de tiempo. Y sólo por milagro ha podido ser evitada hasta ahora la huelga en todas las imprentas de Tánger.

Este cronista tiene que discul-

parse por escribir todavía sobre una ciudad pequeña, que antes fue entidad grandiosa en sí misma y que ahora ha ido convirtiéndose casi en nada. En poco más de un año hemos asistido al esplendor final de una ciudad donde reinó la riqueza y a veces escaseaba la ley: donde se refugiaba el dinero del mundo y donde la vida era un goce para cuantos pudieran disfrutarlo, que no eran todos. Luego llegó el ocaso, la derogación de la Carta Real, el cierre de los Bancos y de los grandes comercios, la deserción de cuantos han querido buscar climas económicos más gratos. Pero las ciudades no se mueren, sino que se secan, y el Tánger de hoy es como una planta cuyas hojas van cayendo una a una al suelo desde un tallo retorcido y seco. Hasta las salas de fiestas van cerrando sus puertas porque les faltan los clientes adinerados. Todo es nostalgia, tristeza y recuerdos del pasado. Tánger llora sobre su ayer, como si fuera incapaz de crearse un presente grato.

### EXODO Y NOSTALGIA DE TIEMPOS MEJORES

En la semana última, otra sala de fiestas cerró sus puertas, no por falta de atractivos para el turista, sino acaso por exceso. Parece que una artista «overstepped» — así lo dice la «Tanger Gazette», y el inglés es una lengua púdica — fue más allá de cuanto permite la decencia. ¡Hasta aquí hemos llegado!, pensarán los ancianos, recordando los tiempos en que cierta gran dama rusa se hacía pasear desnuda por las calles encima de una bandeja, como en una sátira romana. Lo que se ha llamado «la douceur de vivre», que había desaparecido en Europa con los disparos de Princip en Sarajevo, subsistió en Tánger desde antes de que Paul Morand viviera aquí como secretario de Embajada hasta después de la última guerra mundial. En Tánger sobró todo mientras el mundo pasaba hambre, y la ciudad ignoró cuanto pasaba en torno, como un mundo en sí que se desinteresase del resto. Tánger vivió como en un permanente baile, hasta que la música se extinguió de pronto en este año. «Manel, Thecel, Phares», pero todavía la última fiesta de los extravagantes, el cumpleaños de un perro, se celebró el año pasado.

Sólo el turismo queda después del cambio, como si tras el terremoto sólo subsistiera el paisaje. Marruecos está descubriendo el turismo, antes económicamente secundario, y quiere vivir de él, porque otras fuentes de riqueza se han agotado. Tánger tiene un centenar de hoteles y es difícil llenarlos todos, incluso en verano. Por una suerte doblemente infortunada, la política de Buadid no sólo hirió a Tánger, sino que le ha dificultado el turismo al fijar extravagantemente el nivel de los cambios. En la semana pasada el dólar se pagaba en Ginebra a 580, y sólo a 500 en Rabat. Parece que ahora, acaso por la mayor demanda turística, la situación está cambiando.

Sigue el exodo, y se marcha el consue general de Francia, nombrado ministro en Rumania. Nadie cree que Francia nombre otro consue general porque ya no le hace falta. Tánger ya no es una capital diplomática, y los consules se aburren en despachos vacíos y en un agolfo solitario.

Marruecos tiene que pagar por su nueva independencia un alto precio. Lo hace con más brío, pero Tánger se queja de que en la factura le haya correspondido la mayor parte.

José Ramón ALONSO

## El cardenal Agagianian, prefecto de la Congregación de Propaganda Fide

HASTA AHORA DESEMPEÑA EL CARGO DE PRO-PREFECTO

CIUDAD DEL VATICANO.— El Padre Santo Juan XXIII ha nombrado ayer al cardenal Peter Agagianian como prefecto de la Congregación para la Propagación de la Fe, sustituyendo en este puesto al cardenal Pietro Fumasoni Biondi, que falleció hace siete días.

El cardenal Agagianian había desempeñado hasta este momento el cargo de pro-prefecto de la Congregación, dirigida por el cardenal Fumasoni Biondi, pero últimamente llevaba el casi todo el trabajo a causa de la precaria salud del purpurado fallecido. (Efe.)

El ilustre purpurado nació en Akhalkikhe (Cáucaso) el 18 de septiembre de 1895. Muy joven aún, en 1906, fue enviado a estudiar al Colegio Urbano de Propaganda Fide, donde terminó con brillantez sus estudios, doctorándose en Filosofía, Sagrada Teología y Derecho Canónico.

Ordenado sacerdote el 23 de diciembre de 1917 en la iglesia del Colegio de Propaganda, celebró su primera misa solemne en la noche de Navidad, en la iglesia de San Nicolás de Tolentino. En 1919 vuelve a su patria y ejerce el ministerio sacerdotal durante dos años en Tiflis (Georgia).

En 1921 vuelve a Roma como vicerrector del Pontificio Colegio Armenio. A petición de sus antiguos superiores del Ateneo Urbano de Propaganda, enseñó en este centro Cosmología, y durante quince años Dogmática Sacramental, manteniendo estrecho contacto con sus alumnos gracias a su dominio de lenguas, pues además de armenio y latín conoce bien el francés, inglés, ruso e italiano. En este mismo período fue nombrado examinador del clero romano en el Vicariato, consultor de la Sagrada Congregación para la Iglesia oriental y miembro de la Comisión para la Codificación del Derecho Canónico oriental.

En 1932 asume el cargo de rector del Pontificio Colegio Armenio, y el Papa Pío XI le nombra camarero secreto; el patriarca Avedis Pedro XIV Arpiarian lo elevó a su vez al grado de arcepreste. Luego el mismo Pontífice le nombró visitador apostólico del Instituto Patriarcal de Bzommar y le eligió obispo titular de Comana, de Armenia, siendo consagrado el 21 de julio de 1935.

Al morir el patriarca Avedis Pedro XIV Arpiarian, el 30 de noviembre de 1937, los obispos de la jerarquía armenio-católica eligen patriarca al joven monseñor Agagianian, quien, en honor del apóstol de Armenia, tomó el nombre de Gregorio Pedro XV. Confirmada la elección por el Papa Pío XI, el 5 de diciembre tuvo lugar la solemne entronización. Finalmente, en el Consistorio del 18 de febrero de 1946 fue creado cardenal por Pío XII.

A su vasta actividad en el apostolado y la enseñanza hay que añadir su preciosa labor como presidente de la Pontificia Comisión para la redacción del Código de Derecho Canónico oriental. (Fides, 21-6-58.)

### ES FALSO QUE SE CONSTRUYA UNA MEZQUITA EN ROMA

CIUDAD DEL VATICANO.— Desde hace algunas semanas, algunos diarios del mundo musulmán dicen que es inminente la construcción de una mezquita en Roma. Radio Vaticano sale al paso de estos rumores diciendo que no se sabe de dónde procede esta versión.

## Londres refutará las acusaciones soviéticas y acusa al Kremlin de agravar peligrosamente la tensión internacional

EL GOBIERNO DE MOSCU DEBE DEMOSTRAR SUS ASERTOS O RETIRARLOS PUBLICAMENTE

### LONDRES

(Crónica telefónica de nuestro corresponsal.) — Según fuentes allegadas al Gobierno de Su Majestad, el primer ministro, Mr. Macmillan, ha decidido contestar con dureza a la nota que le fue enviada días atrás por Krustchev acusando a la Gran Bretaña de «complicidad» en el nuevo incidente del avión de reconocimiento americano «RB-47», derribado por los rusos en aguas del Océano Atlántico. Es probable que Mr. Macmillan haga unas declaraciones al respecto esta tarde en la Cámara de los Comunes, donde, por cierto, le esperan una docena de interpelaciones, tanto sobre el incidente del avión «RB-47» propiamente dicho como sobre el resultado de las nuevas negociaciones con los Estados Unidos—anunciadas por el «primer» en la Cámara la semana pasada—, negociaciones cuyo objeto es revisar el acuerdo Truman-Atlee por el que se establecieron las bases norteamericanas en esta isla en tiempos del puente aéreo motivado por el bloqueo de Berlín. Si Mr. Macmillan no se hallara en disposición de informar esta tarde a los diputados en lo que a este último punto se refiere, es probable que lo haga mañana, en el curso del proyectado debate sobre Defensa.

Se tiene entendido que en su respuesta a Krustchev el primer ministro británico insta al Gobierno soviético a demostrar —como Krustchev alega— que el avión «RB-47» realmente se hallaba en misión de espionaje y que fue derribado en aguas territoriales rusas, o, en caso contrario, a que retire públicamente la acusación. En lo que al Gobierno de Su Majestad se refiere, éste se declara totalmente solidario de los Estados Unidos, dando plena confianza a la explicación facilitada al respecto por el departamento de Estado. Tal es, al parecer, la dureza de los términos empleados por Mr. Macmillan en su contestación a Krustchev, que en ciertos ambientes políticos de la capital se aventuraba anoche que las relaciones anglo-rusas bien pudieran entrar ahora en una fase de «enfriamiento».

### «EL VERANO MAS PELIGROSO DESDE 1939»

Obvio parece ser que mister Macmillan haya juzgado necesario responder en términos tajantes a la acusación de complicidad hecha por los rusos, aun cuando sólo fuere para impedir que Krustchev crea poder colocar una cuña entre la Gran Bretaña y su aliado americano, y que de tal suerte interprete la decisión del Gobierno de Su Majestad de negociar nuevas modalidades de cooperación anglo-americana en lo que al empleo de las bases estadounidenses establecidas en esta isla se refiere. Sin duda corrió Mr. Macmillan el riesgo de que dicha iniciativa fuera mal interpretada por Moscú, como un signo de nerviosismo o de debilidad británica, o incluso de desavenencia entre Londres y Washington.

La verdad parece ser muy distinta. El hecho es que las próximas semanas son consideradas como particularmente peligrosas en muchos ambientes políticos y diplomáticos londinenses. El portavoz laborista en materia de defensa, Mr. Brown, no ha dudado incluso en declarar en un mitin celebrado en Nottingham

que «este es el verano más peligroso desde 1939». En las crisis que ahora se vislumbran, la unidad y la cohesión de la alianza deberán ser más fuertes y sólidas que nunca. Objeto, pues, de la gestión emprendida por mister Macmillan en Washington para remozar el acuerdo Truman-Atlee (acuerdo que, al parecer, nunca fue establecido por escrito) no es, por tanto, reducir la libertad de acción de los americanos en esta isla, sino coordinar las actividades a fin de evitar, precisamente, que pueda surgir un malentendido, que los rusos no dejarían de explotar. Con otras palabras, la Gran Bretaña no trata de eludir ahora responsabilidades, sino, por el contrario, de redefinirlas a fin de poder asumir las con pleno conocimiento de causa.

Guy BUENO

## TAMBIEN WASHINGTON RECHAZA ROTUNDAMENTE LA VERSION SOVIETICA DE LOS HECHOS

WASHINGTON.— Los Estados Unidos han protestado contra la «ilegal acción» rusa de detener a dos tripulantes del avión norteamericano «RB-47», derribado en el Ártico el 1 de julio pasado. En una nota entregada en Moscú, los Estados Unidos vuelven a insistir sobre su anterior petición de que sean puestos en libertad los tripulantes prisioneros del «RB-47» y solicitan que un funcionario de la Embajada pueda entrevistarse con ellos en seguida.

«El Gobierno norteamericano —añade la nota— puede sacar sus propias conclusiones al considerar el hecho de que la nota del ministerio (soviético) elude de modo total, cualquier referencia al ofrecimiento de una objetiva investigación conjunta». (Efe.)

## La O. E. A. aprueba la celebración de una Conferencia panamericana de ministros del Exterior

EXAMINARA LA SITUACION CUBANA A LA LUZ DE LAS OFERTAS SOVIETICAS DE AYUDA

WASHINGTON.— La Organización de los 21 Estados Americanos ha aprobado hoy, por unanimidad, una proposición para la celebración de una reunión de ministros de Asuntos Exteriores del hemisferio occidental con el fin de estudiar la situación de Cuba.

El Consejo de esta Organización —O. E. A.— adoptó esta decisión una vez que el delegado cubano, Carlos Lechuga, declaró que su Gobierno no se oponía a la anunciada reunión de ministros de Asuntos Exteriores, aunque la actitud cubana estaba condicionada a la elección de lugar y al contenido de la agenda de trabajo. Esta reserva es interpretada como una posible negativa de La Habana a celebrar la reunión prevista en Washington.

La proposición para la Conferencia de ministros fue presentada por Perú ante la situación creada en Cuba por las promesas soviéticas de ayuda. (Efe.)



# CIENTOS DE PERSONAS SE MANIFIESTAN CONTRA EL COMUNISMO EN LA HABANA

## EL SECUESTRO DE EICHMANN, PUNTO DE PARTIDA DE NUEVAS PERSECUCIONES

Ahora se busca al doctor Mengele pero se supone que no será tarea fácil encontrarle

EN LA ARGENTINA YA NADIE CREE EN ESTAS SOSPECHOSAS HISTORIAS JUDIAS

(De nuestro corresponsal). — C o i n cidiendo con el escándalo en torno al rapto de Eichmann, comienza en la Argentina otro grande y folletinesco escándalo periodístico, cuyo claro objetivo es sumergir cuanto sea posible al primero y cargar las tintas sobre una «tenebrosa» organización sobre una «tenebrosa» organización en esas latitudes. El protagonista de este folletín es el doctor Josef Mengele, doctor en filosofía y en Medicina, hombre de gran fama científica, pero acusado de graves responsabilidades por su actuación en el tan repetido campo de concentración de Auschwitz. Los confines de este campo le han denunciado; el Tribunal alemán de la Cámara Federal de Fráncfort ha admitido las acusaciones y se ha declarado competente para juzgar el caso, ha sido formulado a la Argentina el correspondiente exhorto diplomático de extradición y el juez ha ordenado su busca y captura para proceder a su traslado a Alemania.

### BUSCADO COMO EN LAS PELICULAS DEL OESTE

En los periódicos se ha publicado su fotografía. Alguno lo ha hecho en primera página y a toda plana, bajo la famosa palabra «BUSCADO» como en los carteles que pegan en las paredes los «sheriffs» en las películas del Oeste. Pero se supone que será difícil encontrarle. Después de lo que ocurrió a Eichmann, los centenares de alemanes refugiados aquí han sentido la necesidad de defenderse de un acoso que advierten, no de las autoridades argentinas, sino de demandas externas como en este caso o de la presencia de un nuevo grupo de comandos. Tan perfecta es la organización que la esposa y los hijos de Eichmann, desaparecidos como ya les ha contado a los lectores, no sabe ni la policía dónde pueden encontrarse.

No sé lo que pueda haber de cierto y dónde empieza la fantasía en las cosas que estos días se están contando aquí. Yo me limito a recogerlas porque son interesantes, más aún, sensacionales, por los personajes tan famosos que juegan en tales acontecimientos. Lo único que no me comento de todo esto es el descubrimiento de que soy un pésimo periodista, pues resulta que durante años enteros he tenido ante los ojos la posibilidad de haber escrito, quizá libros de fama y reportaje, y no me he enterado de nada. Cuando iba por la calle me codaba con Martín Bormann y yo seguía mi camino creyendo, por lo visto tontamente, que había desaparecido en el

### Acción contra los guerrilleros comunistas en el Vietnam

EN LA PASADA SEMANA HAN MUERTO 117 REBELDES. — Según la agencia oficial de información Vietnam, las fuerzas armadas del Vietnam meridional han dado muerte a 117 insurgentes comunistas en la pasada semana, en acciones militares registradas en la provincia de Long An, y la otra en la de Phong Nha, inmediatamente al sur del delta del Mekong. (Efe.)

bombardeo final de Berlín. Me consuelo pensando que tampoco lo hicieron los que ahora resulta que, según dicen, lo sabían todo. Pero... vuelvo al folletín que están contando los periodistas, a propósito del caso Mengele. Hasta hace unos días vivía el hombre que se ha perdido en los millones de kilómetros cuadrados de tierra argentina, en el paradisíaco sur, en la región de Bariloche, de lagos azules y transparentes. Se trasladó allí después de vivir por lo menos seis años en Buenos Aires, cuando la situación internacional despertó en él como en otros grandes refugiados la sospecha de riesgo, que el rapto de Eichmann ha demostrado que era cierta. En la capital ocupaba un chalet en la zona de Olivos, zona de lujo, de residencias de diplomáticos y grandes empresarios, sobre todo extranjeros. En Olivos se puede oír las lenguas del mundo.

### LOS «TENEBROSOS» JEFES NAZIS

Según el folletín en marcha, Mengele vivía en contacto con los grandes jefes nazis. Con el famoso general aviador Rudel, as de la guerra, como Skorzeny cuando pasó por aquí, con Johannes von Leers, el «genio de la propaganda», según se le califica. Y, sobre todo, con Martin Bormann. Porque lo más sensacional de este folletín es que ya se da como segura la presencia de Bormann en Buenos Aires. Y si Mengele y casi todos sus destacados amigos llegaron, como Eichmann, alrededor de 1950, cuando decidieron establecerse en la Argentina para terminar plácidamente sus días, ignorados del mundo hasta el fin, en cambio Martin Bormann se adelantó a todos y se encuentra en este país desde el año 1945, apenas terminada la guerra.

### EL SUBMARINO DE BORMANN

¿Cómo llegó? Este punto esencial se explica con cierta lógica. Aquel año apartecieron en la costa sur argentina, en efecto, y de ello se publicaron sensacionales informaciones en todos los periódicos del mundo, dos submarinos alemanes, el U-530 y el U-509. Venían desde su país, casi siempre sumergidos, saliendo a la superficie sólo de noche. De aquella travesía fantástica se contó todo. Pero ahora resulta que uno de los tripulantes, desaparecido antes de que las autoridades argentinas se hicieran cargo de las naves, era el supremo jerarca nazi, heredero de Hitler y comisionado por él para la futura revolución nacionalsocialista universal, según se hace constar en estos reportajes. Con Bormann llegaron otros personajes y, sobre todo, importantes documentos, oro y valores que mantienen en su poder y constituyen el fabuloso tesoro de la organización. Se recuerdan muchas anécdotas de aquellos tiempos. Una casa misteriosa en los parajes costeros del sur, un comisario destituido porque denunció la existencia de otro submarino en aquellos mares y, en fin, incontables detalles que dan la sensación de que el gran cuartel general de Fuhrer fue trasladado del bunker de la Cancillería berlinesa a la oxigenada y luminosa costa del sur argentino, y luego al centro vital de la capital de la república, donde, por cierto, Bormann fue sometido a la infatigable operación estética para que la desapareciera una delatora citriz que tenía en una ceca.

LOS ALEMANES, POPULARES EN LA ARGENTINA. — Todavía se anuncian más nove-

dades para el futuro. Pero la verdad es que, si bien son leídas apasionadamente como todos los buenos folletines, nadie cree en estas historias. La gente conoce a los «alemanes peligrosos» de que hablan estas crónicas—Rudel era popular y familiar para todos los cordobeses—y sabe que en muchos casos se han casado aquí, les han visto trabajar y luchar para abrirse un camino en la vida y en cuanto al singular jefe resulta extraordinario y francamente sospechoso que quienes conocían con todo detalle, según dicen, y lo callaban, las andanzas de una organización tan fabulosa, hayan roto el silencio sepulcral precisamente ahora, cuando el rapto de Eichmann aconseja a los interesados reverdecir recuerdos que la humanidad con lo que ha visto en quince años, con lo que está viendo, y sobre todo escuchando los avisos que está haciéndonos a diario el señor Kruschov, ha olvidado por completo, suponiendo que todo lo que se quiera decir sea verdad.

Lo único cierto, eso sí, es que se ha creado un clima de malestar en la colectividad alemana emigrada en la posguerra. Y que un sector de esa colectividad ha perdido la paz y actúa ya a las defensas, oscureciéndose, ocultándose, huyendo de una sensación de peligro que cree advertir, y que desde luego no es peligro argentino, ya que por el lado argentino sólo los folletines periodísticos tienen cargos que formular contra aquel mundo que históricamente sucumbió en mayo de 1945 entre las ruinas humeantes de Berlín.

Félix CENTENO

## Unos desconocidos incendian la sede del partido comunista en Santiago de Cuba

EL CONSEJO DE SEGURIDAD APLAZA SU DECISION SOBRE CUBA POSIBLEMENTE HASTA CONOCER LA RESOLUCION DE LA O. E. A.

LA HABANA.—Centenares de personas han organizado una manifestación anticomunista. Los manifestantes prorrumpieron en gritos de «Cuba, sí; Rusia, no». Se congregaron ante la catedral. Mientras tanto, noticias procedentes de Santiago de Cuba señalan que un grupo de desconocidos atacó la sede del partido comunista en dicha ciudad, prendiendo fuego al edificio, mediante el lanzamiento de una botella de gasolina contra la puerta.

### REUNION DEL CONSEJO DE SEGURIDAD

SEDE DE LAS NACIONES UNIDAS (Nueva York).—El Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas se ha reunido a las 19.18 (hora de Greenwich) del día de ayer para considerar la queja cubana contra los Estados Unidos. Argentina y el Ecuador han propuesto, forma mente, que la acción de las Naciones Unidas en relación con la disputa cubana-norteamericana sea suspendida en espera de la decisión, pendiente de la Organización de Estados Americanos (Oea.)

El ministro cubano de Asuntos Exteriores, Raul Roa, está de acuerdo con la propuesta argentino-peruana.

La fórmula, sobre la que existe un previo acuerdo, es la de que el Consejo de Seguridad incluya la queja cubana en su agenda, y tras escuchar las declaraciones de Roa y del embajador norteamericano en las Naciones Unidas, Henry Cabot Lodge, apruebe la resolución argentino-ecuatoriana.

La citada fórmula de compromiso incluye las siguientes peticiones: Que el Consejo de Seguridad suspenda su acción sobre la disputa cubana-norteamericana en espera de la decisión de la Organización de Estados Americanos (Oea). Que invite a los

miembros de la O. E. A. a encontrar una solución pacífica a la cuestión, de conformidad con los principios y propósitos de la Carta de las Naciones Unidas. Que pida a todos los países se abstengan de cualquier acción que pudiera aumentar la tensión cubano-norteamericana.

### INTERVENCION DE CABOT LODGE

El delegado norteamericano, Henry Cabot Lodge declaró que Cuba trataba de «crear» un ambiente de malestar contra los Estados Unidos y que el sitio adecuado para ventilar sus acusaciones era ante la organización de Estados Americanos.

Recordó que Castro tenía amigos en Norteamérica y que había sido bien recibido cuando visitó este país, poco después de su régimen revolucionario derrocara al de Batista el 1 de enero de 1959. «Por esta razón», señaló Lodge, Washington apoyó las reformas llevadas a efecto por el Gobierno de Castro.

Manifestó después que Cuba había pagado a las compañías petrolíferas estadounidenses tan sólo una pequeña porción del refino del petróleo procedente de Venezuela, y añadió que, en opinión de Washington, la decisión cubana de irse a buscar a las compañías petrolíferas era una acción arbitraria e ilegal.

Señaló seguidamente que la decisión del Presidente Eisenhower, al reducir la cuota de importación de azúcar no constituía «agresión económica», sino un acto de protección.

A continuación, el Consejo de Seguridad aplazó su sesión hasta las dos de la madrugada (hora española). Algunos delegados estiman que la sesión se terminará esta noche, y que la discusión concluirá mañana. (Efe.)



# GRAN VENTA

## REMATE ARTICULOS VERANO

TOALLAS color propias para viaje, desde...	12,— ptas.
TRAJES de verano, extensa colección...	225,— »
SOUQUETS caballero, en rayón...	5,— »
NIKYS listados para niños, desde...	17,— »
CAMISAS verano para caballero...	40,— »
SEIPS de punto para caballero...	17,— »
SOUQUETS espuma lisos y dibujo...	20,— ptas.
NIKYS señora, gran colección, desde...	49,— »
BATAS largas en seda de calidad...	150,— »
EXTENSA colección de sedas labradas para vestidos...	30,— » mt.
CRESPONES brochados de seda para lencería...	15,— » »

No son artículos tarados. Son artículos normales, restos de serie, con precios estudiados para que usted se beneficie.



## Almacenes PROGRESO

Ayuntamiento de Madrid

TIRSO DE MOLINA, 15 • AVENIDA REINA VICTORIA, 6 • GLORIETA DE QUEVEDO, 3

ALCALA 123 • BRAVO MURILLO 228



# SEIS MUERTOS AL INCENDIARSE UN EDIFICIO EN WISCONSIN

## CURACION EXTRAORDINARIA EN LA BARRIADA DE ORCASITAS

UNA MUJER DE TREINTA Y CINCO AÑOS, DOÑA DOLORES DELGADO, SE SINTIO CURADA DE SU AFECION A LA COLUMNA VERTEBRAL. DESPUES DE LA VISITA DE UN MENDIGO

En la barriada de Orcasitas se produjo el viernes por la mañana una curación extraordinaria en la persona de doña Dolores Delgado, de treinta y cinco años, domiciliada en el número 1 de la calle de María Teresa. Doña Dolores Delgado, casada con don Esteban Sánchez Remacha, de treinta y nueve años, y Esteban, de nueve, hacía cinco meses que estaba enferma con una grave dolencia en la columna vertebral, que la tenía postrada en el lecho sin poderse mover. El matrimonio comparte una especie de chabola con sus suegros, por condescendencia de los dueños de la vivienda, la cual no tiene ventilación ni agua corriente, ni las más mínimas condiciones de habitabilidad. Durante bastante tiempo el matrimonio tuvo que vivir de la mendicidad, pues el marido estaba enfermo. Quizá a consecuencia de esta enfermedad, y por los sufrimientos pasados, doña Dolores Delgado adquirió la grave dolencia que ha sufrido hasta ahora. Su marido pudo encontrar, al

fin, trabajo en una importante Empresa madrileña.

El viernes por la mañana llamó a la puerta un mendigo, y doña Dolores Delgado, a pesar de su extrema pobreza, le permitió entrar en la casa y coger un mendrugo de pan y unas pastillas de chocolate, entablado diálogo con él y manifestándole que aún había personas con más sufrimientos que ella, pues una vecina suya padecía de cáncer. Cuando se despidió el mendigo, el dedal con el que a duras penas podía hacer este movimiento, cuando antes ni siquiera podía levantar la cabeza para beber. Saltó de la cama, salió a la calle gritando y diciendo que estaba curada. Las vecinas la rodearon creyendo en un principio que hubiese sufrido una enajenación mental, pero ella manifestó lo ocurrido, diciendo que estaba completamente curada. Se buscó al mendigo, a quien todos besaban las manos. Instantes después desapareció.

Hemos hablado posteriormente con los padres Miguel Oltra, capuchino, y su colaborador, Victorino Fernández Peregrino, presbítero, quienes realizan una ejemplar obra de apostolado y caridad, además de mantener una serie de obras sociales, y nos han manifestado que doña Dolores Delgado es una mujer completamente normal, piadosa, y que en esta curación extraordinaria creen que no existe el hecho de la sugestión y otras circunstancias especiales, como grandes concentraciones o ciertos estímulos síquicos. En la barriada de Orcasitas corrió la voz de que se trataba de una curación milagrosa, aunque, como es lógico, la Iglesia guarda la mayor reserva sobre el caso.

## Muere al caer de un cuarto piso

Juana Gómez Manedo, natural de Valleruela de Sepúlveda (Segovia), soltera, de setenta y dos años de edad, cayó a un patio desde el balcón de un cuarto piso de la casa sita en la plazuela de San Ginés, números 1 y 2.

La infortunada mujer, que prestaba servicio doméstico en el citado piso, murió en el acto.

## Incendios en dos fábricas de Torrelavega y Bilbao

TORRELAVEGA. — En la fábrica de Hinojedo, propiedad de la Real Compañía Asturiana de Minas, se ha producido un incendio que destruyó el departamento donde se preparan productos para la fabricación de azufre y que pronto adquirió grandes proporciones.

Como medida inicial de prevención, los vecinos de las cercanías abandonaron sus hogares. No hubo que lamentar desgracias personales. Las pérdidas son incalculables hasta el momento presente, mas temen ascender a varios millones de pesetas.

## INCENDIO EN UNA FABRICA DE BILBAO

BILBAO. — Unas chispas de serrín encendido provocaron un incendio en la factoría de tableros contrachapados «La Aeronáutica de Barrozaurren», en Deusto.

Las llamas, favorecidas por el viento, se propagaron a la planta superior, donde se hallaba almacenada una gran cantidad de madera, en secaderos.

## Se desconoce el número de heridos en el siniestro, ocasionado por una explosión

LOS BOMBEROS TUVIERON QUE UTILIZAR UN TANQUE PARA PENETRAR EN LAS RUINAS HUMEANTES DEL EDIFICIO

MERRIL (Wisconsin). — Por lo menos seis personas han resultado muertas y un número indeterminado sufrieron heridas a consecuencia de una explosión que destruyó un edificio de departamentos, y ocasionó el incendio del mismo.

Sólo la fachada del edificio se mantiene en pie, mientras las llamas continúan su labor destructora en el armazón en ruinas.

Los bomberos y la Policía emplearon un tanque para penetrar en las ruinas humeantes, y retiraron cinco cuerpos. Otro hombre falleció en el hospital. Un portavoz de la Policía declaró que continuaban los trabajos de salvamento, y añadió: «No tenemos idea de cuántas personas había dentro del edificio, o de cuántas pudieron abandonar durante el siniestro.» (Efe.)

## TRES MUERTOS AL ESTRELLARSE UN AVION EN ALEMANIA

UN NIÑO RESULTO GRAVEMENTE HERIDO

KARLSRUHE (Alemania). — Tres personas han resultado muertas y un niño herido al estrellarse, en el momento del aterrizaje, un monomotor «Cessna». La Policía ha revelado que el

plano y los padres del niño murieron por la fuerza del impacto, al caer el avión de morro.

El niño se halla en estado grave. (Efe.)

## LA MULTITUD LINCHA A DOS RAPTORES EN NUEVA DELHI

NUEVA DELHI. — Los espectadores que acudieron a la sala de un Tribunal donde se juzgaba a dos personas acusadas de rapto, ayudados por la muchedumbre que esperaba fuera del local, lincharon a los acusados, sin que las autoridades pudieran impedir su muerte.

La muchedumbre rompió puertas, ventanas y sillas y causaron daños al vehículo donde habían sido trasladados los acusados, hiriendo al conductor del mismo, cuyo estado es grave. (Efe.)

## TERREMOTO DE INTENSIDAD MEDIA EN TOKIO

TOKIO. — Un terremoto de intensidad media ha sido registrado en Tokio a las seis y cuarenta (hora española) de ayer, durando varios segundos. El Laboratorio Meteorológico de Tokio dice que el terremoto era de intensidad siete.

## Un muerto y treinta y seis heridos al hacer explosión una caldera

LUGO. — La explosión de una caldera de presión, registrada ayer tarde en una fábrica de conservas de la localidad de Gillerio, produjo un muerto, seis heridos gravísimos y otros treinta y seis menos graves y leves.

La explosión se produjo alrededor de las siete de la tarde, y como consecuencia de ella se levantó el techo del pabellón donde se hallaba la caldera. Una de las vigas desprendidas cayó sobre la joven Teresa Cruz Arda, de veintidós años, que murió en el acto. El resto de la techumbre cayó sobre los numerosos obreros que en aquel momento se hallaban trabajando. Resultaron heridos de carácter gravísimo Antonio Manso Gómez, Vicente Chaves, Rosa-

rio Baltar, Josefa Minguez, Justo Carballeira y Dolores Casal, los cuales fueron trasladados a una clínica de Lugo.

Aparte de los heridos gravísimos, hubo los siguientes, con lesiones menos graves y de pronóstico reservado:

Remedios Novoa, Encarnación Navarro, Carmen Montero, Carmen Fernández Sánchez, Josefa Bouza, Carmen Miguez, Josefa Cora, Carmen Parapar, Ramona Galdó, Dolores Casabella, Carmen Fernández, Aurora Yáñez, Carmen Méndez, Gloria Pérez, Encarnación Pérez, Felisa Basanta, Josefa Franco y Josefa Conte.

Además hubo ocho o nueve heridos más de escasa importancia. (Gira.)



EL EXCELENTISIMO SEÑOR

**DON JULIO DE ARTECHE Y VILLABASO**

CONDE DE ARTECHE

PRESIDENTE DEL CONSEJO DE ADMINISTRACION DEL BANCO DE BILBAO

Falleció en Las Arenas el día 12 de julio de 1960

DESPUES DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION APOSTOLICA DE SU SANTIDAD

**Q. E. P. D.**

EL CONSEJO DE ADMINISTRACION DEL BANCO DE BILBAO

SUPLICA a sus amistades se sirvan encomendarle a Dios en sus oraciones y asistir a los funerales que en sufragio del alma del finado se celebrarán hoy día 19, a la una, en la parroquia de Nuestra Señora del Carmen y San Luis (calle del Carmen).

VARIOS SEÑORES PRELADOS SE DIGNARON CONCEDER INDULGENCIAS EN LA FORMA ACOSTUMBRADA



SUCESOS

# HACE EXPLOSION Y NAUFRAGA UN BARCO EN EL MEDITERRANEO

El "Ciudad de Valencia", que acudió en su auxilio, sólo pudo recoger del mar un perro lobo

Hasta el momento no ha sido posible identificar la embarcación hundida ni el número de sus ocupantes

POR UNAS SEÑALES CAPTADAS DE RADIO MARSELLA, PARECE SER QUE SE TRATA DE UN YATE

BARCELONA. — El domingo, a su llegada a este puerto, el vapor-correo de la Compañía Transmediterránea "Ciudad de Valencia", que salió de Mahón con destino a Barcelona, donde llegó con tres horas de retraso sobre el horario previsto, el capitán, don Jaime Zaragoza Zaragoza, dio conocimiento a la autoridad de Marina que, sobre las 2,50 horas de la madrugada, hallándose el buque en situación de 40,45 grados latitud Norte y 3,5 minutos de latitud Este, el oficial de guardia don José Eugenio Mascaro vio en el horizonte una luz fija que le llamó poderosamente la atención. A unos quince minutos de ver la citada luz observó junto a la misma una explosión, seguida de otra quince minutos más tarde. El oficial dio conocimiento del hecho al capitán, quien dispuso que el buque hiciera ruta hacia el lugar de las explosiones, viendo que una embarcación era pasto de las llamas por toda su longitud y que se hundía rápidamente.

El "Ciudad de Valencia" se puso a sotavento para poder salvar a posibles tripulantes de la embarcación que se hundía, pero no se vio persona alguna, solamente a un perro que nadaba en dirección al buque español y que daba muestras de gran fatiga. Se trata de un perro lobo de gran tamaño.

Dada la hora y la poca luz que reinaba en aquellos momentos, no pudo saberse de qué embarcación se trataba. No obstante, todo parece indicar que era un yate y que sus tripulantes, que debieron notar el accidente, se pusieron al habla con Marsella, por medio de su radio, ya que se habían captado algunas señales indecisas y poco claras de Radio Marsella.

La autoridad de Marina tramita el correspondiente expediente de lo reseñado, esperándose que se sepa qué embarcación es la siniestrada. (Cifra.)

## UN BONITERO A LA DERIVA

LA CORUÑA. — La estación costera de transradio ha comunicado que a mediodía recibió un aviso del pesquero "Umbelina Franco" según el cual a cien millas al norte de La Coruña se hallaba a la deriva el bonitero bilbaíno "Urimintua", que tenía el eje del cigüeñal roto y averías en la telefonía. También comunicó el "Umbelina Franco" que ha iniciado el remolque hacia La Coruña, donde llegarán hoy en las últimas horas de la tarde. (Cifra.)

## TEMBLOR DE TIERRA EN XAUEN

TANGER. — Durante la última madrugada se produjo en la cercana localidad de Xauen un violento temblor de tierra que despertó a toda la población. La alarma cundió entre la gente, que se echó a la calle. No hubo que lamentar ninguna víctima ni daños. Fuerzas del orden público montaron guardia toda la noche ante la eventualidad de nuevos temblores. El movimiento sísmico se registró alrededor de la una de la madrugada. (Cifra.)

# GRANDES REBAJAS!

1890 - 1960



en nuestro aniversario

## HOY

## COMIENZAN

# PRECIOS MAS BAJOS

y nuestras calidades de siempre.

El Corte Inglés

Ayuntamiento de Madrid



## SEPELIO DEL ARZOBISPO DE SARAJEVO

A las diez de la mañana de ayer se celebró un solemne funeral de «corpore insepulto» por el alma del que fue arzobispo de Sarajevo, monseñor Ivan Sarich, fallecido el pasado sábado a consecuencia de una complicación pulmonar.

El Nuncio de Su Santidad en España ofició el funeral; y asistieron el arzobispo de Sión y vicario general castrense, doctor don Luis Alonso Muñoz; los obispos auxiliares de nuestra diócesis, doctores Ricote y García Lahiguera; el obispo de Ereso, doctor don Zacarías de Vizcarra, y el obispo de Argel, que se encuentra de paso por Madrid. También asistió la Comunidad de las Hermanas Mercedarias, una representación de la Mutual del Clero —donde el prelado fallecido

había vivido desde 1948—, la colonia croata en Madrid y gran número de personas.

Doce coronas, algunas con las cintas de los colores croatas, fueron colocadas junto al túmulo. Acabado el funeral, celebrado en la parroquia de Nuestra Señora de los Dolores, el Nuncio rezó un responso, y el cadáver fue conducido al cementerio de Nuestra Señora de la Almudena, siendo enterrado en el panteón sacerdotal.

El doctor García Lahiguera echó unos puñados de tierra croata, que monseñor Sarich había guardado desde que salió exilado de Croacia, por la cual y por la salvación de las almas ofreció sus sufrimientos momentos antes de morir.

## EL GENERAL DE LOS CAPUCHINOS, EN MADRID

La provincia de los Capuchinos de Castilla celebró ayer su reunión capitular, en la que han sido designados ministro provincial, el padre Cornelio de San Felices, y definidores, los padres Constanancio Aldeaseca, Mauricio de Begoña, Donato de Monleras y Eusebio de Pesquera.

Para presidir este Capítulo se halla en Madrid el reverendo padre Clemente Milwaukee, norteamericano, general de la Orden, con residencia en Roma.

Al finalizar la Asamblea, el ilustre prelado dirigió la palabra a los religiosos y numerosos fieles congregados en el templo de Jesús de Medinaceli para hacer la proclamación de los nuevos superiores.

## CERVANTES VUELA A COLOMBIA

CATORCE GRANDES DE LAS LETRAS IRAN DESPUES

*Damas con safari y muchachas casi con bikini, caballeros negros y estrellas blancas, sacerdotes negros y niños con juguetes, en Barajas. Voces que llaman a los que se van a Tokio por negocios, o a palma en luna de miel. Inglés con pronunciación de Oxford y con acento del Perchel, y francés de Molière y de la Cava, y castellano con deje de las cuarenta y nueve; bueno, ahora creo que son dos más provincias españolas.*

Aquí, en Barajas, están los que se van, los que vienen a decir adiós con lágrimas y todo, y los que al igual que los veraneantes serranos bajan a los andenes para ver a los del sudexpreso, se llegan a Barajas por ver a los del Caravel o la avioneta.

Don Miguel voló anoche por la Fe de Bogotá, donde va por su las letras hispanas, a presidir el Congreso de las Academias de la Lengua que allí va a reunirse a partir del 27 de este julio que camina a su fin.

A don Miguel, que se apoya en una hermosa roca y que en la derecha lleva su pluma, le ha hecho a imagen y semejanza de lo que fue, ese buen escultor que es raimente, a Barajas, que bajó, naturalmente, a despedir al señor De Cervantes. Don Miguel no pudo ir, razones de espacio, en la bodega del avión en una caja toda cobertura sobre su ropilla de diario unos fuertes papeles y nada más.

El caballero manco que se apoya con el muñón de la manquedad en una roca está con aire melancólico el buen caballero, que desde el gran vestíbulo de la Academia de la Lengua Colombiana que preside don Félix Restrepo, va a ver llegar a todos los que acuden a las sesiones solemnes o de trabajo.

Mi seiscientos kilos pesa la estatua del famoso caballero, así es que sabiendo lo mucho que se paga por kilo en avión, echen ustedes lo que habrá costado el viaje de Cervantes a Colombia.

Ha quedado hermosa la estatua de Cervantes, y hermosas van quedando las que de otros catorce grandes de las letras del mundo irá enviando poco a poco Avales a la Academia Colombiana para que ornén y honren su salón de sesiones. Ahora el escultor tiene muy avanzados a Sófoles, y a David, luego vendrán Platon, Homero, Ca I ens, Molière, Shakespeare. Catorce en total, y como presidente de tan ilustre e inmortal compañía don Miguel de Cervantes, que es de esperar que no se haya mareado en la travesía, que ande ya camino del aeródromo colombiano a su definitivo domicilio académico.

Primero va Cervantes, y luego los grandes, y entre tanto, para asistir a tan solemnes reuniones que tuvieron una Asamblea anterior en Madrid, los enviados de la Real Academia de la Lengua Española.

Varios son los afortunados que esta Real Corporación ha designado para llevar su representación, y así, entre otros, a Rafael Lapasa, a Emilio García Gómez, a Dámaso Alonso, a Gerardo Diego, a Joaquín Calvo Sotelo.

## Reparto de gratificaciones a los vendedores de Prensa

En el Salón de Actos de la C. N. S. se celebró la entrega de gratificaciones extraordinarias por el 18 de Julio a los cincos jubilados del Gremio de Prensa.

El presidente del Montepío de Conde, agradeció la presencia de los vendedores, camarada Fernández, y que esperaba que los jubilados que hoy tienen los jubildos sean un día reconocidos por la ley. El señor Valencia, presidente de la Caja Especial de Subsidios de Montepío de Vendedores de Prensa, se expresó en iguales términos.

El procurador en Cortes y periodista camarada Vázquez-Priada afirmó que lo interesante y difícil del periódico no es hacerlo, sino saberlo propagar y vender como lo hacen estos agremiados, con los que los periodistas tienen siempre una deuda de gratitud.

Por último, el Delegado Provincial pronunció unas palabras. Cada uno de los jubilados recibió 525 pesetas.

## ¡SEPA HACER FOTOS DE CAMPEONATO!



ENCICLOPEDIA de la FOTOGRAFIA



SIGUIENDO LOS CONSEJOS DE ESTA OBRA PRACTICA, USTED PODRA HACER LAS MAS ARTISTICAS FOTOS

SEPA EN UNAS HORAS LO QUE A MUCHOS FOTOGRAFOS LES COSTO TODA LA VIDA APRENDER

Sucesión de consejos prácticos para que usted domine totalmente la fotografía

¡USTED DOMINARA LAS FOTOS EN BLANCO Y NEGRO!

¡ASOMBRE USTED CON SUS FOTOS EN COLORES!

Todo explicado. Además, sabrá usted: revelar, retocar, transparencias, manipulaciones, etc., etc.

23 páginas de dibujos y esquemas. 24 láminas fuera de texto con modelos de fotografías en negro. 4 láminas fuera de texto con modelos de fotografías en colores. Presentación magnífica. Encuadernación en tela oro y sobrecubierta a todo color y barniz

PRECIO (franco envío): 98 PESETAS

Don ..... calle ..... población ..... provincia ..... desea le envíen a RE-EMBOLSO de 98 pesetas o a plazos de 110 pesetas (el primero, de 50 ptas., y dos mensuales de 30 ptas.), la obra «ENCICLOPEDIA DE LA FOTOGRAFIA».

Táchese lo que no interese. Imprescindible consignar el empleo en los pedidos a plazos.

Recorte, llene y envíe este cupón, escribiendo con MAYUSCULAS sus datos personales, a PUBLICACIONES Y EDICIONES CULTURALES DE GASSO HNOS.

VIA LAYETANA, 153. — BARCELONA 9



## INFORMACION LOCAL

## AGENDA

DÍA 19 DE JULIO DE 1960

MARTES

El sol sale a las 6,01.  
Se pone a las 20,41.

## CALOR

Ayer las temperaturas extremas en Madrid oscilaron entre los 33,4 grados a las 14 horas, y los 18,0, a las 6 de la tarde.

## CULTOS

SANTORAL.—San Vicente de Paul, confesor y fundador.  
DIRECTORIO DE LA MISA.—Doña Gloria Blanco, Misa «Instituta».

## SUBASTA DE OBRAS DEL AYUNTAMIENTO

Mañana día 20, a la una de la tarde, termina el plazo de presentación de proposiciones para licitar en la subasta de obras de reforma y ampliación del grupo escolar municipal «Ruiz Jiméneiz». Presupuesto de 2.155.763,41 pesetas.

El día de apertura de plicas tendrá lugar el día siguiente hábil, a las 10 de la mañana, en el Pabellón de la primera Casa Consistorial.

Los pliegos de condiciones y demás antecedentes pueden examinarse todos los días hábiles, de diez de la mañana a una de la tarde, en el Negociado de Contratación Municipal del Ayuntamiento.

Las proposiciones serán presentadas en la dependencia que se indica hasta el día y hora señalados.

## EXCURSIONES

El Centro Segoviano tiene proyectadas para el presente mes de julio las siguientes excursiones:

El día 25, festividad de Santiago, a la Boca del Asno y La Granja, donde correrán los juegos de aguas de sus monumentales fuentes.

El día 31, domingo, al Valle de los Caídos y la Boca del Asno.

Las inscripciones pueden hacerse en la Secretaría de dicho Centro regional, de seis de la tarde a nueve de la noche.

## FARMACIAS DE GUARDIA

TURNOS 9.

Puerta del Sol, 14; Toledo, 46; Magdalena, 8; paseo del Prado, 14; Reyes del 10 de Agosto, 18; avenida de Menéndez y Pelayo, 45; Narváez, 12; Antonio Casero, 12; Goya, 131; Alcalá, 157; General Noya, 27; Serrano, 38; avenida de José Antonio, 12; Gravina, 13; Fuencarral, 36; plaza de Santa Bárbara, 9; Carranza, 9; Pz, 25; San Bernardino, 11; plaza de España, número 12; plaza de Santiago, 1; carretera de El Pardo, 15; Marqués de Urquijo, 15; Rodríguez San Pedro, 35; Donoso Cortés, 86; Vallehermoso, 63; Trafalgar, 11; Joaquín García Morato, 74; Miguel Ángel, número 40; Alonso Cano, 71; Reina Victoria, 3; María Pedraza, 11; Juan de Oñate, 3; Nuestra Señora del Carmen, 14 (Tetuán); Azucenas, 20 (Tetuán); Alemania, 7 (Ventilla); plaza de Chamartín, 2 (Chamartín); Oréense, 71; Matías Montero, número 14; Serrano, 207; Gabriel Lobo, 23; Pradillo, 13; López de Hoyos, 282; Cartagena, 134; Francisco Ramiro, 6 (barrio del Pardo); León, 25; Conde de Peñalver, 80; Colomer, 9; carretera de Aragón, número 61; Virgen del Val, 20 (barrio de la Concepción); José Arco (Nuevo); Los Misterios, 10 (Puebla de Lince); General Kirkpatrick, 11; dura, 129; Juan Tornero, 42; Embarras, 5; Valladares, 2; Antonio López, número 15; Toboso, 13 (Arroyo de San Vicente de Paul); Realejos y plaza de la Emperatriz, 10 (Carabanchel Alto); Manuel Galindo, 14 (Carabanchel Bajo); Viviendas, Ex-lavadero, 101 (Usera); Bolívar, 6; Embajadores, 152; glorieta de Luca de Tena, 9; Méndez Alvaro, 25; Avenida de Monte Iguelido, 31 (Puente de Vallecas); Sierra de Alcabice, Sánchez, 23 (Puente de Vallecas); Doctor no bajo de Palomeras, 1 (Puente de Vallecas); Picos de Europa, 70 (Puente de Vallecas); y Doctor Lozano, 7 (Puente de Vallecas).

## VALLECAS CONTARA A FINAL DE ESTE AÑO CON 250.000 HABITANTES

Las fiestas del Carmen en el Puente de Vallecas, cuyo día grande fue ayer, nos lleva a recordar una serie de datos sobre la situación y vida de esta inmensa zona madrileña, de 112 millones de metros cuadrados y constituida por los barrios del Puente, o Nueva Numancia, y las villas de Vallecas y Vicálvaro. El mayor núcleo de población está constituido por el barrio del Puente de Vallecas, el cual, a su vez, está integrado por los núcleos urbanos de Doña Carlota, Moratalaz, Entrevías, Pozo del Tío Raimundo, Palomeras, Erillas, Picazo, Alto del Arenal, Nueva Numancia y Portazgo.

Recorriendo los caminos de la Historia nos encontramos con que en 1763 Vallecas tenía 800 habitantes. En 1849 su población era de 1.421 y en 1900 ascendían a 10.145. Diez años más tarde vivían allí 19.073 personas, en 1924 eran ya 28.658 y en 1929 ascendían a 42.055 la cifra de habitantes.

Después de la guerra de Liberación, en 1940, se llega a una población de 61.573 habitantes, en 1945 se pasa a la cifra de 81.674 y en 1950, cuando se hizo la anexión a la capital de España, eran 88.230 los habitantes que formaban el censo. El gran aumento ha sido en los últimos tres años. En 1957 eran 154.824 y este año el censo sobrepasará la cifra de 250.000 personas.

Repasando uno a uno todos los aspectos del distrito, en el terreno religioso Vallecas cuenta con ocho parroquias, pocas para la cantidad de fieles, además de los conventos de religiosas de la Divina Pastora, San José y Ave María, y cuatro de religiosos, que son los que rigen las parroquias de San Diego, Santo Ángel, San Francisco de Asís y Dulce Nombre de María. Las restantes parroquias son las de San Pedro ad Vincula, en la villa de Vallecas, Santa María de la Antigua, en Vicálvaro; San Ramón Nonato y San Pablo.

La más famosa y valiosa de estas iglesias es la de San Pedro ad Vincula, pues se atribuye su construcción a Juan de Herrera, en el siglo XVI. En esta iglesia se conservan dos cuadros de Jordán, representando uno de ellos «La liberación de San Pedro de la prisión» y el otro «El martirio de Santa Catalina».

## ASPECTO CULTURAL

En el aspecto cultural, Vallecas tiene más de 200 escuelas nacionales, municipales y de subur-

Durante los últimos diez años se han construido o están en construcción más de 30.000 viviendas

EL AYUNTAMIENTO HA INVERTIDO MAS DE 600 MILLONES DE PESETAS EN DIVERSAS OBRAS

bios, un Instituto de Orientación Profesional, una Escuela de Artes y Oficios, una Escuela de Artesanía y alrededor de 50 centros docentes particulares. También hay que mencionar la labor que realiza en el aspecto educativo profesional la «Ciudad de los Muchachos» y el Instituto Tajamar. Está actualmente en proyecto muy avanzado de realización la construcción de un Instituto Laboral, con lo que se completará el programa educativo profesional del distrito, eminentemente obrero.

Vallecas tiene, además, una Biblioteca Pública del Ayuntamiento con más de 16.000 volúmenes y un servicio gratuito de préstamos de obras. Por último, se edita un semanario, «Vallecas», donde se recogen los aspectos de interés puramente local y otros de interés nacional y mundial.

## LABOR SANITARIA Y ASISTENCIAL

Aparte de un gran número de médicos, practicantes, matronas y consultorios y de sociedades médicas existentes en todo el ámbito del distrito, en él están enclavados el Centro de Higiene Rural, dependiente del Ministerio de la Gobernación; un Ambulatorio, con toda clase de servicios; integrado en el Seguro Obligatorio de Enfermedad, y la Casa de Socorro o Centro Asistencial del Ayuntamiento de Madrid, con un puesto de urgencia en el pueblo de Vallecas. Durante el pasado año 1959 se prestaron en la Casa de Socorro un total de 36.741 servicios médicos.

La labor de beneficencia del distrito también ha sido muy notable.

## ACTIVIDADES DEPORTIVAS

Tres organizaciones deportivas hay en el distrito: la Obra Sindical de Educación y Descanso, el Club Deportivo y Cultural Tajamar y la Agrupación Deportiva Rayo Vallecano.

Las dos primeras mantienen secciones deportivas de ciclismo, atletismo, baloncesto, boxeo, jockey, esquí, motorismo, etc., re-

uniendo ambas más de cuatro mil socios.

Por lo que respecta al fútbol, aparte de la treintena de equipos juveniles y amateurs, existe el A. D. Rayo Vallecano, fundado en 1924, que milita en Segunda División de la Liga nacional, con seis mil socios, y que celebra sus partidos en el estadio de Vallecas, con aforo para 25.000 espectadores. Existen además una docena de peñas deportivas, seguidoras del Real Madrid, Atlético de Madrid y Rayo Vallecano, con unos tres mil socios.

Los demás deportes están representados por el Club Ciclista Vallecano, Sociedad de Cazadores de Vallecas, Sociedad de Pescadores «El Gobio», Sociedad Colombófila y algunas otras más, que reúnen más de dos millones de aficionados a estos deportes.

## URBANISMO Y VIVIENDA

De diez años a esta parte se han edificado y están edificándose cerca de 15.000 viviendas nuevas, por el Ministerio de la Vivienda, Comisaría de Urbanis-

mo, Organización Sindical, Ayuntamiento de Madrid, Ministerio de Marina, Gobernación, Ejército, etc., a las que hay que añadir otras 10.000 viviendas más llevadas a cabo por la iniciativa particular, y alrededor de 5.000 viviendas construidas por particulares individualmente, lo que arroja un total de 30.000 viviendas construidas y en plan de construcción durante el último decenio.

Al realizarse la anexión a Madrid, el 22 de diciembre de 1950, tenía Vallecas únicamente veinte calles pavimentadas, y hoy son más de 400 las vías públicas urbanizadas totalmente, en las que se han efectuado obras de instalación de alcantarillado y conducción de agua. Los núcleos urbanos de Vallecas tienen 73 vías públicas, divididas en ocho avenidas, 785 calles, siete callejones, doce caminos, seis carreteras, cinco pasajes, un paseo, diez plazas y treinta y nueve travesías.

Más de seiscientos millones de pesetas, ha invertido el Ayuntamiento de Madrid en obras de construcción de viviendas, pavimentación, alcantarillado, abastecimiento de aguas, expropiación de terrenos, alumbrado de calles, instalación de jardines, reforma y construcción de escuelas y transportes urbanos de superficie.

## CLAUSURA DEL CURSO EN EL TALLER-ESCUELA DE ZAPATERIA

EN EL CENTRO SINDICAL DE FORMACION DE PELUQUERIA FUERON ENTREGADOS LOS PREMIOS DE ESTE AÑO

En el Taller-Escuela Sindical de Zapatería se clausuró el curso 1959-60. En este Centro de Formación Profesional, que ahora cumple diez años de su fundación, reciben enseñanza 75 alumnos. Además, este año se han creado para las alumnas enseñanzas del hogar, que se pretenden sean válidas para el cumplimiento del Servicio Social.

Se inició el acto con unas palabras del director del Taller-Escuela, señor Balcázar, que hizo balance de la tarea realizada; agradeció al Sindicato de la Piel al Patronato —compuesto de empresarios y obre-

ros— el apoyo que se presta al Centro.

El jefe del Sindicato Provincial de la Piel, camarada Escudero, felicitó a los profesores y a los alumnos que terminan el curso; destacó lo que supone para muchos tras una jornada laboral, acudir a perfeccionarse.

Por último, el Delegado comparó los primitivos Centros de Formación Profesional con éstos de ahora.

A continuación se entregaron los premios a los alumnos distinguidos de cada curso, así como los de productividad y asistencia, por un valor aproximado todos de unas doce mil pesetas. Cada titulado recibió además del Sindicato Nacional quinientas pesetas, y del Provincial de la Piel, el veraneo gratuito en una residencia de Educación y Descanso.

## CLAUSURA DE TURNOS EN LAS RESIDENCIAS SINDICALES DE ROBREGORDO Y EL ESCORIAL

Con asistencia de la Delegación Provincial de la Sección Femenina y del Delegado Provincial de Sindicatos se clausuró uno de los turnos de la Residencia Sindical de Robregordo, en la cual durante quince días permanecieron trabajadores procedentes de diversos puntos de España.

También se clausuró otro de los turnos en la Residencia de Educación y Descanso de El Escorial.

## CURSOS DE VERANO DEL INSTITUTO MUNICIPAL DE EDUCACION

El día 10 de julio salió la primera expedición de niñas del internado «Palacio Valdés», para Luque, y el 14 la del Colegio de «San Ildefonso» y Grupos Escolares y del de Nuestra Señora de la Paloma, en dirección a Benicarló y Alicante, respectivamente.

Posteriormente, el día 22, marchará otra expedición, también del Colegio de Nuestra Señora de la Paloma, a Santander, y además siguen funcionando también, en régimen de cursos de verano, las Residencias de Cercedilla y Tres Cantos para niños y niñas, respectivamente.

Con independencia de ello, los alumnos de los internados municipales, según edad, realizan previamente a estos cursos sus períodos de Campamento en los que organiza el Frente de Juventudes.

## CUENTOS DE MADRID

## Lamentaciones y arrepentimientos

En el fondo es idiota ser fiel a la ciudad en el verano y cantar sus terrazas, su inmortal verbeneo, sus piscinas, o sus supuestas brisas nocturnas. El estío de Madrid, o no lee los periódicos, en los que uno se ha pasado la vida piropeándole, o ignora en absoluto lo que es la gratitud.

\* \* \*

El domingo y el lunes fueron dos días indignantes, dos días para llevarlos al Juzgado de guardia; pero mucho me temo que hoy vaya a ser peor. Ayer y anteayer cabía el recurso de pasar la jornada en la bañera. Hoy, queridos amigos, confertulios de este horno, ya terminó el descanso. En martes, ni te cases ni te embarques. Es decir: en martes te fastidias. Te tienes que poner a trabajar.

\* \* \*

Daba pena, anoche, ver volver a las gentes de su día de campo, cargadas de cazuelas, de garrafas, de hijos chiquitines, de fatiga y de desilusión. Se les oía lamentarse:

—Estas excursiones de veinticuatro horas son una paliza.

—Se está mejor en casa, por mucho calor que haga.

—Nosotros no volvemos a salir los domingos.

Su pobre y breve verano en la afuera, veraneo de suburbio, debe ser horroroso. Pero el calor de la ciudad les pesa luego tanto durante la semana, que el domingo vuelven a salir.

\* \* \*

Uno oye, por todos los balcones abiertos, las guías comerciales de las emisoras radiofónicas. En todas partes hay liquidaciones, por lo visto. ¿Habría gente capaz de acudir a las tiendas, con el calor que hace? ¿De elegir, de comprar, de pagar, de regresar a casa cargados de paquetes?... El comercio confía en el valor refrigerante y aventurero de la «extraordinaria».

\* \* \*

¡Ay, dulce «extraordinaria»!... Si no fuera por ella...

—Vecina, ¿qué hace usted con la paga?

—Pues compramos helados y cerveza y abanicos, ¿sabe usted?

\* \* \*

—¡Qué feliz Herrero Berrendero, que ha llegado el último!

—Pues no veo el motivo...

—¿No sabes que al «jarolillo rojo» le regalan un «frigidair»?

\* \* \*

Me he pasado la vida insultando al otoño —piensa uno—. He sido un miserable. Y, ahora, ¡aquí estoy clamando porque el otoño llegue, con sus lluvias, sus rachas de viento, sus hojas secas, sus castros y su civilización!...

\* \* \*

Claro que peor están en Leopoldville.

Román ESCOHOTADO



# Jornada del cine español en el Festival de San Sebastián

## Estreno de "La Chatte" en el Carlos III, Palacio de la Prensa y Roxy sala "B"

Nacionalidad, francesa. — Producción, Elysees Films, Mezger y Woog. — Argumento, según la novela de Jacques Remy. — Adaptación y guión, Henri Decoin, Jacques Remy, Eugene Tucherer. — Decorados, Lucien Aguetant. — Música, Joseph Kosma. — Operador, Pierre Montazel. — Director, Henri Decoin. — Intérpretes, Françoise Arnoul, Bernard Wicki, Roger Manin, Kurt Meisel, Louise Roblin, Harold Wolff, Andre Versini, Bernard Blier.

Un personaje con existencia real, una mujer llamada Mathilde Carré, recibió durante la segunda guerra mundial el pseudónimo de «La Chatte», y su figura ha sido popularizada después del desenlace gracias a reportajes y libros. Existió también un agente del contraespionaje germano llamado Hugo Bleicher, y existió asimismo un agente del espionaje aliado, Pierre de Vamecourt, a

quien se acusó de haber traicionado a trece de sus compañeros. Con retazos de cada una de estas vidas, con revelaciones más o menos auténticas sobre la lucha secreta en el llamado frente invisible entre alemanes y franceses, Jacques Remy, hombre que también vivió sus aventuras ha escrito una novela, ahora trasladada al cine. Estos son los orígenes del film de Henri Decoin, y la razón de que se advierta al principio que esta «Chatte» no es la verdadera y célebre agente francesa, que, condenada a muerte e indultada posteriormente, vive aún. En la película, su final es distinto. También son distintos los caracteres de los personajes. De hecho, todo pudo pasar como aquí se cuenta, pero naturalmente se le ha dado un tinte más intrigante y más apuntalado sobre el aspecto sentimental.

Henri Decoin, ex periodista y realizador, es un hombre lo suficientemente experimentado para advertir que la anécdota en sí es muy pequeña para obtener con este solo recurso un film de altura. Se ha esforzado en salvar con habilidades técnicas, con una fotografía muy densa y plástica, con apuntes de sonido—el paso de las patrullas, las marchas militares—lo mejor que hay en el film: un trozo de la vida de París y de las luchas secretas entre agentes franceses y alemanes en el curso de la última guerra.

Los tiempos han cambiado. En el momento de la incompreensión desgarradora por la guerra que separa al alemán y a la francesa enamorados, uno de los protagonistas dice: «Nuestros países están en guerra, pero nosotros no tenemos la culpa de haber nacido en distintas orillas del Rhin». Eso y las características que se da en general a los soldados alemanes corresponde a la alianza actual entre Bonn y París. Por eso resulta innecesaria y absurda la gesticulación de Harold Wolff, en el papel de Heinz, como resulta afectada la imitación que hace de Yul Brynner, hasta en el cráneo rapado.

Un poco menos de diálogo y algunos lunares que hacen morosa la acción perjudican a este film, en el que los detalles de técnica del espionaje hacen sonreír: planos de las «V-1» manejados con las puertas abiertas, conversaciones comprometedoras en un tren, facilidad en suprimir a los centinelas que deben proteger los secretos vitales del Ejército alemán. La interpretación, en cambio es excelente en Bernard Wicki, actor alemán hoy convertido en gran director; Françoise Arnoul y Bernard Blier.

G. T.

### "EL TOISON DE ORO"

El personaje creado por Leblanc ha entrado ya en los estudios cinematográficos. Arsenio Lupin es el polo opuesto—en su época, que fue la primera postguerra—al apache parisense, que estaba entonces de moda. Es el ladrón de guante blanco por excelencia, el caballero de fortuna con buenas costumbres y buena educación, con una refinada cultura y con una dosis regular de audacia y sentido del humor. En la película que ahora se ha estrenado—«El toison de oro»—le veremos reprochar en una escena un movimiento brutal a su cómplice ocasional diciéndole que es un asesino. Por lo menos, Arsenio Lupin acaba de prestar su servicio en la Aviación francesa, es un héroe y, sin embargo, siente la nostalgia de aquellos robos audaces, prodigio de artesanía y de inteligencia, que hacían asomar su nombre a los periódicos. Y así empieza una nueva aventura que parece una parodia de la expedición de los argonautas en la búsqueda del toison de oro. Arsenio Lupin, bajo un inverosímil disfraz busca, en efecto, el collar de la Orden fundada por el duque de Borgoña por razones complicadas que acaban de poner en movimiento al Quai d'Orsay. En la trama se mezclan una bella aventura rumana—el corazón de Arsenio Lupin fue siempre débil—y un aventajado aficionado al periodismo, y las aventuras nos llevan desde París a Florencia. Todo ello contado con un estilo ligero, sin tomar en serio al personaje—que por lo demás, tampoco se toma en serio a sí mismo—ni los trucos utilizados para el robo de cuadros famosos, que serán más difíciles de imitar que los de «Rififi».

Dirigió la película Yves Robert, un director de la nueva escuela, que no juzgó necesario exagerar los efectos para obtener el propósito perseguido: simplemente distraer. Algunos cortes rápidos de la acción, algunas frases particularmente incisivas, mantienen la dinamicidad del film. En nuestra opinión, estrictamente personal, las mejores escenas son la de la aparición de Arsenio Lupin vestido de general inglés en pleno Consulado galo de Florencia, después de una excursión por los tejados de la ciudad y un encuentro con una bella italiana. Toda la mímica admirable de Robert Lamoureux—creador del personaje en una primera película en color—, encuentra en esta secuencia y en la del didalogo en el tren con el aficionado al periodismo las mayores oportunidades de lucimiento, que no son desaprovechadas. Alida Valli emplea su belleza melancólica de los últimos tiempos para encarnar a una aristócrata rumana, pero su papel es de simple apoyatura del principal actor.

G. T.

## Fiesta de las Letras en Tomelloso

Con motivo de las fiestas en honor de Nuestra Señora de las Viñas, Patrona de Tomelloso, el Ayuntamiento y la Delegación Local del Ministerio de Información y Turismo convocan un concurso literario.

Los trabajos optantes al concurso se enviarán a la Delegación Local del Ministerio de Información y Turismo de Tomelloso antes del 10 de agosto.

Se concederán los siguientes premios: a la mejor composición poética, con libertad de metro, rima, extensión y tema, flor natural y 5.000 pesetas; a la mejor composición poética de cualquier metro, rima y extensión y sobre tema relacionado con La Mancha, 2.500 pesetas; a la mejor narración inédita de tema libre, de una extensión máxima de siete folios, 2.500 pesetas. El premio para escritores noveles está dotado con 500 pesetas. Se concederá a la mejor composición poética sobre tema de Tomelloso, con libertad de metro, rima y extensión.

### FIESTA DE LA VENDIMIA DE REQUENA

Con motivo de la XIII Fiesta de la Vendimia de Requena, se convoca un concurso periodístico, en el que podrán participar los artículos publicados hasta el 1 de septiembre. Se concederá un premio de 7.000 pesetas. Los trabajos se enviarán al secretario de la XIII Fiesta de la Vendimia de Requena, Generalísimo, 22, hasta el 5 de septiembre, adjuntando dos ejemplares de la publicación en la que haya aparecido el artículo que opte al concurso.

## "La mentira tiene los cabellos rojos", película a lo Hitchcock, produjo división de opiniones

SAN SEBASTIAN. (Crónica telefónica de nuestro crítico cinematográfico.)—La jornada del domingo se dedicó al cine español. Primero, en sesión privada, se proyectó «Un rayo de luz», película que representa a nuestra Patria en la XII Muestra de Cine Infantil, que se celebra en Venecia del 20 al 31 de este mes. Asistió su protagonista, la niña Marisol, una malagueña de extraordinario gracejo natural. Contrasta su fisonomía—pelo rubio y ojos azules—con las canciones y bailes, genuinamente andaluces. Tiene una voz ya formada, y ya artista de dotes excepcionales, no es una niña precoz, redicha, sino sencilla, a tono con su edad, que ganó las simpatías de todos los concurrentes a esta sesión. La película es de garantizado éxito de público.

A la una se celebró en la Iglesia de Santa María la «misma del cine». Asistieron el excelentísimo y reverendísimo señor obispo de la diócesis, doctor Font Andreu; el director general de Cinematografía y Teatro, don José Muñoz Fontán; el Jefe del Sindicato Nacional del Espectáculo, Francisco Gómez Ballesteros; Jurados de la Oficina Católica Internacional del Cine y el Comité ejecutivo del Festival. Fue oficiada por el abate François Tagliani, y el padre Luis Fierro, dominico, pronunció una orientadora plática acerca de las actitudes y relaciones entre la Iglesia y el cine y de la utilización de éste en servicio y exaltación del bien, la verdad y la belleza. Hizo la ofrenda de un hermoso ramo de flores a la Virgen del Coro, Patrona de la ciudad, la niña Marisol.

En el Tiro de Pichón Gudamendi ofrecieron los productores de «Rey de Reyes» una comida a productores de cine y críticos, con asistencia de los artistas Viveca Lindfors, Rita Gam y Jack Palance.

Día luminoso, en que lució y relució ese sol de España que prefiere las regiones del sur de nuestro país a las del norte, hubo una corrida de toros, o más exactamente, una novillada, que resultó muy aburrida. Pero que interesó, con su colorido, a los extranjeros que contemplaban por vez primera nuestra Fiesta Brava.

Y por la noche, con una concurrencia numerosísima de figuras de nuestra pantalla—de las más distintas categorías—, la gran gala del cine español, que se inició en la primera parte del programa con el documental «Pescadores de Guetaria», dirigido por Enrique de Torán. Una certera muestra de este género, con unos aspectos de recreación captados de la realidad.

En el intermedio, presentación por Vic Rueda, periodista de Hollywood, de algunos de los artistas de «Rey de Reyes»; desfile de esas figuras de nuestro cine, con intervenciones de Jesús Álvarez y Fernando Sancho, y el saludo al público del director de la película «La mentira tiene los cabellos rojos» y de sus artistas, Anafía Gadé, Eulalia del Pino, Arturo Fernández y Milo Quesada.

Un título original y sugestivo, con su propósito desorientador, éste de «La mentira tiene los cabellos rojos». Pertenece la trama al género policíaco. Es un entredo de misterio y sorpresas. Y con unos recién casados de pareja protagonista. Lo que les pasa es inusitado. Verdadero o imaginado, patético o bromista. Enrique, que es un prestidigitador estupendo, cree que cuanto le ocurre es un juego de este ilusionismo. ¿Sufrirá una alucinación? ¿Está cuerdo o loco?...

El comienzo, con ese concurso de ilusionismo amateur, hecho por especialistas de estas diversiones y con el asesoramiento de nuestro compañero en tareas periodísticas Antonio Armentas, es intrigante. Y muy curio-

so, por descubrirse algunas transpas.

Llevar las incidencias a los espectadores desde Madrid a diferentes lugares, como El Escorial, Avila, Segovia, Toledo... Un recorrido turístico precioso, reflejado en millares de cromatismos, pero reiterativo. Precisa de varios cortes.

De clarísima influencia en muchos momentos de Alfred Hitchcock, y particularmente la película «Vertigo» (De entre los muertos), demuestra el director Isasi-Isamendi lo fácil que es imitar a ese suscitador de emociones.

Se explican demasiado al final los lances, y conviene en estos embrollos dejar sin esclarecer algunos episodios. La película falla fundamentalmente por el guión. Se han excedido los autores en embrollarlo.

Ninguno de sus intérpretes desarrollaron su mejor trabajo. Animaron los epígrafes de presentación unos graciosos dibujos de Moro.

Hubo en el público división de opiniones: mientras unos aplaudieron, otros protestaron.

Y como final de esta jornada, que se dedicó al cine español, en el Club de Tenis se celebró una cena, ofrecida por Uni-España. En ese acto se procedió a la entrega de los premios que se conceden a los periodistas que cumplieron más eficaz labor en difusión del cine español en países de nuestro mismo idioma. Don Jorge Tusell entregó el otorgado a Santiago de la Cruz, correspondiente en España de la Prensa Mexicana. El director de Cinematografía, señor Muñoz Fontán, el de José Bernardi, periodista de Costa Rica, y el Jefe del Sindicato del Espectáculo, Gómez Ballesteros, el de la revista mexicana «Zócalo», que recogió el señor Tor.

Luis GOMEZ MESA

## JURADO DEL FESTIVAL ESPAÑOL DE LA CANCIÓN

Ha sido designado el Jurado calificador nacional del II Festival Español de la Canción, que, organizado por la Real de Emisoras del Movimiento, habrá de determinar en las pruebas finales que se celebrarán en Benidorm, y entre las veinte canciones seleccionadas por los Jurados calificadores locales, la canción merecedora del primer premio y establecerá el orden de calidad de las restantes que habrán de ser galardoadas.

El Jurado calificador nacional ha quedado constituido así:

**PRESIDENTE:** Jesús Fuego, Delegado Nacional de Prensa, Propaganda y Radio del Movimiento.

**VOCALES:** Conchita Montes Ana Mariscal, Maruja Sampelayo, José Ignacio Escobar, marqués de Valdeiglesias, Jaime de Foxá, César González-Ruano, Manuel Augusto García Viriolas, Maestro José Cubiles, Maestro Modesto Rebolla, Teodoro Delgado Pomata, jefe de la Sección Técnica de Radio, y Enrique Franco

**SECRETARIADO:** Vicente Berta, director de La Voz de Levante, y José Luis Ferrer, director de La Voz de Alicante.



TOROS

# EL DOMINGO COMENZO LA FERIA DE LA LINEA CON EXITO DE LA TERNA

Novilladas en Madrid y otras plazas, con cogida grave de Manuel Naranjo

EN MADRID

## UNA MORUCHADA PELIGROSA

Tanta historia —triste historia— tiene la novillada que, con la divisa de don Celestino Cuadri, se jugó el domingo en la plaza de toros de Madrid. Sintetizaremos con pocas palabras lo que es preferible no iniciarla. Sintetizaremos con pocas palabras lo que es preferible no iniciarla. Sintetizaremos con pocas palabras lo que es preferible no iniciarla.

**PRIMERO.** — "Rosario", 29, negro zaino. De Jesús veoniquea bien y resulta empalado al rematar. Tercio a base de no sabemos cuántos picotazos por la mansedumbre del novillo, que desarma con facilidad. Par y media. De Jesús realiza un valiente tramo de castigo que se ovaciona. Sigue valiente en buenos pases con la derecha. El novillo está cada vez más cobardón. Pases por alto. Seis pinchazos (el de Cuadri se echa atrás al sentir el acero) y estocada.

**SEGUNDO.** — "Fasolero", 39, negro zaino. De Jesús veoniquea bien y resulta empalado al rematar. Tercio a base de no sabemos cuántos picotazos por la mansedumbre del novillo, que desarma con facilidad. Par y media. De Jesús realiza un valiente tramo de castigo que se ovaciona. Sigue valiente en buenos pases con la derecha. El novillo está cada vez más cobardón. Pases por alto. Seis pinchazos (el de Cuadri se echa atrás al sentir el acero) y estocada.

**TERCERO.** — "Lechón", 31, negro zaino. Veroniquea Naranjo y el novillo le mete el pitón por la faja; el espectáculo, de amarga y larga duración, es impresionante por parecer que el cuerno había calado. El muchacho resulta con la chaquetilla completamente destrozada. Como el manso tiene fuerzas, derriba, pero no se deja picar. Par y tres pases. A la muleta llega con aceptable embestida, y Naranjo, que torea sin chaquetilla, da pases por bajo con poca habilidad para defenderse. El diestro, inesperadamente, prende a correr hacia las tablas; en la carrera se desprende de las zapatillas, y cuando creíamos que tomaría Alcalá, rumbo a Manuel Becerra, se planta lejísimos del novillo, da saltos, se aproxima, más saltos, pone la muleta de manera rara, como si fuera —¡Dios nos proteja!— a inventar un nuevo pase, pero... torea por alto. Apuros en toreo en redondo. Pinchazo y revolcón; el novillo cornea al diestro cuando éste rueda por el suelo. El aspecto del muchacho, al incorporarse, es más que lamentable por los enormes desperfectos en lo que le quedaba de vestimenta, pues apenas si la pañoleta subsiste en su integridad. Quiere seguir en el ruedo, pero sufre un desvanecimiento. Lo llevan a la enfermería. Aparicio trastea para despachar; por un burlade que se identifica como Naranjo, no se interprete torcidamente esto de "nuevo". Queremos decir que reaparece. Por lo demás, la facha del diestro es tan estrafalaria, tan cantinflesca, que el público prorrumpe en protestas. Dos pinchazos. La presidencia da orden de que el diestro se retire. Naranjo desahoga una estocada. Después se capada de la enfermería y al ruedo había vuelto con herida grave.

**CUARTO.** — "Milano", 7, negro zaino. Derriba en la primera varas con profundo instinto para desarmar. Dos pares y me-

dio. Saca genio en la muleta y Aparicio no puede pasar de una faena de alio. Dos pinchazos, dos medias y descabello a la tercera.

**QUINTO.** — El público está tan aburrido con los novillos de Cuadri, que apenas aparece el del quinto portazo, comienza a inventarle defectos: que si cojo, que si ciego, que si lo que sea, el caso es que lo devuelvan, y lo consigue.

**QUINTO BIS.** — "Píngoncuor", 7, negro zaino. De Jaral de la Mira. Bien presentado, suave embestida, flojísimo de remos. De Jesús es ovacionado al veroniquear. Picotazo e imprestosnantes gaoneras del salmantino. Una vara y dobla las manos. Vuelve a caer en banderillas. De Jesús torea por alto, pero el novillo, farto de fuerza, frena en los viajes, y en uno de los derrotes engancha al diestro. Vuelve a caer el de Jaral en toreo con la izquierda. De Jesús lleva alta la muleta para conservar, en lo posible, a su enemigo. Tres pinchazos y estocada.

**SEXTA.** — "Quejoso", 23, negro zaino. ¡Vamos, al menos el nombre estaba muy apropiado porque durante todo el tiempo que ha estado en el ruedo el novillo ha obsequiado al respetable con un horrrisono concierto de bramidos! Manso, claro está, en dos varas y dos picotazos. Par y dos pases. Aparicio está dispuesto a hacer frente a su enemigo y soporta entradas bronquissimas. Es ovacionado en pases en redondo. Trasteo para igualar. Dos pinchazos, media, estocada caída y descabello.

Moruchos peligrosos, broncos y con sentido, los cinco novillos de Cuadri. Ha sido una tarde tan aciaga para el ganadero, que no es cosa de resaltar defectos. El de Jaral, con fuerzas en las patas, hubiera dado buen juego.

Adolfo Aparicio y Antonio de Jesús han matado a sus enemigos y era lo único que se les podía exigir. Aparicio se ha esforzado en el comienzo de la faena al sexto, pero ha tenido que desistir. De Jesús vio la buena embestida del de Jaral y se forjó grandes ilusiones, que se desvanecieron por la tremenda flojera de patas de la res, que le ponía a la defensiva. Las gaoneras que logró en el quite, espléndidas.

No puede negarse que Naranjo tiene amor propio y valentía, pero nos parece que ha sido más que precipitado haberle traído a Madrid. Lo más lamentable, la cornada que le ha llevado al Sanatorio.

### RUBIERA

#### PARTES FACULTATIVOS

Adolfo Aparicio sufre una herida en el muslo izquierdo, con destrozos musculares, calificada de pronóstico menos grave.

Manuel Naranjo fué curado de múltiples puntazos corridos, una herida en la región perineal, y otra en la glútea del lado izquierdo, con destrozos musculares. Las lesiones fueron calificadas de carácter grave.

Ambos novilleros pasaron al Sanatorio de Toreros.

**CAFETERIA CARRETERA**  
CARRETERAS, REFRIGERADA  
OBSEQUIA A SU CLIENTELA CON  
UN AUTOMOVIL SEAT

EN PROVINCIAS

**En la Línea de la Concepción**  
LA LINEA DE LA CONCEPCION. — Primera de feria. Toros de herederos de José Belmonte, mansos y peligrosos.

Antonio Ordóñez, faena artística en el primero. Estocada. (Oreja.) En el cuarto, faena porfiada a un toro de media arrancada. Estocada. (Dos orejas.)

Diego Puerta, en el segundo, un sobrero que sustituyó a un manso, gran faena. Media y descabello. (Dos orejas.) En el quinto, peligroso, faena breve. Media y estocada. (Palmas.)

Paco Camino, en el tercero, faena emocionante. Estocada superior. (Dos orejas y rabo.) En el sexto, manso y huído, faena breve. Media y descabello. (Ovación.)

### En Sevilla

**SEVILLA.** — Buena entrada. Toros de Cuadri.

Los hermanos Peralta tuvieron una actuación muy lucida con un toro de Concha y Sierra. Hubo petición de oreja, y los rejoneadores no quisieron dar la vuelta al ruedo.

En lidia ordinaria, Jiménez Torres, en el primero, faena valiente. Tres pinchazos y estocada. (Ovación.) En el cuarto, dominador y tranquilo. (Algunas palmas.)

Antonio González, en el segundo, faena muy valiente y variada. Vuelta al ruedo. En el quinto veroniqueó con mucho arte. Se lució con la muleta, pero no acertó con la espada. (Palmas y algunos pitos.)

Manolo Zerpa, en el tercero, buena faena que se aplaude. En el sexto trasteó bien. (Oyó palmas y algunos pitos.)

Los hermanos Peralta fueron despedidos con una gran ovación.

### En Barcelona

**BARCELONA.** — Toros de Mayalde. El segundo y el sexto, aplaudidos en el arrastre.

Pedrés, faena valiente y variada en el primero. Estocada y descabello. (Ovación.) En el cuarto porfió mucho y terminó de dos pinchazos y media.

Ostos, ovacionado en el segundo. Cogido de pronóstico reservado en el quinto, se retiró a la enfermería.

Fermin Murillo fue aplaudido en el tercero, y realizó una gran faena en el sexto; de la que destacaron varias series de naturales. Estocada hasta el puño. (Oreja.)

### NOVILLADAS

#### En Santander

**SANTANDER.** — Novillos de Encinas. El festejo es a beneficio de la Asociación de Inválidos Civiles.

Julio Máiquez, oreja en el primero y dos orejas en el cuarto. Salio a hombros.

Manuel Pineda, petición y vuelta en el segundo y palmas en el quinto.

Paco García, palmas en el tercero y vuelta en el sexto.

#### En San Sebastián

**SAN SEBASTIAN.** — Corrida con motivo del Festival Internacional de Cine. Novillos de Cobaleda.

Victoriano de la Serna, vuelta en el primero y ovación en el cuarto.

Pepo Osuna, dos vueltas en el segundo y oreja en el quinto.

Facultades, división en el tercero y ovación en el sexto. Se resintió de la herida sufrida el domingo anterior en Sevilla.

#### En Vinaroz

**VINARAZ.** — Novillos de Eusebia Cobaleda. El mayoral dio la vuelta al ruedo.

El Greco, vuelta en el primero y oreja en el cuarto.

Chano Rodríguez, silencio en el segundo y aplausos en el quinto.

Enrén Girón, dos orejas y rabo en sus dos enemigos. Salio a hombros.

EN VISTA ALEGRE

## PALMEÑO GANO LA OREJA DE PLATA

Inicialmente la novillada de la «Oreja de Plata» ha constituido un gran éxito, pues la alegre carabanchelera ha colocado el cartel de «No hay billetes». Después, el ganado de la viuda de Arribas se encargó de deslucir el festejo, pero a los grandes deseos que los diestros pusieron en obtener lucimiento.

Palmeño ha sido el triunfador porque ha aprovechado lo poco aceptable que tenía su enemigo para realizar una faena muy ovacionada por el público, que si no ha tenido también como premio la oreja de su enemigo debe achacarse a que ha tenido que intentar por tres veces el descabello, con lo que al final tan sólo dio la vuelta al ruedo. En su primer enemigo, Palmeño fue ovacionado al torear con la capa, tanto en las verónicas como en las chicuelinas y gaoneras. Este novillo daba muy poco de sí, se acostaba por el izquierdo, y el diestro tuvo que limitarse a faena de alio para media bien puesta, por lo que oyó muchos aplausos. En el otro de su lote ha sido donde le llegó el triunfo, reducido con el verdugillo, pero que no le privó del premio de galardón que estaba en disputa. La música acompañó toda la faena, compuesta de pases en redondo, naturales y de pecho, todos ellos de largo recorrido y buen mando. La muerte la en control de media estocada y tres intentos de descabello y, como antes decíamos, dio la vuelta al ruedo.

El lote de Espejo no era para reflejar éxitos y el diestro ha tenido que echar mano de toda su experiencia, de su saber en la

materia, para ir consiguiendo pases, aunque no podía evitar que en muchos de ellos hubiera peligro. A la hora de matar al quinto se vio apurado, hasta el extremo de recibir un recado.

José María Aragón «el Pajarero» es torero de clase, como lo ha demostrado el día de su presentación en Vista Alegre, pero en las siguientes actuaciones ha tropezado con la mala calidad de sus enemigos. El domingo, día en que el ganado salió malo en general, no se rompió, claro está, la mala racha. Sin embargo, el Pajarero lució su estilo al torear a la verónica y aunque sus dos faenas han tenido forzosamente que ser de alio, logró intercalar pases en redondo que se acogieron con ovaciones. Con el manejo del verdugillo no ha estado afortunado.

Ortega ha sido ovacionado al banderillar con Espejo. Como el lote ha sido malo se ha limitado a salir del paso. En el cuarto se mostró pesado al matar por lo que resultó inevitable el que le enviaran un aviso.

Ha sido una verdadera pena el que los novillos no se prestaran a lucimiento, pues el público ha respondido al llamamiento de la empresa hasta abarrotar completamente el coso carabanchelero. La categoría de los diestros que figuraban en el cartel era un gran atractivo, reforzado con esa especie de competición que representa el conceder una «Oreja de Plata». Es de suponer que la empresa repita el cartel, pero con novillos de prestigio, que den posibilidades a los diestros para lucir su clase.

### En Palma de Mallorca

**PALMA DE MALLORCA.** — Novillos de Garrido. Cinco, pitados en el arrastre.

Victor Quesada, ovación en el primero y palmas en el cuarto. Cárdenas, palmas en el segundo y petición en el quinto.

Terremoto, silencio en el tercero. El sexto novillo se desgajó un cuerno al derrostar contra un burladero. El público protestó, pidiendo la sustitución, que no fue concedida.

### En Cáceres

**CACERES.** — Novillos de Moñá Figueroa, cuatro bravos y dos difíciles.

El Viti, vuelta en el primero y dos orejas en el cuarto.

Rafael Chacarte, oreja en el segundo y silencio en el quinto. Sufrío un puntazo de pronóstico menos grave.

José Simoes, dos orejas en el tercero y vuelta en el sexto. Salio a hombros.

### En Andújar

**ANDUJAR.** — Novillos de don Laurentino Carrascosa.

José Luis Lozano, dos orejas en el primero y palmas en el cuarto.

Pedro Santamaría, ovación en el segundo y dos orejas en el quinto.

Luis Ortega, ovación en el tercero y aplausos en el sexto.

### En Córdoba

**CORDOBA.** — Novillos de Amán.

Miguel Miranda, mal con la espada.

Gabriel Garrido, mal con la espada.

Angel Pérez, embarullado.

Chamaco II, petición y vuelta.

### En Zaragoza

**ZARAGOZA.** — Novillos de Sánchez Montejó.

Mondeño II, oreja en los dos.

Andrés Montero, oreja en el segundo y bronca en el quinto. Niño de Oro, división en el tercero y aviso en el sexto.

### En Valladolid

**VALLADOLID.** — Novillada pro-aficionados. Novillos de Molero hermanos, bravos.

Julio Ramos, oreja en el primero y puntazo de pronóstico reservado en el cuarto.

Armando Conde, oreja en el segundo y puntazo de pronóstico reservado en el quinto.

Curro Ortuño, oreja en el tercero y vuelta a hombros en el sexto.

### En Ibiza

**IBIZA.** — Novillos de García Sánchez.

Manolo Lozano, ovación y oreja.

César Ortega, ovación y dos orejas. Salio a hombros.

### En Bilbao

**BILBAO.** — Novillos de Miura. Alfonso Vázquez II, vuelta en el primero y oreja en el cuarto.

Curro Gómez, gran ovación en el segundo y aplausos en el quinto.

José Díez, ovación en el tercero y aplausos en el sexto.

### En Alcalá de Henares

**ALCALA DE HENARES.** — Novillos de González Corral.

El Californiano, palmas y silencio.

Antonio Vázquez, ovación y palmas.

Pepín Moreno, vuelta y dos orejas. Salio a hombros.

### En Sanlúcar de Barrameda

**SANLUCAR DE BARRAMEDA.** — Novillos de Cid Calonge.

Manuel Campo, oreja en el primero y vuelta en el cuarto.

Capdevila, dos orejas en los dos.

Quinto, oreja en los dos.

Los tres diestros salieron a hombros.



# AYER SE CELEBRARON CORRIDAS EN LA LINEA, VITORIA Y TARRAGONA

En Madrid se presentó el novillero "El Viti", que consiguió un triunfo sensacional

EN LAS VENTAS

## VITIGUDINO TIENE UN GRAN TORERO

Mucho sol y ahogo por el calor en este lunes de fiesta grande. Más gente que el día anterior en los tendidos. Diversión de rumbo, porque eran otros los novillos. Novillos de Juan José Ramos y Hermanos, con vuelta al ruedo al sexto. Terna de novilleros de clase: Tomás Sánchez Jiménez, Antonio de Jesús —que sustituyó a Facultades— y Santiago Martín "El Viti", de Salamanca y debutante, que, al final, salió a hombros después de cortar dos orejas. El entretenido festejo transcurrió así:

**PRIMERO.** — "Espantoso", 43, negro zaino. Sánchez Jiménez es ovacionado en los lances. Picotazo. Delantales y chievelinas de Tomás, que se ovacionan. Picotazo y emocionantes gaoneras de Antonio de Jesús, que se aclaman. Picotazo. Sánchez Jiménez pone un par al cuarteo, en el que aguanta mucho, y cierra con otro al quiebro. (Ovación.) Inicia la faena con toreros pases por bajo, que se ovacionan. Otros buenos en redondo y nueva serie, en la que el novillo, que tiene entrada bronca y juega la cabeza, se queda corto. Más toreo en redondo entre aplausos. Dos pinchazos, media y descabello.

**SEGUNDO.** — "Chopero", 11, negro lucero bragao meano. Lancea Antonio de Jesús. El público protesta al novillo por cojo. Marronazo y estupendas gaoneras de De Jesús. Vara, y a la salida clava los pitones en la arena y da una completa vuelta de campana. Preciosas chievelinas de El Viti, bajo y lento el revuelo de la capa. (Ovación.) Dos pares. De Jesús torea por bajo. Cinco pases en redondo, muy buenos, baja la muleta y lento el brazo; gran circular. (Ovación.) Otros estupendos pases en redondo, circular y remate de pecho, con ovaciones, que no cesan hasta el final de una faena en la que ha entrado en juego también la izquierda en buenos naturales. Estocada defectuosa, pinchazo y buena estocada. (Vuelta al ruedo. Ovación al novillo.)

**TERCERO.** — "Feo", negro lucero bragao meano. Astifino y bizco del izquierdo. El Viti veroniqua de manera admirable y remata con media espléndida. (Ovación.) Al poner al novillo en suerte se cae el diestro, pero afortunadamente la capa, en la caída, le hace el quite. Empuja en la primera entrada, con bravura, y El Viti es ovacionado en el quite. Otra buena vara. Dos pares. El Viti comienza el muleteo con pases por bajo. Dos buenos en redondo, pero pierde la muleta. Otros en redondo y voltereta. Duro macheteo. El diestro, muy valiente, cita de cerca y se cruza; en los casos de peligro se saca hábilmente al novillo con pases por alto. Toreo en redondo con aguante y llevándose bien a la res; remate de pecho. (Ovación.) Pinchazo y el diestro se cae. Juanito Zamora le hace un gran quite. Gran estocada y espectacular muerte, por lo que el novillo se resiste a caer. (Vuelta al ruedo.)

**CUARTO.** — "Porcino", 58, negro listón, bizco del izquierdo. Sánchez Jiménez lo recibe de rodillas con una larga aforolada que ejecuta limpiamente. Empuja y derriba en la primera entrada; buenas verónicas de Sánchez Jiménez, con media muy ceñida. Otra buena vara. Tomás clava estupendamente dos pares al cuarteo y luego cita de rodillas y quiebra de manera extraordinaria. (Gran ovación.) Brilla a Gregorio Sánchez, da pases de castigo muy toreros y tres muy buenos en redondo, con remate de pecho. (Ovación.) Otra serie con la derecha y el novillo crea peligros al quedarse. Naturales y picotazo de una banderilla. Más faena con la derecha, muy valiente y de estilo. Buenos naturales. Gran estocada, de la que el novillo cae fulminado.

(Petición de oreja y vuelta al ruedo.)

**QUINTO.** — "Mono", 39, negro zaino. De Jesús veroniqua bien. Marronazo y derribo. Otro marronazo y tremenda caída. Vara también con derribo y oportuno quite de De Jesús. Entra en acción el otro piquero: vara en la que cabececa, pero empuja y derriba. Remolonea después, más cuando entra lo hace con mucho genio y manda por tierra a picador y jamelgo. (Total: cinco entradas y cinco derribos, pero el novillo no tenía bravura; si genio y mucha fuerza.) De Jesús, después de torear por bajo, sigue en redondo y aguanta la bronca embestida de la res. Tiene que macheteo y después de varios tanteos hace lo que debe hacer: perfilarse para matar, aunque a algunos no les guste. Pinchazo, estocada y descabello al tercer intento.

**SEXTO.** — Lancea El Viti y remata de media muy buena. Ramón Atienza pone dos grandes varas, por lo que es ovacionado. El Viti se luce por lo grande con unas estupendas verónicas —bajas las manos y suave el ritmo—, que remata de media muy buena. (Ovación.) Par y medio. El Viti está quieto en tres buenos estatuarios, sigue con un ayudado por alto y remata de pecho. (Ovación.) Tres extraordinarios pases en redondo y resulta empalado. Sigue con un admirable toreo en redondo, entre continuas ovaciones, que se incrementan al torear espléndidamente al natural. Se perfila, mete el pie para recibir y clava media en lo alto, pasadilla. Descabello. (Al novillo se le da la vuelta al ruedo. El Viti, con las dos orejas de su enemigo en las manos, es paseado a hombros por sus paisanos y entre las ovaciones del público se lo llevan por la puerta grande.)

Del sopor del domingo hemos pasado a la mejor diversión el lunes. Eran otros los novillos. Esta vez de Ramos Hermanos, que han colaborado al éxito de los diestros, especialmente el segundo y el sexto.

Tomás Sánchez Jiménez es novillero al que el público de Madrid ve con agrado, porque el chico, que es un extraordinario banderillero, torea muy bien con capa y muleta y es muy decidido con la espada. La estocada que agarró en el cuarto era de oreja. El tercio de banderillas en este novillo ha tenido colorido y calidad.

Antonio de Jesús sigue en la ilusión de los madrileños. Ha tenido la mala suerte de que le tocara el novillo difícil del encierro, pero con el segundo ha toreado de manera espléndida en las gaoneras y en los pases en redondo, todo con viaje armonioso y entusiasmo en el genio. La espada, que indiscretamente asomaba el pincho, le dejó sin oreja, pero el recio torero salmantino ha refrendado su toreo serio y clásico.

De Salamanca también es El Viti. Concretamente, de Vitigudino. El Viti, con esta sola corrida, se ha plantado en los puestos más elevados de la novillería. Para el público ha constituido una gratísima sorpresa el ver que el chico maneja la capa con temple y ritmo, que torea con la derecha y con la izquierda con majestuosidad, pero donde ha culminado el entusiasmo ha sido en la gallardía con que se ha jugado la obra espléndida al citar a recibir. Gran decisión la del chico, porque demuestra que es torero, que quiere rematar dignamente las grandes faenas. Como ha rematado esta del sexto toro, con el acero en lo alto, acaso una miaja pasado, pero sin que esto reduzca en nada el gran mérito de su labor.

RUBIERA

En La Línea

LA LINEA. — Toros de Villamaria, bravosísimos.

El rejoneador don Rafael Peralta tuvo una gran actuación y cortó una oreja.

En lidia ordinaria, Julio Aparicio, en el primero, faena con pases de todas las marcas. Media y descabello. (Dos orejas y rabo.) En el cuarto, otra gran faena. Estocada. (Dos orejas, rabo y pata.)

Antonio Ordóñez, en el segundo, faena por naturales y en redondo. Dos pinchazos y estocada. En el quinto, gran faena con pases de todas las marcas. Estocada. (Dos orejas y rabo.)

Mondañón, en el tercero, toreó por naturales, en redondo y manoletinas. Dos pinchazos. (Ovación.) En el sexto, faena artística. Pinchazo y media. (Ovación.)

Julio Aparicio y Peralta fueron paseados a hombros.

En Vitoria

VITORIA. — Toros de García de la Peña, difíciles.

Marcos de Celis, en el primero, faena de castigo. Pinchazo y media defectuosa. (Palmas.) En el tercero, faena de alifio. Pinchazo, media y descabello.

Rafael Girón, en el segundo, faena artística y valiente. Pinchazo y estocada. (Oreja.) En el cuarto, faena de castigo. Media.

En Tarragona

TARRAGONA. — Toros de Vicente Charro.

César Girón, oreja en el primero y aplausos en el cuarto.

Juan Antonio Romero, silencio en los dos.

Diego Puerta, petición y dos vueltas al ruedo en el tercero y ovación en el sexto.

NOVILLADAS

En Calahorra

CALAHORRA. — Novillos de Cándido García.

Antonio León, oreja en el primero y división en el cuarto.

El Califa, bronca en el segundo. Pasó a la enfermería por resentirse de una antigua herida.

Victor Ruiz de la Torre, pitos en el tercero y dos orejas en el sexto. Salió a hombros.

En Barcelona

BARCELONA. — Plaza de Las Arenas. Novillos de Victoriano y Alejandro de Paz.

Victor Quesada, oreja en los dos.

Andrés Hurtado, oreja en el segundo y ovación en el quinto. Cárdenas, aplausos en el tercero y ovación en el sexto.

En Añover de Tajo

ANOVER DE TAJO. — Novillos de Quintana Ortega.

Manolo Lozano, vuelta en el primero y oreja en el tercero.

Pino Morfe, vuelta en el segundo y oreja en el cuarto.

En Cádiz

CADIZ. — Novillos de Santa Coloma.

Manolo Carra, vuelta en el primero y ovación en el cuarto.

Emilio Oliva, dos orejas en el segundo y dos orejas en el quinto.

Terremoto, dos orejas y rabo en el tercero y oreja en el sexto.

En Manzanares

MANZANARES. — Novillos de Mariano García. Mancheguín, petición y ovación.

Rafaelillo, oreja y aplausos.

En Aranjuez

ARANJUEZ. — Novillos de Esteban Hernández.

Luis Ortego, ovación en el primero y palmas en el cuarto.

Pedro Santamaría, dos orejas en el quinto.

Orteguita, petición en el primero.

En Villarrobledo

VILLARROBLEDO. — Novillos de García Sánchez. Pepe Almanza, petición y un aviso, y vuelta.

El Espontáneo, petición y división. Enrique Richard, ovación y dos orejas. Salió a hombros.

En Valdepeñas

VALDEPEÑAS. — Novillos de Valcárcel.

Sergio Díaz, vuelta en el primero y dos orejas en el cuarto.

Juanito Muñoz, silencio en los dos.

Enrique Trujillo, oreja en el tercero y palmas en el sexto. El banderillero Ramón Morales sufre una herida de pronóstico grave.

En Alcázar de San Juan

ALCAZAR DE SAN JUAN. — Novillos de Morales hermanos.

El rejoneador Pérez de Mendoza, dos orejas.

En lidia ordinaria, Curro Montes, aplausos en el primero y oreja en el cuarto.

Pepe Osuna, dos orejas en el segundo y una en el quinto.

Ebraín Girón, dos orejas en sus dos enemigos.

Los tres diestros salieron a hombros.

CARTELES DE LA FERIA DE ALBACETE

ALBACETE. — Se han ultimado los carteles taurinos de las fiestas de Albacete:

El día 10 de septiembre se lidiarán seis toros de Emilio Ortúño, para Luis Miguel Dominguín, Pedrés y José Montero.

El día 11, toros de Fermín Bohorques, uno para los hermanos Peralta y seis para Pedrés, Curro Girón y Mondéu.

El día 12, seis toros de Antonio Pérez, de San Fernando, para Ordóñez, Gregorio Sánchez y Diego Puerta.

El día 13, novillos de Terrones, para Pepe Osuna, El Viti y Manuel Amador, y el día 14, novillos de Félix Aldohadid, para Pepe Osuna, Palmeño y Manuel Amador.

MAS INFORMACION DE LAS NOVILLADAS DEL DOMINGO

En Baeza

BAEZA. — Novillos de Valsequela.

Sergio Díaz, dos orejas en el primero. El cuarto novillo se inutilizó de una pata y fue apuntillado.

Enrique Trujillo, dos orejas en los dos.

Rafael Cruz Conde, «Machiquito», ovación en el tercero y oreja en el sexto.

Sergio Díaz y Trujillo salieron a hombros.

En San Fernando

SAN FERNANDO. — Novillos de Alvarez Hermanos.

Curro Montes, vuelta en el primero y ovación en el cuarto.

Emilio Oliva, oreja en el segundo y vuelta en el quinto.

Rafael Pemar, dos orejas y rabo en el tercero y vuelta en el sexto. Salió a hombros.

En Alicante

ALICANTE. — Novillos de Escudero.

Manolo Amador, palmas y oreja.

Manolo Herrero, oreja y dos orejas.

Manolo Carrillo, palmas en el tercero.

Amador y Herrero salieron a hombros.

En Molina de Aragón

MOLINA DE ARAGON. — Novillos de Arauz de Robles.

Pepín Guerrero, oreja y palmas.

Manolo Matute, petición y aplausos.

En Vélez Málaga

VELEZ MALAGA. — Novillos de Quesada.

Antonio Medina, oreja y dos orejas.

Juan Osuna, oreja y dos orejas y rabo.

Los dos diestros salieron a hombros.

En Barbate de Franco

BARBATE DE FRANCO. — Novillos de don Alvaro Domecq.

Alvarito Domecq, rejoneó y mató a pie al primero. Cortó las dos orejas y el rabo.

En lidia ordinaria, Juan Enriquez, silencio.

Adolfo Avila, dos orejas y rabo.

Osvaido Sacramento, silencio.

**PISOS TODO CONFORT**  
(3 - 4 - 5 - 6 y 7 habitaciones con amplias terrazas)

en el barrio de nueva construcción mejor situado de Madrid.

Pza MANUEL BÉCERRA Pza de TOROS AMPLIACION DE CONCEPCION

CALLE DE ALCALA

METRO - AUTOBUSES - TRANVIAS

DESEMBOLSO INICIAL: desde 37.000 Ptas.

MENSUALIDAD: desde 700 ptas. durante 10 años

TIENDAS

DESEMBOLSO INICIAL: desde 21.000 pts

MENSUALIDAD: desde 400 pts durante 10 años

INFORMACION

SERVICIO PERMANENTE

De 10 mañana a 9 noche

OFICINA CENTRAL: Monte Esquinza, 6, 1.ª Izda. EN LA AMPLIACION DEL BARRIO DE LA CONCEPCION: Final Calle Alcalá López Casero (entrada provisional frente al núm. 42 de la Corretera de Aragón). T. 55 43 33. EN EL BARRIO DE LA CONCEPCION: Virgen del Sagrado, 6. SERVICIO PERMANENTE, INCLUSO DOMINGOS Y FESTIVOS

Visite la AMPLIACION del BARRIO de LA CONCEPCION

Propietario: JOSE BANUS

Ayuntamiento de Madrid



DEPORTES

# TERCERA VICTORIA DEL FUTBOL ESPAÑOL EN SUDAMERICA

En un primer tiempo de exhibición y total dominio, nuestros jugadores marcaron cuatro goles a los chilenos

Los cambios españoles de la segunda parte permitieron a los locales equilibrar el juego y lograr un gol

## BALLET ESPAÑOL A MEDIO RITMO

SANTIAGO DE CHILE (Servicio especial).—En el Estadio Nacional, con una asistencia de público que puede calcularse en 40.000 personas, se celebró el segundo encuentro internacional entre las selecciones de Chile y España, de la gira que este último conjunto realiza por tierras americanas, y que finalizó con la victoria española por cuatro tantos a uno.

El terreno de juego se halla en perfectas condiciones que el anterior por la lluvia caída durante las últimas horas, aunque permitió desarrollar buen fútbol.

A las órdenes del colegiado argentino señor Ventre, ayudado en las bandas por sus compañeros Praddaude y Masnó, los equipos de salida, presentan estas alineaciones:

CHILE.—Escuti; Valdés, Navarro II; Rodríguez, Cortés, Moreno, Mussó, Ramírez, Toro y Sánchez.

ESPAÑA.—Ramallets; Rivilla, Garay, Pachín; Vergés, Segarra; Pereda, Suárez, Di Stéfano, Peiró y Collar.

Pone la pelota en juego el ariete español, Di Stéfano, que centra a Suárez, haciéndolo éste a Vergés, que lanza la pelota fuera.

### PRIMER GOL

Cuando van transcurridos escasamente veinticinco segundos, se produce el primer gol para la selección española. Se registra un cambio de pases entre Luis Suárez y Di Stéfano, enviando éste, por último, un fuerte chut, que lleva el balón a las mallas.

Este gol repercute algo en la moral de los chilenos, si bien se intercambian jugadas en las respectivas áreas, sin peligro alguno, sacándose dos córners casi consecutivos, uno contra España, que tira Moreno, y otro contra Chile, que lanza Peiró, ambos sin consecuencias en el marcador.

Una jugada española, rematada por Peiró, no tiene repercusión en el marcador, al ser cortada hábilmente por Navarro I.

A los nueve minutos se tiran dos córners consecutivos contra la puerta chilena, que son sacados sin consecuencias, pero que demuestran el dominio que está ejerciendo España en estos primeros minutos.

A los quince minutos Peiró centra a Di Stéfano, éste le devuelve la pelota, tirando de forma magistral, cuando se hallaba en fuera de juego. Otro disparo de Pereda sale fuera por poco.

El contraataque chileno, llevado por Musso, no tiene consecuencias, al ser cortado hábilmente por el madrileño Pachín.

Di Stéfano, arrancando desde la línea media española, se intercambia el balón repetidas veces con Luis Suárez, quien, por último, cede a Peiró, pero éste falla, cuando se encuentra en magníficas condiciones para ensayar el tiro. El atlético quiere enmendar su falta de la jugada anterior enviando un disparo a la media vieta, raso y colocado, que obliga a Escuti a emplearse a fondo, enviando el balón a córner.

El dominio español es abrumador, volcándose todo el equipo sobre el campo chileno.

Se sacude algo Chile de este dominio, empleando una táctica de rápidos contraataques, a base de pases en horizontal, sin profundizar absolutamente nada en el área de Ramallets, y cuando tiran a gol lo hacen a las nubes e inoportunamente a las manos del meta español.

Los españoles juegan con bastante calma, teniendo en cuenta que cada vez se pone el terreno de juego más embarrado.

### NUEVO GOL DE DI STEFANO

Se producen varios córners contra Escuti. En uno de ellos, los veintiocho minutos, España

SANTIAGO DE CHILE.—Tubo que ser de cabeza. El único gol chileno marcado a la selección española de fútbol en los dos encuentros disputados lo fue de cabeza, por mediación del interior derecha Musso. Por el contrario, encajaron ocho tantos. Realmente grande la diferencia. ¿Es que los sudamericanos no saben jugar al fútbol? ¿Es que sus componentes no han querido derrotar a los españoles, premiando así su gesto hidalgo de acudir sin cobrar céntimo alguno, a fin de incrementar la lista de donantes en favor de los damnificados del Sur? No, no. Es, sencillamente, que no saben tirar a gol. Que no aciertan casi nunca con la portería adversaria, y que cuando lo hacen mandan la pelota, inoportunamente, a las manos del portero contrario. Por ello, en ciento ochenta minutos sólo consiguieron un tanto, y... de cabeza.

Por lo demás, "salvando este pequeño defecto" gozan de una buena preparación física y realizan excelentes combinaciones en el centro del campo, e incluso en las áreas, pero de ahí no pasa la cosa. Y si además tienen enfrente una defensa como la española, la "cosa" no pasa casi ni de la línea media. De esta forma es muy difícil vencer a ningún conjunto, siquiera mediano, y menos a una selección nacional.

Por ello, principalmente en el primer tiempo, los defensores y medios hispanos pasaron frecuentemente la línea divisoria de los dos campos y ayudaron a sus compañeros de vanguardia, lo que motivó que el dominio español resultara en extremo desacompañado en un partido internacional. En esta fase, Ramallets tocó la pelota en tres ocasiones—dos porque se la cedió la retaguardia y una tercera a disparo de Ramírez, sin consecuencias peligrosas, ni aun siquiera remotas.

En la segunda parte cambió algo la decoración. No porque los chilenos pasaran al ataque, poniendo en difíciles situaciones a Araquistain—mal podían hacerlo con su delantero centro en la caseta—, sino porque los españoles se limitaron a

fiar consigue su segundo gol, obra también de Di Stéfano. El saque de esquina lo lanza Collar, remata Peiró, recogiendo el rechace el ariete español, que incrusta el esférico en las mallas.

Se suceden las jugadas de peligro por parte hispana, a cargo casi siempre de Di Stéfano. En una ocasión, en combinación con Peiró, el delantero centro lanza un tiro muy colocado y esquinado, que detiene con grandes dificultades el meta Escuti.

Los chilenos, en sus esporádicos contraataques, se muestran indecisos y premiosos a la hora de tirar a gol. Con tal motivo, la defensa española juega con absoluta tranquilidad, y sus componentes, en gran número de ocasiones, se lanzan al ataque como si fueran tres delanteros más.

A los treinta y siete minutos, Segarra, que está jugando al ataque, lanza un buen disparo, que es desviado por Navarro. Recoge la pelota Pereda, atento a la jugada, y marca el tercer tanto español.

Escasamente tres minutos más tarde, Suárez envía el balón a Peiró con precisión matemática, y este jugador, tras burlar a Escuti, que había salido a la desesperiada, pone en el marcador el cuarto a cero.

Los últimos minutos transcurren sin incidentes notables, a excepción de la expulsión del delantero centro Ramírez por motivos que se ignoran, ya que no estuvo precedida de jugada brusca alguna.

Al retirarse el equipo español a los vestuarios, tras estos previos cuarenta y cinco minutos, es premiado con una larga ovación por el público asistente al encuentro.

### CUATRO CAMBIOS EN EL EQUIPO ESPAÑOL

En el segundo tiempo, la selección ibérica introduce varios cambios en su alineación inicial. Araquistain sustituye a Ramallets; Santamaría, a Garay; y

mantener el resultado anterior, recuperando las fuerzas derrochadas quizá para el partido del domingo próximo contra Argentina.

Además, los cambios introducidos en su conjunto mermaron algo el rendimiento general, ya que Garay tuvo mejor actuación que Santamaría y el capitán Segarra luchó con más acierto e incisión que Vidal, aunque los del segundo tiempo tampoco desentonaron.

Por parte chilena, todos bien, dentro del mal general de su pase corto y horizontal, que permitía continuamente la intervención de los contrarios, que despejaban las situaciones de agobio. Sobresalió la actuación de Escuti, porque, afortunadamente, la vanguardia española si que tira a puerta. Para o ninguna culpa en los goles y muy acertado en disparos difíciles. La defensa, algo brusca, pero noble y deportiva, si bien el secante de Peiró le llevó a éste por la calle de la amargura. Y decimos amargura porque recibió algunos golpes que le dolieron bastante. La media—más que media, calcetín—, siempre atrás, taponando huecos como buenamente podían, y los delanteros, que juegan muy bien al fútbol, pero, repetimos, carentes en absoluto del disparo a puerta.

Los españoles, como en el encuentro anterior, bien. Les bastaron cuarenta y cinco minutos de juego para alzarse con la victoria. Más trabajo tuvo Araquistain que Ramallets. La defensa, impecable en el primer tiempo, con algunos fallos en la continuación. Los medios-delanteros, afortunados en sus intervenciones, y en la vanguardia, mejor que en el partido del día 14, sobresalieron Di Stéfano—como siempre—, Suárez, Collar y Peiró.

Para terminar, jornada envidiable de los colores españoles, que están dejando su pabellón en un primer plano, no sólo en lo que respecta al fútbol, sino también por el fin hacia el que se han encaminado estas jornadas futbolísticas. (Mencheta.)

dal, a Segarra, y Martínez, a Suárez. Por bando chileno, Martínez sale en el puesto de Navarro I.

Estos cambios repercuten, momentáneamente, en España, quien no trenza jugadas de gran peligro ante el área enemiga, siendo ahora los chilenos quienes, por mediación de Moreno, se acercan a la puerta defendida por Araquistain, que juega por primera vez en esta gira por tierras americanas de la selección española.

A los cuatro minutos Pereda cede el balón a Martínez, quien, a su vez, lo entrega a Vidal, para éste devolver al jugador catalán, quien tira en difícil posición y el balón va fuera.

De nuevo las líneas españolas se hacen dueñas del campo, sobresaliendo las internadas de Pereda, Peiró y Collar.

Poco después de los cinco minutos, Di Stéfano logra un nuevo gol, pero el argentino señor Ventre lo anula por estimar que Peiró se hallaba fuera de juego.

Transcurre el partido con desorientación chilena, máxime teniendo en cuenta que juega con un elemento menos, su delantero centro, Ramírez, y si en la fase precedente el dominio español fue grande, ahora es realmente abrumador.

Las situaciones de peligro son continuas ante la meta de Escuti. Di Stéfano saca una falta, muy cerca del área, a los doce minutos. Se forma la correspondiente barrera de jugadores chilenos. Llega la pelota a Peiró, que chuta fuera.

Desperdicia luego Collar una ocasión de aumentar la diferencia en el marcador. Recibe la pelota de Martínez y dispara fuera, cuando estaba en óptimas condiciones para el gol.

La selección española no se emplea a fondo, limitándose a realizar un juego de contención; ahora, pues, los delanteros chilenos acosan la puerta de Araquistain. Pasada la mitad de este tiempo,

po, se produce un fuerte choque entre Sánchez y Vergés. El árbitro amonesta al jugador chileno.

Se suceden a continuación varias jugadas españolas, llevadas por Martínez, en colaboración estrecha con Di Stéfano, Peiró y Collar, jugadores que ensayan el tiro en repetidas ocasiones, desde todos los ángulos; pero la ex-

## Suecia, finalista en la zona europea de la Copa Davis de tenis

ELIMINO AL EQUIPO FRANCES POR 3-2 EN ENCUESTRO DISPUTADO EN BAASTAD

BAASTAD (Suecia).—Los dos últimos encuentros de la eliminatoria entre Suecia y Francia para la Copa Davis han finalizado en favor de Francia, aunque ésta ya estaba eliminada al perder el de dobles anteriormente.

Los resultados de estos dos últimos encuentros han sido:

Pierre Darnon (Francia) vence a Sven Davidson (Suecia), por 6-2, 6-8, 9-7 y 6-4.

Robert Haillet (Francia) venció a Torsten Johansson (Suecia) por 9-7, 6-3 y 6-1. (Alfil.)

### TRIUNFO DE SUECIA EN DOBLES

BAASTAD (Suecia).—Suecia se ha clasificado para enfrentarse a Italia en la final de tenis de la Copa Davis, zona europea, al ganar el partido de dobles contra Francia.

Jan-Erik Lundquist y Ulf Schmidt ganaron a Jean-Noel Grinda y Jean-Claude Molinari por 2-6, 6-4, 6-4 y 6-2, consiguiendo con el resultado un total de 3-0 en la eliminatoria. (Alfil.)

### NUEVA ZELANDA AVENTAJA A LAS INDIAS OCCIDENTALES

PUERTO ESPAÑA (Trinidad). Nueva Zelanda aventaja por 2-0 a las Indias Occidentales en la eliminatoria de tenis de la Copa Davis, zona americana.

celente actuación del meta Escuti neutraliza estos intentos.

### TRANQUILIDAD EN LOS ESPAÑOLES

Musso, al pillar muy adelantada la defensa española, se infiltra peligrosamente por el lado izquierdo y, sin que nadie le obstaculice, lanza un fortísimo chut, obligando a Araquistain a realizar una magnífica parada, cuando el balón parecía que se colaba en la meta española. La intervención del portero fue muy aplaudida.

A los veintiocho minutos, en una bonita combinación de toda la delantera española, Pereda chuta fuerte, pero el balón sale lastimosamente fuera.

Siguen los seleccionados hispanos con su táctica de tranquilidad, ya que el encuentro está resuelto en exceso durante los cuarenta y cinco minutos precedentes. A pesar de ello aprovechan cuantas ocasiones de disparo les surgen.

Cuando faltan diez minutos para la terminación del partido, Di Stéfano está a punto de marcar el quinto gol. La jugada tuvo su principio en Collar, que pasó al ariete y éste chuta fuerte, pero la pelota tropieza en los pies de Cortés y sale fuera.

Por fin, cuando van cuarenta cuarenta minutos de juego, los chilenos marcan el tanto del honor. Es una falta contra España que saca Cortés sobre Musso, quien de cabeza se anticipa a la salida de Araquistain e incrusta la pelota en las mallas españolas.

Instantes más tarde abandona el campo Sánchez, que es sustituido por Poulloz.

Hasta el final se mantiene el acoso de los españoles, que intentan vencer la tenaz resistencia de los chilenos, y así Martínez, Collar y Pereda chutan en distintas ocasiones fuera.

Nuevamente se repiten las ovaciones en honor de la selección española, que ha realizado un partido soberbio, sobre todo en el primer tiempo, sin forzar demasiado el ritmo en la continuación. (Mencheta.)

Mark Otway derrotó a Alan Price, el campeón de las Indias Occidentales, por 6-0, 6-0 y 6-0.

Lew Gerrad ganó a Peter Valdes por 8-6, 6-2 y 6-3. (Alfil.)

### MARIA ESTHER BUENO VENICE EN DUSSELDORF

DUSSELDORF (Alemania occidental).—La campeona de Wimbledon, Maria Esther Bueno, del Brasil, ha ganado la prueba de individuales femeninos en un encuentro internacional disputado en esta ciudad, al vencer a la alemana Edda Buding por 6-1 y 6-1 en la final. El título de individuales masculinos fue a parar a manos del australiano Warren Woodcock, quien venció al brasileño Carlos Fernández por 6-3, 4-6 y 6-3. (Alfil.)

### ANDRAS ADAM, ACUSADO DE CONTRABANDISTA

BUDAPEST.—El jugador húngaro de tenis Andras Adam, que había sido seleccionado para participar en los Campeonatos de Wimbledon, será juzgado en breve por contrabandista, han revelado funcionarios del Gobierno húngaro. Andras Adam fue detenido antes de salir para el viaje que emprendían los seleccionados en la Copa Davis, por descubrirse en el equipaje algunas pinturas de valor. (Alfil.)



## El equipo español de natación perdió en Viena frente a la selección austriaca

EN EL ENCUESTRO, EL ESPAÑOL ALSINA BATIÓ EL RECORD NACIONAL DE 200 METROS BRAZA

VIENA. — Austria ha vencido a España por 130 puntos contra 78, en el concurso internacional de natación entre ambos países.

La victoria ha sorprendido por la diferencia lograda por Austria. Los nadadores españoles demostraron su gran potencia en «crawl», pero su mayor debilidad fue la modalidad de espalda.

Un nuevo record español, el tercero en ser establecido durante la competición, fue logrado en los 200 metros braza, masculino, por Alsina, con 2-47-9/10.

Los resultados fueron los siguientes:

### Femeninos:

#### 100 metros espalda:

1. Trittenr (Austria), 1-19-3/10.
2. Medina (España), 1-26.

#### 100 metros mariposa:

1. Janele (Austria), 1-18-2/10.
2. Peñate (España), 1-26-4/10.

#### 100 metros libres:

1. Nowotny (Austria), 1-7-4/10.
- (Nuevo record austriaco.)
2. Thomas (España), 1-13-6/10

### 4 por 100 (cuatro estilos):

1. Austria, 5-14.
2. España (Esteban, Costane, Peñate, Pulido), 5-32-3/10.

### Masculinos:

#### 200 metros braza:

1. Brauner (Austria), 2-44-5/10.
2. Alsina (España), 2-47-9/10.

#### (Nuevo record de España.)

4. Díaz (España), 2-52-4/10.

#### 100 metros espalda:

1. Suda (Austria), 1-6-5/10.
2. Cabrera (España), 1-7.
3. Molinero (España), 1-10.

#### 400 metros libres:

1. Ilk (Austria), 4-51-5/10.
2. Cossio (España), 4-52-1/10.
4. Castiñera (España), 5-1-9/10.

#### 4 por 200 metros libres:

1. Austria, 9-7.
2. España (Cano, Rodés, Cossio y Granados), 9-16-2/10.

### Salto:

1. Mrkwicka (Austria), 153,83 puntos.

2. Rohrig (Austria), 132,51.

3. Muntan (España), 124,38.

4. Hidalgo (España), 118,77.

Al final del encuentro, Austria venía a España por 130 contra 78 puntos. (Mencheta.)

## DOCE ASPIRANTES APROBADOS EN EL CURSO NACIONAL DE PREPARADORES DE FUTBOL

EL EX JUGADOR DEL BARCELONA ISIDRO FLOTATS OBTUVO EL NUMERO UNO DE LA PROMOCION

En los salones de la Real Federación Española de Fútbol tuvo lugar a mediodía de ayer el acto de clausura del Curso Nacional de Preparadores. Presidió don Jesús María Arozamena, y a su lado tomó asiento don José Luis Lasplazas, miembro del Comité Técnico, en representación del organismo futbolístico. También figuraron en la presidencia, con el director del curso, Benito Díaz, y el jefe de estudios, Ricardo Blanch, los profesores Enrique de Hoyos, Ernesto Pons, Ramón Melcón, José María Laita, Domingo Balmaña, José Luis Saso y Sabino Barinaga.

El presidente del Comité Nacional de Entrenadores pronunció la última lección, que fue un nuevo ofrecimiento de ayuda a los titulados y de estímulo vocacional para quienes persiguen el ingreso. A seguido, el director del curso, Benito Díaz, expresó su satisfacción por el orden de estudios y magnífica disciplina observada en las jornadas de trabajo. Finalmente, en representación del presidente de la Federación Española, hizo uso de la palabra el señor Lasplazas, primer director de la Escuela, quien recordó que, al cabo de doce años, la «antigua Escuela» se había convertido en una nueva Escuela plena de responsabilidad y por suerte dirigida por una persona tan idónea como Benito Díaz. Felicitó al profesor Díaz y elogió esa ilusión por el fútbol que es la primera virtud de los preparadores, a los que igualmente hizo llegar su felicitación.

Finalmente, el jefe de estudios leyó los nombres de los cursillistas declarados aptos, y a los que se hizo entrega de los títulos. Por cierto que el número uno de la promoción, Isidro Flotats, hubo de anticipar su regreso a Barcelona por enfermedad de su padre y no pudo comparecer al acto.

He aquí la relación de aprobados:

Isidro Flotats, con 115,40 puntos.

Enrique Buqué, con 112,20.

Ángel Enrique Cobo Ruiz, con 111,15.

José Millán González, con 110,30.

Miguel Colomer Nadal, con 109,75.

Antonio Elizondo Mendiola, con 107,60.

Pedro Torres Romero, con 106.

Ljubisa Brodic, con 104,60.

Roque Olsen Fontana, con 104,45.

Juan Vaquero del Caño, con 102,30.

Ángel Domínguez Crisol, con 99,20.

José Vicente Herreras, con 98,45.

Es decir, que de los 23 ingresados —se presentaron a examen 44—, sólo doce han obtenido el título, de ellos dos extranjeros: el argentino Ángel Enrique Cobo y el yugoslavo Brodic.

Además se entregó documento acreditativo de su asistencia a los oyentes extranjeros Hroko, Fabián Calichio y Amancio Alves.

## DOCUMENTAL DEPORTIVO

**AJEDREZ.** Ha comenzado en Moscú el VII Campeonato Mundial de Ajedrez para estudiantes, con participación de 15 equipos nacionales de Europa, Asia y América.

Cada equipo está integrado por cuatro jugadores y dos reservas.

Los resultados hasta ahora son los siguientes:

Rusia, 3; Suecia, 0, con una partida aplazada.

Estados Unidos, 2; Checoslovaquia, 1, con una partida aplazada.

Gran Bretaña, 2,5, contra Bélgica, 0,5, con una partida aplazada.

Rumania, 2; Hungría, 0, con dos partidas aplazadas.

Alemania Oriental, 2; Mongolia, 1, con una partida aplazada (Alfil).

### CARRERAS DE CABALLOS.

«Alppo» propiedad del magnate naviero noruego Joergen J. Kojen, ha ganado el Derby de Suecia, sobre una milla y media de recorrido en el hipódromo de Jaegersro. Ganó por dos cuerpos a «Royal Scarlett» (Alfil).

«First Landing» ha conseguido para Eddie Arearo su cuarta victoria, en el Monmouth Handicap, dotado con 100.000 dólares de premio. «Manassa Mauler» terminó en segundo lugar, a un cuerpo de distancia, y «Talent Show», en tercero. Tomaron la salida nueve caballos. (Alfil.)

**ESGRIMA.** El equipo de esgrima que representará a Fran-

## EL PRESIDENTE DE LA FEDERACION ESPAÑOLA DE FUTBOL OFRECE LA VICTORIA DE CHILE AL CAUDILLO CON MOTIVO DEL 18 DE JULIO

EL ARBITRO DEL ENCUESTRO, SEÑOR VENTRE, ESTIMA QUE ESPAÑA ESTA EN CONDICIONES DE GANAR EL DOMINGO A ARGENTINA

SANTIAGO DE CHILE. (Servicio especial.) — De nuevo nos encaminamos a las casetas del Estadio Nacional a fin de charlar y pedir opiniones a los protagonistas del cuarto encuentro España-Chile.

En el «camerino» español reina gran alegría, mayor si cabe que la del pasado jueves, pues la selección ibérica ha jugado con mayor cohesión y peligrosidad que la anterior ocasión.

Los directivos que forman esta embajada deportiva reparten abrazos y enhorabuenas a los jugadores que han defendido con tanto acierto y valentía los colores de la Madre Patria.

En primer lugar, el presidente de la Federación Española, doctor Lafuente Chao, manifiesta que: «España está triunfando en todos los terrenos: en el deportivo, logrando victorias en cada partido que juega, y en el espiritual, consiguiendo un acercamiento entre las naciones sudamericanas y España. La hospitalidad es extraordinaria, no encontrando las palabras adecuadas para pagar —simbólicamente— todos los agasajos que están teniendo con nosotros».

Refiriéndose al partido de hoy, dijo: «Esta nueva victoria se la ofrecemos al Caudillo de España, Generalísimo Franco, con motivo del 18 de Julio».

Villalonga, entrenador: «Hemos jugado extraordinariamente, mucho mejor, si cabe, que el pasado jueves. No puedo distinguir a ninguno, pues los quince que han salido al campo lo han hecho de forma estupenda, como si fueran componentes de un equipo de club. Todos se han entendido perfectamente, y de no haber sido por los pequeños fallos de Peiró y Collar, la goleada sería de verdadero escándalo. Espero que el próximo domingo, frente a Argentina, el encuentro más difícil de la jira, los jugadores luchan como hasta

ahora lo vienen haciendo, y entonces la victoria será completa».

Benito Picó, directivo español: «España ha demostrado, una vez más, ser una potencia futbolística. Argentina debe prepararse muy bien si quiere ganarnos, pues estamos con sicois de triunfo y será muy difícil vencernos».

Ramallets: «Está visto que no me estreno en América y me vuelvo a España sin que los países que hemos visitado conozcan mis cualidades».

Araquistain, debutante en esta jira, se mostraba muy contento, explicando que tenía ganas de salir al campo. «Creo —dijo— que no he estado mal. Delante de mí había una defensa extraordinaria. Así ya se puede jugar. En el gol encajado no he podido hacer nada».

Suárez: «Todos hemos jugado muy bien. Los chilenos dominan la pelota, pero tiran poco a gol».

Peiró: «He fallado varios goles hechos, debido, un poco, al nerviosismo y, otro poco, al esguince del pie, que no me ha permitido correr como de costumbre. De todas formas, el resultado obtenido es más que satisfactorio».

Di Stefano, de nuevo artífice de la victoria española, se mostraba eufórico, gastando bromas con sus compañeros de equipo. Después, a nuestro requerimiento, muy serio y formal, dijo: «Estamos en un momento plebiscitario de juego y no hay quien nos gane. El partido de hoy, más fácil que el del pasado jueves, ha servido para que España realizase una verdadera exhibición de juego. Resultado justo, aunque un poco exiguo».

El novel Pereda dijo que hoy había jugado con más tranquilidad que la vez pasada, por lo que creía que su actuación había sido completa. Referente a los chilenos, manifestó que son dominadores del balón, pero sin eficacia rematadora.

Garay: «La defensa chilena, imprecisa en el tiro y muy poco peligrosa».

Seguidamente nos trasladamos a la caseta chilena, en donde varios de sus protagonistas nos dicen:

Escutti: «La delantera española ha cuajado un partido completo. Los goles encajados han sido imparables. Di Stefano, el más peligroso, por su excelente

colocación, que le hace estar en todos lados».

Navarro II: «España ha demostrado de nuevo que juega estupendamente. No hay que poner ningún reparo a su triunfo, logrado con todos merecimientos. Para mí el mejor de todos ha sido Pachin, defensa extraordinario, por cuyo lado no dejó a ningún compañero mío».

Cortés, medio volante: «Poco se puede decir. Ya han visto ustedes lo que ha pasado en el campo. Ha ganado el mejor. Nuestra selección se encuentra en un momento de bajo juego. Esperemos que en los próximos encuentros los resultados se cambien, aunque creo que resultará muy difícil si continúan los mismos jugadores que ahora».

Toro, uno de los más peligrosos atacantes chilenos: «Todos los avances morían en la defensa española, que resulta un valladar inexpugnable. Si hubiéramos tirado más goles, alguno habría entrado».

Señor Ventre, colegiado argentino, árbitro del encuentro: «España ha jugado muy bien, sobre todo en la primera parte, y su triunfo ha sido totalmente merecido. No he dudado un momento en las decisiones más importantes del partido, ya que la expulsión de Ramírez fue motivada por falta de respeto a mi autoridad, y la anulación del tanto español, clarísima por hallarse un jugador en flagrante fuera de juego» (Mencheta.)

## NOTICIARIO FUTBOLISTICO

Se ha celebrado el Pleno de la Federación Aragonesa de Fútbol, dándose cuenta por el presidente, Dr. Baeza, de la campaña realizada por Clubs y Federación. Se hizo entrega de premios y trofeos conseguidos en la «Liga» de la categoría, correspondiendo el diploma del Mérito Deportivo al veterano aficionado don Juan Cruz Atiach, y una de las medallas al Alcalde de Ejea, señor Alastruey, por la labor realizada en favor del deporte en aquel Ayuntamiento de Cinco Villas.

También se hizo entrega de un premio especial al Juventud, de Tercera División, que ha realizado una gran campaña (Mencheta).

El Bangú, de Brasil, ha ganado su tercer partido consecutivo del Torneo de la Liga Internacional de Fútbol al vencer al Sporting de Lisboa por 5-1. Al terminar el primer tiempo Brasil ganaba por 3-0. (Alfil).

El Rapid de Viena, equipo de fútbol austriaco, ha iniciado su gira por los Estados Unidos con una fácil victoria por 7-2 contra una selección de Chicago. El primer tiempo terminó con el resultado de 2-2. (Alfil).

El jugador de fútbol Rune Lind, del equipo sueco Norrköping, hubo de ser sacado del campo en una camilla después de un alboroto que se armó en el terreno de juego, al que saltaron los propios espectadores para golpear a los jugadores. El número de batallas caminadores que entró en el campo pal con un grupo de jugadores sería de unos treinta. El Norrköping jugaba contra el conjunto italiano Sampdoria, en un encuentro del Torneo Internacional de Fútbol que se celebra en Nueva York. Y el incidente se produjo a cuatro minutos del final. El Sampdoria ganó el encuentro por seis goles a cuatro. El primer tiempo finalizó con empate a tres. (Alfil).

## Hidráulica Santillana, S. A. AVISO

Por las obras de reforma de las instalaciones en la avenida del Generalísimo, se precisa realizar un corte del servicio que afectará a la red de distribución de agua de esta Sociedad, principalmente a las zonas de Chamartín, La Ventilla, Tetuán de las Victorias y Cuatro Caminos.

Los trabajos comenzarán a las veinte horas del día 19, esperando queden terminados, aproximadamente, hacia las nueve horas del día 20.

Lo que se pone en conocimiento del público en general.

Madrid, 16 de julio de 1960.

MUJER: Puedes solicitar el cumplimiento de tu Servicio Social, a los dieciséis años; ello te evitará complicaciones cuando al cumplir los dieciocho años puedas presentar te a oposición o para la obtención de un título.



## DEPORTES

# El italiano Nencini, vencedor de la Vuelta Ciclista a Francia

## En la última etapa venció el francés Graczyk al "sprint"

### MANZANEQUE FIGURA EL UNDECIMO EN LA GENERAL Y ESPAÑA EN CUARTO LUGAR, POR EQUIPOS

PARIS. (Crónica telefónica del enviado especial de Pyresa, Poitiers). — Nencini ha ganado el Tour, sin tener que esperar a los italianos dieran la batalla a Riviere, pues éste le esperaba en la etapa contra el reloj. Nencini ha vencido, pues, como Bahamontes, sin necesidad de salir a luchar a los "gigantes" alpinos. Pero Bahamontes tenía adversarios de cuidado el año pasado: Riviere, Anquetil, Baldi, pero, sobre todo, Anglade. Nencini no ha tenido absoluto rival, pues Riviere que estaba fuera de escena a los 56 kilómetros de carrera del día siguiente al descenso.

Para mí, el Tour se decidió en la etapa Saint-Malo-Lorient, con la escapada de Riviere, Nencini, Junkermann y Adriaenssens, de casi 13 minutos. Aparte de que a demás ya quedaba Anglade a más de 13 minutos de los favoritos. También la andadura de Nencini, que escapó de la clasificación de favoritos. Desde ese día ya no se pensó más que en Nencini, Riviere y Adriaenssens. Anglade quedaba fuera de combate. Y Junkermann, bien situado, podía ser la sorpresa.

Faltaba todavía mucho, aún quedaban unas cuantas etapas llanas, toda la montaña y la etapa contra el reloj. Sobre el papel no había más que esos tres corredores: Nencini, Riviere y Adriaenssens, y a duras penas las cosas, solamente dos: Nencini y Riviere, pues se esperaba

que el belga perdiera puntos en los ascensos.

No ha podido, pues, extrañar que al tener que abandonar Riviere en la etapa-Millau-Avignon dijéramos que el Tour había terminado. Un Tour de Francia sin apenas lucha, porque no se oponían adversarios; decidido en el llano por la ausencia de los grandes escaladores. Un Tour de Francia en el que no jugaron los Pirineos y los Alpes más papel importante que la revelación en ellos de Battistini. Pero Battistini era otro corredor del equipo del líder, el "intocable" Un Tour de Francia dominado en más de su mitad por un solo equipo: la "squadra".

#### DOMINIO ITALIANO

La ausencia de grandes "grimpeurs", la ausencia también de Anquetil y Van Looy, han dado lugar a este dominio de los italianos, a su superioridad.

Por eso se han visto etapas de "colles" ganadas por Graczyk, para el que la montaña ha sido este año una diversión. Para él y para otros "couteurs-sprinters". En fin un Tour de Francia sin el menor interés deportivo, en lo que a competición concierne en tiende.

Hoy, como siempre el Parque de los Principes se ha abarrotado para festejar el fin de fiesta del Tour 1960. La lluvia, que deslució los actos deportivos—el programa preliminar hubo de ser retrasado—, no restó, en cambio, animación en los graderíos, pues todas, absolutamente todas las localidades del Parque de los Principes son cubiertas.

A París se ha llegado de acuerdo con el horario previsto, es decir, a buena hora; no con el retraso de otros años. Conviene recordar que esta vez se había suprimido la pesadez y monotonía de los 300 y pico kilómetros finales sustituyéndolos por una etapa de kilometraje un poco superior al término medio, pues de Troyes a París había 200 kilómetros justos, que se cubrieron a una media horaria bastante aceptable (38.558), es decir, un poco más del promedio intermedio del libro de ruta, que señalaba 34, 37 y 40 de media horaria. Ni que decir tiene que el recorrido era llano, con ligeras pendientes, que se acentuaban cuanto más nos acercábamos a París, sobre todo en el fuerte descenso que nos llevara a Sévres, en cuyo descenso se embolsó Pöbel el año 1955 para ganar ligeramente destacado en el Parque de los Principes.

#### LOS ALICIENTES DE LA ÚLTIMA ETAPA

Para animar estos 200 kilómetros finales del Tour se establecieron sprints en distintos lugares del recorrido, no las metas volantes del Giro y de la Vuelta. Gracias a estos sprints se animó un poco la etapa, pero solamente en esos metros últimos, en los que destacó Graczyk. He aquí el resultado de tales sprints:

En Villeneuve (38 kilómetros): 1. Darrigade; 2. Graczyk; 3. Gainche; 4. Milesi, y 5. Groussard.

Segundo sprint, en Bry (78 kilómetros de carrera): 1. Gainche; 2. Le Buhotel; 3. Graczyk; 4. Darrigade, y 5. Milesi.

Tercer sprint, en Chatelet-Brie (158 kilómetros): 1. Everaert; 2. Graczyk; 3. Groussard; 4. Viot, y 5. Le Buhotel.

Cuarto sprint en Versailles (186 kilómetros): 1. Graczyk; 2. Gainche; 3. Nencini; 4. Battistini, y 5. Le Buhotel.

Lo más bonito de todo fue el tránsito por Versailles. Compensando domingo había muchos turistas dispersados por el Grand y Petit Triángulo, por las galerías del palacio y por los jardines, que, como si fueran reunidos, el toque de clarín, se precipitaron

en la calzada para aplaudir a estos otros reyes modernos, los monarcas de la bicicleta, que precisamente pasaban disparados frente a la egregia mansión.

Lo más interesante noticable, al menos para nosotros, el pinchazo de Manzaneque 30 kilómetros antes de la llegada, y la sensacional caída que realizó el manchego en unión de Loroño Morales y Otaño. Justamente caían en las puertas de París, pues dos kilómetros antes del Parque de los Principes se incorporaban al pelotón, con excepción de Otaño, que habiéndose caído nuevamente hoy, se resintió de los golpes recibidos en el "apavés" que desde la Puerta de Orleans forma la calzada que conduce al Parque de los Principes.

#### GRACZYK VENCEDOR EN PARÍS

Un pelotón de 78 corredores hizo su aparición en la boca del túnel del velódromo-estadio de París. El público rugió al ver reunidos juntos tantos ases, prometiéndose un fabuloso sprint. Y en verdad que lo fue. Dominado desde el primer momento por Graczyk, el "amailot" verde cruzaba la línea de llegada delante de un puñado de holandeses y del italiano Bruni todos en un pañuelo. Vencedor, pues, Graczyk de la última etapa, en 5 h., 19 m., 30 segundos, figurando detrás el italiano Bruni, en el segundo puesto: siendo tercero, Vin van Est; cuarto, Van Aerde; quinto, Piet van Est; sexto, Kersten. Tres holandeses y un belga. Y todos los demás corredores en el mismo tiempo, con la excepción de Otaño, que llegó unos segundos después y de Marigil y Berrendero, que lo hicieron bastante más tarde.

Darrigade tenía grandes ilusiones de ganar esta etapa. Otrora había sufrido una importante caída al cruzarse uno de los barridos que cuidan los jardines cuando el gran sprinter iba embalsado. Hoy ha pinchado justamente a la entrada del túnel, perdiendo toda probabilidad de disputar el sprint.

Después, como final de esta magnífica llegada lo de siempre: entrega de trofeos y ramos de flores, besos, los desfiles, los himnos, las oraciones. Pero todo pasado, muy tamizado, por la lluvia, en una tarde tristonza, a la que le restaron toda la brillantez, toda la luz, precisamente aquí, en la Ciudad de la Luz.

Un final gris, muy gris, como el Tour de 1960.

#### ¿POR QUE SER SORDO?



Los auriculares americanos «AUDISON» resuelven el problema. No tienen PILAS ni HILOS. Eliminan los zumbidos. Pida folleto GRATIS al Distribuidor exclusivo para España: M. ORTEGA. San Bernardo, 112. Teléfono 24 81 38. MADRID (8)

PRECIO: 550 PESETAS

Indique el tono de su piel, porque el «AUDISON» se fabrica en diversos tonos, siendo el único aparato invisible. (Por indicación médica). C. S. 15.228

LEA USTED

MARCA

DIARIO DEPORTIVO DE LA MAÑANA

Ayuntamiento de Madrid

## CLASIFICACIONES

#### ULTIMA ETAPA

Clasificación oficial de la vigésimo primera y última etapa:

1. Graczyk, Francia, 5-19-30.
2. Bruni, Italia, idem. Bonificación, 5-18-30.
3. Viot, París-Norte, idem.
4. Van Aerde, Bélgica, idem.
5. W. Van Est, Holanda, idem.
6. P. Van Est, Holanda, idem.
7. Everaert, Francia, idem.
8. Kersten, Holanda, idem.
9. Gainche, Oeste, idem.
10. Le Menn, Centro-Mediodía, idem.
11. Reinecke, Alemania, idem.
12. Robinson, Inglaterra, idem.
13. Nencini, Italia, idem.
14. Le Buhotel, Oeste, idem.
15. Simpson, Inglaterra, idem.
16. Beuffeuil, Centro-Mediodía, idem.
17. Baffi, Italia, idem.
18. Strehler, Suiza-Luxemburgo, idem.
19. Battistini, Italia, idem.
20. Bleneau, Oeste, idem.

Los españoles se clasificaron en el orden siguiente:

31. Marigil, España, idem.
33. Suárez, idem.
43. Morales, España, idem.
51. Loroño, idem.
58. Manzaneque, idem.
79. Otaño, 5-20-46.
80. Pacheco, 5-22-48.
81. Berrendero, idem.

#### CLASIFICACION GENERAL

La clasificación general definitiva de la XLVII Vuelta Ciclista a Francia después de la etapa del domingo, última de la presente edición, se establece en la forma siguiente:

1. Nencini (Italia), 112-08-42.
2. Battistini (Italia), 112-13-44 a 5' 2".
3. Adriaenssens (Bélgica), 112-19-06 a 10' 24".
4. Junkermann (Alemania), 112-20-03 a 11' 21".
5. Blanchaert (Bélgica), 112-21-47 a 13' 5".
6. Mastrotte (Francia), 112-24-54 a 16' 12".
7. Piambianco (Italia), 112-26-40 a 17' 58".
8. Anglade (Francia), 112-27-59 a 19' 17".
9. Rohrbach (Centro-Mediodía), 112-28-44 a 20' 2".
10. Massignam (Italia), 112-32-10 a 23' 28".
11. Manzaneque (España), 112-35-15 a 26' 33".
12. Geldermans (Holanda), 112-34-41 a 25' 59".
13. Graczyk (Francia), 112-35-37 a 26' 55".
14. Mahe (Francia), 112-41-18 a 32' 36".
15. Rostollan (Francia), 112-43-00 a 34' 18".
16. Darrigade (Francia), 112-46-05 a 37' 23".
17. Suárez (España), 112-47-57 a 39' 15".
18. Delberghe (Francia), 112-53-07 a 44' 25".
19. Pavard (Francia), 112-56-55 a 48' 13".
20. Morales (España), 112-59-26 a 50' 44".
21. Loroño (España), 113-00-52.
22. Gimmi (Suiza-Luxemburgo), 113-03-22.
23. Lach (París-Nordeste), 113-03-44.
24. Van Aerde (Bélgica), 113-05-33.
25. Pauwels (Bélgica), 113-07-37.
26. Robinson (Gran Bretaña), 113-08-34.
27. Damen (Holanda), 113-09-03.
28. P. Van Est (Holanda), 113-11-30.
29. Simpson (Gran Bretaña), 113-17-25.
30. Vermeulin (París-Nordeste), 113-20-24.
31. Beuffeuil (Centro-Mediodía), 113-20-44.
32. Everaert (Francia), 113-25-55.
33. Baldini (Italia), 113-29-48.
34. Van den Borgh (Holanda), 113-34-09.
35. Dotto (Francia), 113-34-10.
36. Gainchi (Oeste), 113-39-13.
37. Strehler (Suiza-Luxemburgo), 113-40-51.

38. Wasko (París-Nordeste), 113-42-16.
39. W. van Est (Holanda), 113-48-52.
40. Le Buhotel (Oeste), 113-55-40.
41. Sabbadin (Italia), 113-57-29.
42. Otaño (España), 113-58-37.
43. Messelis (Bélgica), 114-01-52.
44. Viot (París-Nordeste), 114-02-19.
45. Kersten (Holanda), 114-02-58.
46. Picot (Oeste), 114-04-38.
47. Le Dissez (París-Nordeste), 114-05-55.
48. Hoorebeke (París-Nordeste), 114-07-04.
49. Falaschi (Italia), 114-08-19.
50. Queheille (Centro-Mediodía), 114-09-19.
51. Friedrich (Alemania), 114-10-27.
52. Groussard (Oeste), 114-10-33.
53. Desmet (Bélgica), 114-10-47.
54. Bolzan (Suiza-Luxemburgo), 114-10-51.
55. Milesi (Este-Sudeste), 114-11-21.
56. Reinecke (Alemania), 114-13-18.
57. Casati (Italia), 114-14-20.
58. Bleneau (Oeste), 114-27-39.
59. Rolland (Este-Sudeste), 114-29-51.
60. Sabbadini (Centro-Mediodía), 114-33-28.
61. Bihouee (Oeste), 114-39-55.
62. Marigil (España), 114-44-33.
63. Ruby (Centro-Mediodía), 114-45-51.
64. Molenaers (Bélgica), 114-48-13.
65. Barbosa (Internacional), 114-48-37.
66. Le Menn (Centro-Mediodía), 114-49-34.
67. Defilippis (Italia), 114-50-52.
68. Baffi (Italia), 114-53-21.
69. Pacheco (España), 114-55-11.
70. Graf (Suiza-Luxemburgo), 114-56-40.
71. Ferlenghi (Italia), 115-00-38.
72. Bruni (Italia), 115-01-33.
73. Pipelin (Oeste), 115-02-50.
74. Bisilliat (Este-Sudeste), 115-11-29.
75. Busto (Centro-Mediodía), 115-13-16.
76. Fabri (Italia), 115-15-39.
77. Morel (Este-Sudeste), 115-19-07.
78. Brandolini (Italia), 115-21-41.
79. Gauthier (Este-Sudeste), 115-44-47.
80. Schleuniger (Suiza-Luxemburgo), 116-56-44.
81. Berrendero (España), 117-07-41.

#### GENERAL POR EQUIPOS

La clasificación general definitiva del Challenge Internacional ha quedado en la forma que sigue:

1. Francia, 335-43-43.
2. Italia, 335-57-19.
3. Bélgica, 336-46-44.
4. España, 337-35-38.
5. Holanda, 337-45-39.
6. París-Nordeste, 338-41-24.
7. Centro-Mediodía, 338-45-44.
8. Alemania, 339-36-35.
9. Oeste, 339-52-19.
10. Suiza-Luxemburgo, 340-14-46.
11. Este-Sudeste, 342-00-45 (Alemania).

#### CLASIFICACION POR PUNTOS

La clasificación definitiva por puntos se ha establecido así:

1. Graczyk (Francia), 74 puntos.
2. Battistini (Italia), 40.
3. Nencini (Italia), 35.
4. Defilippis (Italia), 25.
5. Darrigade (Francia), 22.
6. Bruni (Italia), y Van Aerde (Bélgica), 19.
8. Manzaneque (España), 16.
9. Beuffeuil (Centro-Mediodía), y Viot (París-Nordeste), 15.
11. Van den Borgh (Holanda), 14.
12. Gimmi (Suiza-Luxemburgo), 13.
13. Piambianco (Italia), 11.
14. Graf (Suiza-Luxemburgo), Plankaert (Bélgica) y Le Buhotel (Oeste), 10.
17. Anglade (Francia), 9.5.
18. Simpson (Gran Bretaña), y Everaert (Francia), 8.
20. Mastrotte (Francia), y Massignam (Italia), 7 puntos.



# NUEVO RECORD EUROPEO DE ATLETISMO EN SALTO DE PERTIGA

FUE ESTABLECIDO POR EL LITUANO IANIS KRASOVKIS, QUE LOGRO UN REGISTRO DE 4,65 METROS

**HELSINKI.**—El atleta lituano Ianis Krasovkis ha mejorado el record europeo de salto con pértiga, al establecer una marca de 4,65 metros en los Campeonatos

rusos de atletismo celebrados en Moscú. (Alfil.)

**SUIZA GANO EL TORNEO TRIANGULAR DE LIEJA**

**LIEJA.**—Suiza ha ganado un

torneo triangular de atletismo disputado en esta ciudad, al conseguir un total de 157 puntos. Holanda se clasificó en segundo puesto, con 141 puntos, y en tercer lugar, Bélgica, con 136.

Durante estas pruebas el belga Roger Moens quedó a un segundo de su record mundial de los 800 metros, pues consiguió un tiempo de un minuto, 46 segundos y siete décimas. (Alfil.)

**HARRY JEROME, SELECCIONADO PARA ROMA**

**SASKAATON (Canadá).**—Harry Jerome, quien batió el record mundial de los 100 metros, al establecer una marca de diez segundos el viernes pasado en Saskatoon, ha sido incluido en el equipo olímpico canadiense de atletismo. En este equipo figuran once hombres y cuatro mujeres. (Alfil.)

**LA NORTEAMERICANA EARLENE BROWN BATE EL RECORD DE DISCO**

**ABILE (Tejas).**—Earlene Brown, atleta norteamericana, ha mejorado el record anterior de lanzamiento del disco en la final de las pruebas preolímpicas de atletismo de los Estados Unidos. Earlene lanzó el disco a 176 pies y diez y media pulgadas en su primer intento, mejorando la actuación de la campeona olímpica Olga Fikotova. (Alfil.)

**DOS RECORDS DE LAS HERMANAS PRESS**

**ESTOCOLMO.**—Informan desde Moscú que las famosas hermanas atletas Irina y Tamara Press han batido una marca mundial e igualado otra, en el segundo día de pruebas del Campeonato de Atletismo de Rusia. Tamara logró un nuevo record mundial en el lanzamiento de peso, con 17,42 metros. Irina igualó la marca mundial de los 80 metros vallas, con diez segundos y seis décimas. (Alfil.)

LEA USTED

MARCA

DIARIO DEPORTIVO

## Ayer quedó clausurada la temporada de primavera en el hipódromo de la Zarzuela

"RAGAZZA" GANO EL DOMINGO EL PREMIO MARTORELL

Dos días seguidos de carreras hemos tenido, el domingo y el lunes, quedando clausurada ayer la temporada de primavera, comenzando el domingo que viene la veraniega de Lasarte. Esta circunstancia ha dado lugar a que en ambas jornadas madrileñas los campos de participantes hayan sido reducidos, pues la mayoría de los caballos ya habían iniciado su marcha a San Sebastián. No obstante, no han carecido de interés ambas jornadas, y si la «quintuple» —que es la apuesta más codiciada— del domingo se pagó a unas 600 pesetas, la de ayer alcanzó las 14.000.

En la jornada del domingo se disputaban los Premios Martorell y Jockey Club (handicap) como pruebas más importantes de la jornada. Como se esperaba «Ragazza» (Balcones), de José Luis Carrera, fue la triunfadora del Martorell, dejando segundo a cuerpo y medio, a «Bertuco» con «Fetén» tercero, a dos cuerpos y medio, y «Zumba», cuarto a dos cuerpos. La ganadora, preparada por N. Méndez.

El Premio Jockey Club (handicap) proporcionó el triunfo a «Ruzafa II» (Perkins, 53 k.), del marqués de Murrieta, en el que «Visir» (57 k.) quedaba segundo y «Ruban Bleu» (57 k.), tercera a un cuello. «Leyland» desmontó a su jockey en la salida y salió de escapada, no pudiendo tomar la salida por haber transcurrido los diez minutos reglamentarios sin haberse puesto a las órdenes del juez de salida.

Vicente Díez, como preparador, ganó dos carreras. Con «Hectic Day» (Michel), de Galobart se adjudicó el Premio Chamouni, y con «Experquim» (Dela, 53 k.), el Premio Palermo (handicap), en el que «La Rhune» (51 k.) quedó segunda.

El Premio Touragua se lo adjudicó «Samarell» (Chibracq), de la señora de Jonescu, delante de «Peticot Pocket» y de «Salvador».

El presidente del Jockey Club, Nemesio Fernández-Cuesta, entregó al marqués de Murrieta el trofeo ganado por su yegua «Ruzafa II» en el premio patrocinado por dicho Club.

Ayer, en el Premio Segura (segunda parte del desdoblado), Carudel hizo galopar, en una magistral monta, a «Last Word» (59 kilos) y adjudicarse la prueba por cuerpo y medio, delante de «Suay Suay» (60 k.), con «Call Girl» (55 k.) tercera, a medio cuerpo. La ganadora, de la Asociación C. es preparada por Cadenas.

Dos triunfos como preparador, logró Nicolás Méndez al ganar con «Singapur» (Carudel) y con «Acorde» (I. Gómez), respectivamente, los Premios Urdin Oriya y Bella Moza.

«Mal d'Amour» (señor Ribas), de la Escuela de Aplicación de Caballería, triunfó en el Premio Pedro Aguilar («gentlemen»), y «Cobaltico» (Larre, 56 k.), del conde de Villapadierna, se adjudicó el Premio Júcar.

ARCHIBALD

## HOLANDA DECIDE SU REPRESENTACION CICLISTA PARA LA OLIMPIADA

JOSE ESCALAS, CAMPEON NACIONAL TRAS MOTO, DE AFICIONADOS

**LA HAYA.**—La Comisión Deportiva Holandesa de Ciclismo ha propuesto al Comité Olímpico el equipo siguiente para los Juegos de Roma:

Velocidad: De Graaf y Van der Touw.

Kilómetro contra reloj: Van der Touw.

Tandem: Gerritsen y Rinus Paul.

Persecución por equipos: Nijdam o Schuurin, Van der Lans, Cudkerk y Nikkesen. Reserva, J. Legrand.

Por otro lado, el equipo holandés para los Campeonatos del mundo de ciclismo, que se disputarán los días 3 al 14 de agosto en Leipzig, será el siguiente:

Velocidad (amateur): Aad De Graaf, Mees Gerritsen y Rinus Paul.

Persecución (amateur): Piet Van der Lands y Henk Nijdam.

Reserva, J. Oudkerk.

Semifondo (amateur): Henk Buis, Leen Van der Meule y A. Romijn.

Fondo en carretera (amateur): Dick Groeneweg, Jan Hagens, J. Van der Klundert, Lee van Kreuningen, René Lotz y Mik Snijder. Suplentes: Jan Janssen, Cee De Jongh y Emile Verstraete.

Velocidad profesional: Jan Derksen, Suplente, Joop Captein.

Persecución profesional: Peter Post.

Semifondo profesional: Adri van Houwelingen, Norbert Koch y Maris Wierstra.

Fondo en carretera profesional: Martins Van der Borgh, Piet Damen, Dick Eathoven, Aab Geldemans, Jo de Haan vas Malieppard, Piet Rentmeester y Mitchel Stalker. Suplentes: Piet van Est, Jef Lahaye y Jo de Roo. (Mencheta.)

**CAMPEONATO NACIONAL TRAS MOTO PARA AFICIONADOS**

**PALMA DE MALLORCA.**—En el velódromo del Tirador se ha disputado el Campeonato de España tras moto comercial, aficionados.

En las eliminatorias quedaron finalistas José Escalas, entrenado por Mas; Antonio García, por Rivas; Guinard, por Mora; Bruguera, por Palou; Bogue, por Oliver, y Mercadal, por Victor.

La carrera se corrió sobre la distancia de 75 kilómetros y se alzó con la victoria José Escalas, en un tiempo de 1-13-27, seguido de Antonio García, a tres vueltas.

Es de destacar que fue en cabeza casi siempre Antonio García, pero cuando faltaba poco para llegar a la meta tuvo la desgracia de pinchar, perdiendo bastante tiempo. (Mencheta.)

**TRIUNFO DE JOSE PEREZ FRANCES EN VALLADOLID**

**VALLADOLID.**—Sobre el circuito comprendido entre las carreteras de Madrid-Las Maricas y Segovia, con cinco vueltas y recorrido total de 140 kilómetros, se ha disputado el VI Gran Premio Virgen del Carmen, de ciclismo, organizado por el Velo Club Delicias, en el que han participado 42 corredores.

Desde el principio, el equipo Ferrys atacó fuerte para copar los primeros puestos, como así sucedió.

La clasificación fue:

1. José Pérez Francés, en 3-38-57.

2. Vicente Arnaz, 3-38-58.

3. Manuel Pérez, 3-39-59.

4. Emilio Cruz, ídem.

5. Julio Sanz, de Valladolid, primer clasificado local, 3-40-25.

6. Emilio Hernanz, 3-40-27.

7. Luis Peñalver, 3-42-38.

8. José Luis Castrillo, 3-42-40.

9. Eugenio Rojas, 3-45-20.

10. Esteban Martín, ídem. (Mencheta.)

**ANTONIO GOMEZ DEL MORAL GANADOR DEL GRAN PREMIO SAN FRANCISCO SOLANO**

**MONTILLA.**—Antonio Gómez del Moral ha resultado brillante

vencedor de la sexta edición del Gran Premio ciclista San Francisco Solano. Los participantes tuvieron que dar diez vueltas al circuito local, con un total de 115 kilómetros. El ganador invirtió en el recorrido 3 h. 21 m. (Alfil.)

## Campeonatos nacionales de tiro de la Delegación de Organizaciones del Movimiento

FUERON CLAUSURADOS EL DOMINGO CON EL TRIUNFO DE ANGEL LEON EN ARMA CORTA Y ALVAREZ FORTUN EN FUSIL

Con gran brillantez se han clausurado los I Campeonatos Nacionales de Tiro de la Delegación Nacional de Organizaciones del Movimiento, en los que han tomado parte las provincias de Alicante, Badajoz, Baleares, Burgos, Córdoba, Guipúzcoa, Jaén, Madrid (con dos equipos), Málaga, Santander, Toledo, Valencia y Vizcaya, en las especialidades de fusil y pistola de guerra. Las pruebas se celebraron los pasados sábado y domingo en el polígono de tiro de la Federación, sito en Chamartín, donde los participantes han puesto de relieve su gran clase.

El acto de entrega de trofeos tuvo lugar en la Secretaría General del Movimiento. En representación del Ministro Secretario General asistió el Delegado Nacional de Organizaciones, camarada Alberto Fernández Galar; el Lugarteniente General de la Guardia de Franco, Nicolás Murga; Secretario Nacional de Prensa del Movimiento, Juan Carlos Villacorta; representación del Capitán General de la Primera Región Militar; el vicepresidente de la Federación de Tiro Nacional de España, don Carlos Mahou Olmeda; presidente de la representación del Tiro de Madrid, don René Saus, y el Inspector Provincial del Movimiento, Manuel Mollell, en representación del Subjefe Provincial del Movimiento de Madrid.

Las clasificaciones fueron las siguientes:

### ARMA CORTA

Campeón Angel León González, de Madrid, 571 puntos; subcampeón, Eduardo Pérez de Ayala, de Madrid, 530; 3. Jesús Gutiérrez Orejas, de Madrid, 530; 4. Jesús Sáinz González, de Vizcaya, 517; 5. Jorge Homar Ferriol, de Baleares, 489; 6. Manuel Méndez, de Santander, 489; 7. José Ángel Escorial, de Madrid, 482; 8. Pedro Martínez, de Santander, 470; 9. Juan A. Latorre, de Alicante, 438; 10. Basilio Baltasar, de Baleares, 411; 11. Julián García Villarrubia, de Toledo, 398; 12. Jaime Anuar Vidaller, de Alicante, 394.

### ARMA LARGA

Campeón, José Álvarez Fortun, de Madrid, 462 puntos; subcampeón, José María Cobos, de Madrid, 454; 3. José Luis Álvarez Guiles, de Madrid, 446; 4. Ángel Aramendi, de Guipúzcoa, 438; 5. Victorino Valle, de Vizcaya, 438; 6. Pedro Antonio Tomás Gil, de Madrid, 419; 7. Francisco Corrales, de Jaén, 373; 8. Bartolomé Mas, de Baleares, 367; 9. Victoriano Cortés, de Alicante, 360; 10. Miguel Valls Fuster, de Baleares, 341.

**CLASIFICACION POR EQUIPOS**

Campeón, Madrid (Delegación Provincial de Organizaciones), con 1.982 puntos.

Subcampeón, Madrid (equipo de la Guardia de Franco), con 1.900 puntos.

A continuación, Baleares, Alicante, Vizcaya, etc., hasta tres equipos.

## SECCION DE ANUNCIOS TELEGRAFICOS

TARIFA: 1,50 PESETAS CADA PALABRA

### ALQUILERES

**CASA** Jiménez, Preciados, 52 (entre Callao y Santo Domingo). Alquiler ve. los, vestidos novia, madrina, mantillas, peñas, sombreros señora, trajes smoking, chaquets.

### AUTOMOVILES

**ESCUELA ESPAÑA**, Al. fono XII, 58 Teléfono 276244.

**CALLAO** Escuela autom. vilista, Preciados, 23; Duque Sesto, 3. Teléfono 224462.

**ESCUELA** Salamantina, Conde Fernánver 24 354102.

**IONS**, Escuela automovilista Lagasca, 133, 364206.

**PONS**, Escuela automovilista, Sucursal, Gobernador, 4, Aranjuez.

**ESCUELA** «España», José Antonio, 65.

**ESCUELA** automovilista Rafael Alvarez, Plaza Santa Bárbara, 4. Teléfono 571119.

### CONSULTAS

**CLINICA** antivenérea, Fuencarral, 6, Blenorragia.

gia, impotencia, fimosis (9.256.)

**BLENORRAGIA**, sífilis, debilidad, impotencia, análisis, operación fimosis. Duque Alba, 10. Clínica Doctor Hernández, 273564. (332.)

**CLINICA** Fuencarral. Especializada enfermedades genitourinarias, impotencia, últimos tratamientos. Fuencarral, 88. (8.893.)

### COMPRAS

**NINGUN ARTICULO USADO PODRA VENDERSE, SEGUN LO DISPUESTO EN LA LEGISLACION VIGENTE, A MAYOR PRECIO DEL 80 POR 100 DEL SENALADO EN LA TASA**

**COMPRO** toda clase de muebles, objeto, menudencias, buhardillas, libros, novelas etc. Teléfono 269574.

### DIBUJANTES

**SE** hacen dibujos publicitarios. Viriato, 11. Teléfono 241429. Alvarez.

### GESTORIA

**PASAPORTES**, carnets, rápidamente, Díaz-Arias, Montera, 26.

**PASAPORTES**, Carnets, Penales, Automóviles, Cancelación antecedentes, Laina, San Roque, 12, 311670.

### HIPOTECAS

**HIPOTECAS** 24 horas: Merino Fuencarral, 23.

### VENTAS

**NINGUN ARTICULO USADO PODRA VENDERSE, SEGUN LO DISPUESTO EN LA LEGISLACION VIGENTE, A MAYOR PRECIO DEL 80 POR 100 DEL SENALADO EN LA TASA**

### TRASPASOS

**ARRIENDO** bar-restaurante, en Carretera Coruña, km. 18, frente estación Las Rozas, Manuel Prado.

### MUEBLES

**CAMAS** metálicas, colchones gomepuma descan. so perfecto. Fábrica Bravo Murillo, 52, Luca Tena, 2.

**MUEBLES**, seminuevos, Baratinos, Espíritu Santo, 24.

### TRANSPORTES POR CARRETERA

**LINEAS REGULARES DESDE MADRID A:**

**ASTURIAS Y GALICIA**

**AVILES.** — García Mares, 277092.

**GIJON.** — García Mares, 277092.

**LA CORUNA.** — García Mares, 277092.

**LEON.** — García Mares, 277092.

**EXTREMADURA**

**CACERES.** — Transportes Extremadura, Palencia, 29, Teléf. 333927.



DEPORTES

# ESPAÑA GANO A MARRUECOS EN WATERPOLO

El encuentro se jugó en Ceuta y fue de clara superioridad de los "bes" españoles

CEUTA.—En encuentro internacional de waterpolo, España B derrotó a Marruecos por once tantos a cuatro. Con dicho partido quedó inaugurada oficialmente la nueva piscina del Club Natación Caballa, cuya acto deportivo asistieron a su primer acto público. Los equipos formaron así: MARRUECOS.—Ignatien, Maaron, Bamon, Fernández, Dris, Ladjal, Housine y Sbat. ESPAÑA B.—Ribera, Moner,

TIRO DE PICHON

Alvarado ganó en Somontes la Copa de la Sociedad y Florentino Fernández la de Tiradores

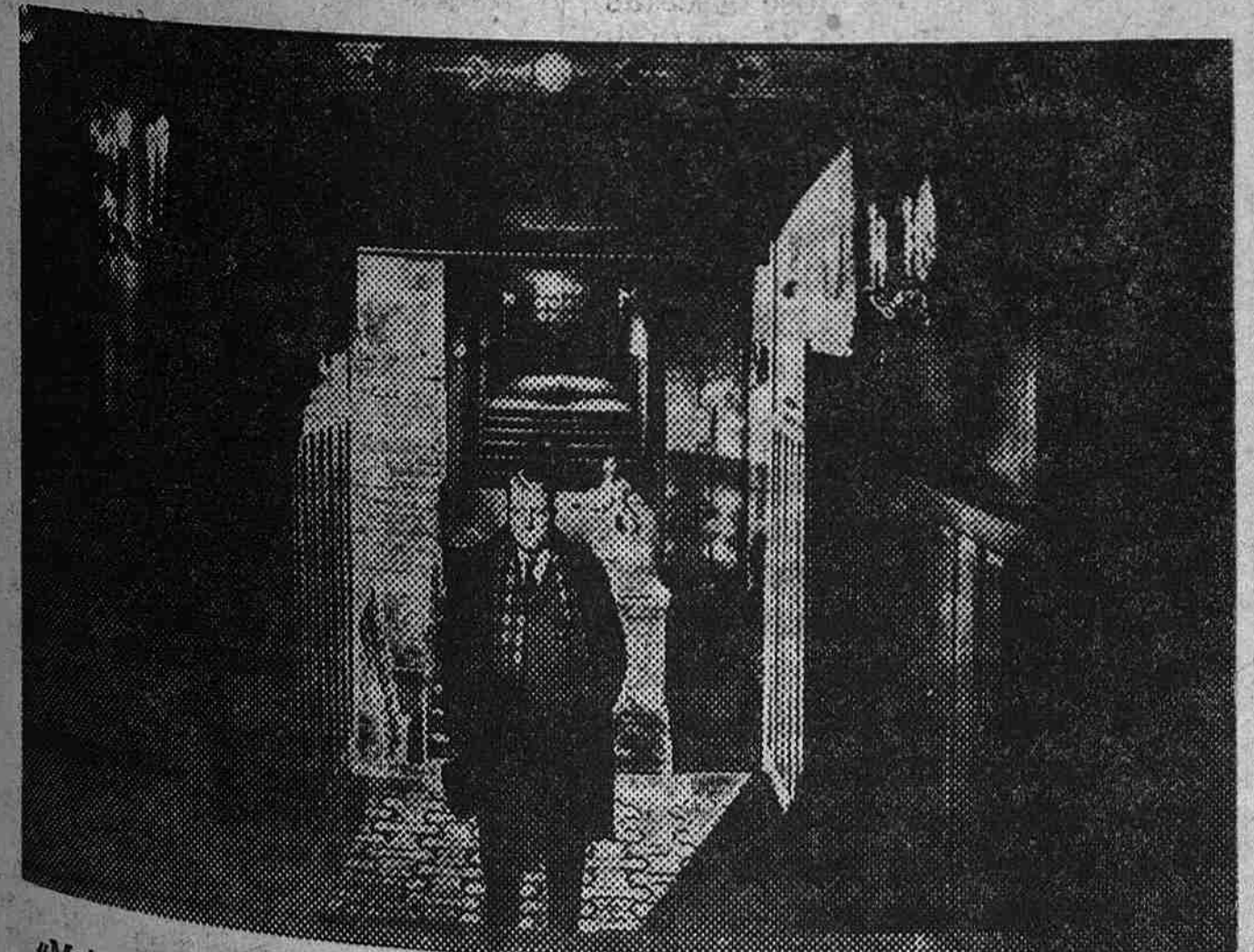
SOMONTES.—Cuatro pruebas se disputaron en el campo de tiro de Somontes. El premio de la primera ha sido dividido entre Rolz, Angel Ignacio Fernández y Troyano, que mataron cinco pichones sin cero. La Copa de la Sociedad fue para Alvarado, con la siguiente clasificación:

1. Alvarado. Mata seis pichones sin cero.  
2. Ex aequo: Jaime Aguirre, Florentino Fernández, Angel Ignacio Fernández y Steinhart Cuhá, 5 de 6.

Florentino Fernández ganó la Copa de Tiradores, matando cinco pichones sin cero; en segundo lugar, Troyano, con 4 de 5. Se disputó después una «poule», cuyo premio lo dividieron Florentino Fernández y Steinhart, con 7 de 7. (Afil.)

## CINE

«MAIGRET, EN EL CASO DE LA CONDESA»



«Maigret, en el caso de la condesa» («Maigret et l'affaire saint-flac») fue presentada por Francia al Festival Cinematográfico de San Sebastián, siendo unánimemente elogiada por los críticos españoles. Basada en una novela policíaca de Georges Simenon, es un crítico belga maestro en el género, ha sido magníficamente llevada a la pantalla por el director francés Jean Delannoy, que se ha re-creado plásticamente al realizar

Se trata de una magnífica película policíaca que tiene la virtud de captar la atención del espectador desde las primeras escenas

Roméu, Granada, Rivas, Estrada y Calpe. Arbitró el señor Serráiz, del Colegio Norte de Africa, muy bien.

El partido fue de neta superioridad del equipo español, que dominó a lo largo de los dos tiempos. A favor de la selección marroquí hay que destacar la voluntad y el tesón puestos en el «match».

En el transcurso de unas pruebas de 200 metros braza, el nadador de la Federación Catalana Flaqué batió su propia marca, favoreciéndola en dos segundos, y clasificándose en el segundo puesto y mismo tiempo Rodríguez, de la Castellana.

En el acto inaugural el presidente de la Federación Regional Española de Natación del Norte de Africa, don Francisco Bermet, pronunció unas palabras para agradecer el apoyo y ayuda de las autoridades ceutíes, especialmente al teniente general Galera, que han dado como fruto, con la colaboración del Club, la construcción de la nueva piscina. También tuvo palabras de elogio para los señores Elola, Delegado Nacional de Educación Física y Deportes, y Picornell, presidente de la Federación Española de Natación. (Mencheta.)

## LOS CORREDORES ESPAÑOLES DEBERAN CAMBIAR DE METODOS

SU DEFECTO PRINCIPAL ES QUE CARECEN DE VELOCIDAD, HA DICHO JACQUES GODDET

PARIS.—Jacques Goddet, director general del «Tour» de Francia, ha declarado que los corredores españoles y portugueses deberán cambiar de métodos y seguir la «nueva ola» del ciclismo.

Los españoles creen todavía que el «Tour» se gana en la montaña y escalando «cois», y olvidan que el llano es tanto o más importante y que en las montañas los descendidos juegan un extraordinario papel.

El defecto principal de los ibéricos es que carecen de velocidad y que son incapaces de seguir un tren tan rápido como el impuesto este año al principio de la Vuelta a Francia. La «nueva ola» del ciclismo ha impuesto una velocidad frenética en las carreras por etapas, transformando cada etapa en carrera llana en línea. Por otra parte, este año, el equipo español ha tenido grandes dificultades para encontrar su equilibrio después de la retirada de Bahamontes y ha sido cogido por el cuello debido a la velocidad desarrollada en las etapas primeras del «Tour». Pese a todo, los españoles son menos individualistas, aunque subsisten algunas rivalidades de provincia. Son resistentes, pero es preciso que cambien su concepto del ciclismo. La distancia entre la Vuelta y el «Tour» es demasiado grande.

El equipo español tiene necesidad de un rejuvenecimiento y Loroño y Suárez son demasiado viejos. El mejor este año ha sido Manzanque. Su éxito de anteayer en los Alpes demuestra que es un gran corredor. Los métodos de Suárez y Loroño son demasiado viejos para cambiar. Es preciso saber adaptarse, disciplinarse y no hacer como algunos corredores españoles que corren el «Tour» de Francia, después de haber participado en el de Andalucía, el de Levante, el de Eibar, la Vuelta y el «Giro». Es preciso preparar un «Tour» de Francia de acuerdo con las ideas que han demostrado ser las mejores. (Afil.)

El veterano actor francés Jean Gabin, magnífico de interpretación, hace una verdadera creación del famoso Comisario en este nuevo capítulo creado por la imaginación del belga Simenon.

## Los atletas "juniors" españoles fueron vencidos por las "esperanzas" francesas

EL MATCH TUVO LUGAR EN ARLES Y EL RESULTADO FINAL FUE DE 129-70 A FAVOR DE LOS GALOS

Areta batió el record absoluto de longitud, y Pérez y Culleré los "juniors" de 400 lisos y lanzamiento de peso

ARLES.—Con poca asistencia de público se celebró el encuentro internacional de atletismo entre los equipos de promesas españoles y franceses, registrándose los siguientes resultados:

Lanzamiento de martillo:

1. Tonelli, Francia, 51,21 metros.
2. Valverde, España, 49,94.
3. Staniski, Francia, 44,73.
4. Cassi, España, 43,17.

400 metros vallas:

1. Bertrand, Francia, 55-3/10.
2. Blasi, España, 56-9/10.
3. Groville, Francia, 57-5/10.
4. Cazorla, España, 58-3/10.

100 metros lisos:

1. Couly, Francia, 11 s.
2. Laidebeur, Francia, 11-4/10.
3. Beltrán, España, 11-4/10.

4. Matallana, España, 11-7/10.

400 metros lisos:

1. Vittasse, Francia, 43-2/10.
2. Pérez, España, 48-7/10 (record España junior batido).
3. Gerber, Francia, 48-9/10.
4. Garbeito, España, 50-5/10.

800 metros lisos:

1. Polet, Francia, 1-53-3/10.
2. Broutet, Francia, 1-54-6/10.
3. Gabeiras, España, 1-55-4/10.
4. Fortuno, España, 1-58-7/10.

Lanzamiento de jabalina:

1. Eudes, Francia, 60,40 m.
2. Culleré, España, 57,43.
3. Polizza, Francia, 55,99.
4. Lucero, España, 49,87.

Salto de longitud:

1. Areta, España, 7,40 metros (nuevo récord de España: antiguo, 7,33).
2. Gicquiaux, Francia, 7,36.
3. Mauleón, España, 7,22.
4. Lecebre, Francia, 6,84.

1.500 metros lisos:

1. Lurot, Francia, 4-28-10.
2. Pinat, Francia, 4-10-9/10.
3. Pérez Clavera, España, 4-12.
4. Amigó, España, 4-28-8/10.

200 metros lisos:

1. Paysson, Francia, 22-4/10.
2. Pellegri, Francia, 22-5/10.
3. Betriú, España, 22-8.
4. Moya, España, 22-9/10.

110 metros vallas:

1. Duriez, Francia, 15 s.
2. Paris, Francia, 15-7/10.
3. Villadeval, España, 16 s.
4. De Antonio, España, 16-3/10.

Lanzamiento de peso:

1. Culleré, España, 14,22 metros (récord de España junior, batido).
2. Baert, Francia, 13,88.
3. Brault, Francia, 13,72.
4. Gándara, España, 12,14.

3.000 metros:

1. Darchicourt, Francia, 8 minutos 50 s. 8/10.
2. Pijou, Francia, 8-51-2/10.
3. Bassas, España, 9-10-4/10.
4. Delvás, España, 9-22-4/10.

Salto de altura:

1. Stoecklin, Francia, 2 m.
2. Idriss, Francia, ídem.
3. Bustamante, España, 1,85.
4. Brunell, España, 1,75.

1.500 stipples:

1. Pita, España, 4-27-8/10.
2. Lacroix, Francia, 4-38-8/10.
3. García, España, 4-44-8/10.
4. Biolés, Francia, 4-49-5/10.

Relevos 4 por 100:

1. Francia, 41-9/10.
- España no se clasificó, ya que en el primer relevo, Beltrán y Bertiú cayeron al suelo y no terminaron la carrera.

Disco:

1. Poliajow, Francia, 43,26 m.
2. Fich, Francia, 42,61.
3. Parés, España, 40,73.
4. Culleré, España, 39,89.

Triple salto:

1. Bosqui, Francia, 14,66 m.
2. Areta, España, 14,36.
3. Matta, España, 13,89.
4. Luciano, Francia, 13,58.

Pértiga:

1. Velut, Francia, 3,85 metros.
2. Maureaux, Francia, 3,60.
3. Illaramendi, España, 3,50.
4. Iturzaeta, España, 3,30.

Relevos 4 por 400:

1. Francia, 3-20-7/10.

2. España (Gabeiras, Fortuno, Barbeito y Pérez), 3 m, 22 segundos 7/10.

Las promesas francesas presentaron una formación homogénea y sólida, sin debilidades notorias, adjudicándose el encuentro por notoria diferencia y tomando así revancha, ya que los españoles les batieron el año pasado. (Mencheta.)

PANORAMA PUGILISTICO

Fulmer, defenderá su título mundial de los medios frente a Ray Robinson

LOS ANGELES.—Gene Fulmer, campeón del mundo de los pesos medios, defenderá su título, en esta ciudad frente a Sugar Ray Robinson, el día 8 de octubre próximo. (Mencheta.)

TERCER COMBATE PATTERSON-JOHANSSON

LOS ANGELES.—La Comisión de Atletismo de California ha acordado autorizar a la empresa «Sea Ture Sport» para organizar el tercer encuentro Floy Patterson-Ingemar Johansson, en Los Angeles y en otoño próximo.

Es probable que el encuentro tenga lugar en Dallas (Tejas), si dicha ciudad puede garantizar un millón de dólares. (Mencheta.)

FRANK GARCIA VENCIO A CHATO RAMOS EN CANARIAS

SANTA CRUZ DE TENERIFE.—En combate de boxeo celebrado en el estadio ante nutrida concurrencia, el campeón de Cataluña de los pesos ligeros Frank García venció por puntos al campeón de Castilla Chato Ramos. El combate se disputó a la distancia de ocho asaltos, imponiendo en los últimos asaltos el pugil catalán por su mayor técnica. (Afil.)

INESPERADO TRIUNFO DE «CISCO» EN LOS ANGELES

LOS ANGELES.—Bobby («Cisco») Andrade, veterano pugil de treinta años de edad, cuando tenía perdido los seis primeros asaltos, ganó en el séptimo por fuera de combate al favorito Raimundo Torres. El combate estaba concertado a diez asaltos. (Afil.)

EL MADRILEÑO JUAN RUIZ, DERROTADO EN VALENCIA

VALENCIA.—En la velada de boxeo celebrada en la plaza de toros hizo su presentación el campeón de Cataluña, pesos wálter, Navarro Paredes. Tuvo como adversario al madrileño Juan Ruiz. El combate fue a la distancia de ocho asaltos. Venció el catalán a los puntos.

En la pelea de semifondo también a ocho asaltos, el campeón de Levante del peso gallo Marta, perdió a los puntos ante el ex-campeón de España, Carreño.

Completó la velada dos combates más: Angel Rodríguez, de Valencia, y Rafa, Cataluña; hicieron combate nulo, pesos gallos, a seis asaltos. En el otro, Sarrión, Valencia, venció por puntos a Kld Carlos, de Cataluña, pesos libres, a ocho asaltos. (Mencheta.)



## PROGRAMAS

### TRAMPA PARA UN HOMBRE SOLO

Un triunfo definitivo del mejor teatro de suspense  
**UNA COMPANIA EXCEPCIONAL** ha alcanzado un rotundo éxito en la interpretación de **TRAMPA PARA UN HOMBRE SOLO**, una obra maestra en su género

### TRAMPA PARA UN HOMBRE SOLO

La mejor obra del teatro de sorpresa por la mejor compañía **Maria Asquerino, Guillermo Marín, Angel de la Fuente y la colaboración extraordinaria de Antonio Vico. Director: José Osuna**

## PROGRAMAS

**ALCAZAR.** — (Refrigerado.) Revistas Ramón Clemente, 7, 11: Últimos días de Casate con una ingenua! Próximo viernes, noche, reestreno: Un marraco en Nueva York (Muñoz Román, maestros Alonso y Guerrero; Antonio Casal, Addy Ventura, Lina Morgan).  
**CALDERON** — (391333.) Cía. Revistas Cómicas Manuel Paso, 7 y 11: ¡Dos señoras para escoger! (por Carmen Escribá y Rafael López Somocza) Butaca 30 pías

**COMEDIA.** — (Cía. Actores Radio Madrid.) 7 y 11: Clamoroso éxito del sainete original de Antonio Calderón y Eduardo Vázquez, titulado Su abuelita la pobre, con Pedro Pablo Ayuso, Matilde Conesa, Juanita Ganzo, Matilde Vilarino, Joaquín Peláez, Selma Torcal, Julia Delgado Caro, Fernando Dicenta, Ramiro Muñoz y Carmen Martínez con Antonio Alfonso Vidal. Dirección: José Franco

**FUENCARRAL.** — (Cía. Revistas Vainacio Moreno, Paquito de Osca, Eugenia Roca.) 7, 11: Cha cha cha, con la superedette Marinette. Butaca 20 pías

**CUYA.** — (253217.) Compañía de Tarsila Criado y Juan Beringola, 7 y 11: Doña Diabla, de Luis Fernández Ardavin. (Aire acondicionado.)

**INFANTA ISABEL** — (214778.) 7, 11: Casas de papá y mamá (210 y 211 representaciones). Obra cómica de Alfonso Paso. Isabel Garcés en una interpretación excepcional sin precedentes en muchos años en nuestra escena con Manuel Dicenta y toda la compañía titular. «Casas de papá y mamá nos hace reír a mandibulantes» (Alfredo Marquerite, «A B C»)

**LATINA.** — (Angel de Andrés, Lián de Celis y Marta del Sol) 7 y 11: Tu mujer es cosa mía Butaca, 35 pías

**MARAVILLAS.** — (Cía. Lírica Encarnación Ruiz.) 7: La alegría de la huerta (E. Ruiz, Aguirre, Castello) y La Dolorosa (Manzaneda, Pello y Vinas). 11: La Revoltosa (Pello y Campos) y La Dolorosa (Pello, Aguirre, Vinas).

**PRICE.** — (216319. Refrigerado.) 7, 11: Rafael Farina con Lola Carmona, Hermanos Ballesteros, Pepe Moreno, Laura y Duclos, Ballet Ecos de España, Trio Rossano y hasta 20 atracciones internacionales. 125 pías, pista! Hoy martes, último día, 11 noche, grandioso homenaje a Rafael Farina.

**RECOLETOS.** — (Aire acondicionado.) 7, 30, 11, 15: El gato y el canario.

**REINA VICTORIA.** — (A cielo abierto.) 7 y 11: Casas de la Radio. Espectáculo radiofónico musical, con Angel Soler y Aurelia Carrascal, interpretando «El Eulogio y la Remedios». Risas, canciones, ritmos, 15 maravillosas atracciones. Precios populares.

**ZARZUELA.** — (Dirección: Lola Rodríguez de Aragón. Refrigerado.) 7, 11: Trampa para un hombre solo (de Robert Thomas, en versión de José Luis

Alonso), con Maria Asquerino, Guillermo Marín, Angel de la Fuente y la colaboración extraordinaria de Antonio Vico. Director: José Osuna.

## PROGRAMAS

**ALBA.** — (270785.) Selecto. continúa 10 mañana: La pizarra edad, Juicio en las nubes.

**ALBENIZ.** — (Refrigerado.) 6, 43, 10, 45: Segundo grandioso espectáculo, Cinerama Holiday (apto todos los públicos). Precios populares verano.

**ALCALA.** — Proa al cielo y Jivaro.

**ALEXANDRA.** — El último paraíso.

**ALHAMBRA.** — Alejandro el Magno y El marido propone y...

**AMAYA.** — La cima de los héroes.

**APOLLO.** — Confesión y Bandido de Zhohe.

**ARGEL.** — La mano del extranjero y El destino se divierte.

**ARGÜELLES.** — 6: Un hombre tiene que morir (color; autorizada).

**ASTUR.** — Ayer fue primavera y El sexto fugitivo.

**ATENIDA.** — (217571.) 7, 11: El toisón de oro (Robert Lamoureux, Alida Valli).

**AYALA.** — (Refrigerado.) 5: El asesino de la autopista y Sudal.

**AZUL.** — Totó busca piso y Los caballeros las prefieren rubias.

**BARCELÓ.** — 6: Un hombre tiene que morir (color; autorizada).

**BECERRA.** — No somos ángeles.

**BECQUER.** — Vivir un gran amor y No somos ángeles.

**BENAVENTE.** — Puerto de Nueva York y Más allá de las lágrimas.

**BENLLIURE.** — 7, 11: ¡Defiéndete Callaghan! (Tony Wright).

**BULEVAR.** — La cima de los héroes.

**CALIFORNIA.** — Se ha perdido un Sputnik y La espada de Montecristo.

**CALLAO.** — (Nuevo sistema refrigeración) 7, 10, 45: Como un torrente (F. Sinalra, D. Martín S. Mac Laine, cinemascopé; color). 5.ª semana.

**CANDILEJAS.** — Cow-boy y Juicio en las nubes.

**CAPITOL.** — (Refrigerado.) 7, 11: Esta pizara colegiala (Brigitte Bardot; cinemascopé, east-mancolor).

**CARRETAS.** — (Refrigerado.) 10 mañana: Mariana llorará y Enseñame a querer.

**CARTAGO.** — (577023. Refrigerado.) 7, 11: El último paraíso (ferranacolor; ultrascopé).

**COLISEUM.** — 7 y 11: La película de la alegría! Loco por el circo (Danny Kaye, Pier Angeli; cinemascopé; metrocolor; tolerada).

**CONCEPCION.** — El seductor y Juicio en las nubes.

**CHAMBERI.** — Agente federal K-678 y Bandido de Zhohe.

**CHUECA.** — 5: El gran circo y Jerusalén libertada. (Tolerado.)

**EUROPA.** — Gas-oil y Juicio en las nubes.

**FELIPE II.** — (Refrigerado.) 5: Mi canción eres tú, La silla vacía.

**FIGARO.** — (Refrigerado.) 4: Un médico fenómeno (Dirk Bogarde; eastmancolor). Yo soy la pimplina rosa (Renato Rascel, Kerima).

**FLORIDA.** — Todo es posible en Granada y Aventuras de Robinson Crusoe.

**GALILEO.** — Elena y los hombres y Juicio en las nubes.

**GAYARRE.** — La quimera del oro.

**GONG.** — 6: Un hombre tiene que morir (color; autorizada).

**GRAN VIA.** — (Refrigerado.) 7, 11: Sólo un testigo (Lino Ventura, Sandra Milo).

**IBIZA.** — (Refrigerado.) 5: Cabañero a la medida, Jerusalén libertada. (Tolerado.)

**IDEAL.** — Continúa 5: ¡Defiéndete, Callaghan! (Tony Wright, Lysiane Rey). Pases: 5, 7, 9, 11.

**IMPERIAL.** — 10: Estefanía (Carlos Thomson, Sabino Sinjen), El general De la Rovere (Vittorio de Sica, Hannes Messemer).

**IMPERIO.** — Torero y Era el comandante Gallcut.

**INFANTAS.** — La cima de los héroes.

**IRIS.** — Huk, grito de muerte, y Ulises.

**JORGE JUAN.** — La cima de los héroes.

**LOPE DE VEGA.** — (Refrigerado.) 7, 11: Imitación a la vida (Lana Turner, John Gavin; color). 4.ª semana.

**LUCHANA.** — 7, 11: ¡Defiéndete, Callaghan! (Tony Wright).

**LUSARRETA.** — Un americano de Roma y Anastasia.

**MADRID.** — (Plaza del Carmen. Tel. 215694.) 7, 11: Nudo. Imágenes, Agua viva (east-mancolor). 2.ª semana.

**MAGALLANES.** — (Refrigeración única.) 5: El gran circo (Victor Mature) y Jerusalén libertada (Fco. Kabal; color; tolerada).

**MARVI.** — (Refrigerado.) 7, 11: ¡Defiéndete, Callaghan! (Tony Wright).

**METROPOLITANO.** — Misterios de París y No somos ángeles.

**MONTECARLO.** — El capitán Kid y Jerusalén libertada.

**MORASOL.** — Principio estudiante y La cima de los héroes.

**MUNOZ SECA.** — (Refrigerado.) 315141.) 10. Historia de una monja y Mi encantadora asesina.

**MURILLO.** — Ayer fue primavera y Sexto fugitivo.

**NIZA.** — El ruido y la furia y No somos ángeles.

**ORAA.** — (Refrigerado.) 5: Jerusalén libertada, Misión de audaces. (Toleradas).

**PALACE.** — La quimera del oro.

**PALACIO DE LA MUSICA.** — 7, 11: Por primera vez (technicolor; Mario Lanza).

**PALACIO DE LA PRENSA.** — Cíntia.

**PALACIO DEL CINE.** — El último paraíso.

**PANORAMA.** — Noches de Cleopatra.

**PAVON.** — Misterios de París y No somos ángeles.

**PAZ.** — (Refrigerado.) 7, 11: Escorta de presidio (Eddi Constantine).

**PENALVER.** — No somos ángeles.

**PEZ.** — Ciega Sorrento y Bandido de Zhohe.

**FLEYEL.** — Hombres olvidados y Locuras de verano.

**POMPEYA.** — La quimera del oro.

**POSTAS.** — Siete colinas Roma y Bandido de Zhohe.

**PRINCIPE ALFONSO.** — Sofia y el crimen y Juicio en las nubes.

**PRINCIPE PIO.** — Ellos y ellas y No somos ángeles.

**PROGRESO.** — 5: Las noches de Cleopatra (S. Loren, A. Sordi; color).

**PROYECCIONES.** — 7, 11: Noches de Cleopatra (Alberto Sordi, Sofia Loren; technicolor).

**REAL CINEMA.** — Maigret en el caso de la Condesa.

**REX.** — (Teléfono 471237.) Continúa de 11 a 6. Numeradas: 7, 9 y 11 (tres sesiones); Tormenta de odios.

**RIALTO.** — (Refrigerado.) 7, 11: Escorta de presidio (mayores).

**SAINZ DE BARANDA.** — La mano del extranjero y El destino se divierte.

**SALAMANCA.** — Chacales del mar y Anastasia.

**SAN CARLOS.** — 5: El príncipe y la corista, No somos ángeles (ambas color).

**SAN CAYETANO.** — El día de los enamorados y El capitán Kid.

**SAN DIEGO.** — Los amantes del desierto y Los piratas del Mississippi.

**SAN MIGUEL.** — 7, 11: El último paraíso (color).

**SOL.** — 10 mañana: Papá se convierte en mamá y Toda la verdad.

**TIVOLI.** — 5: Noches de Cleopatra (color; Sofia Loren, Alberto Sordi).

**TORRE DE MADRID.** — Dominos y festivales, mañana a las 11 (471657) 7, 11: Maigret en el caso de la Condesa. (Cinéma artificial Carrier.)

**UNIVERSAL CINEMA.** — 7, 11: El último paraíso (color).

**URQUIJO.** — Sucedió en Roma y Juicio en las nubes.

**VOY.** — Corazón de león y El hombre que nunca existió.

**X.** — El hombre del traje gris y Papá se ha enamorado.

**BAILE POPULAR PALMERAS.** — Amenizado dos orquestas.

**EL BIOMBO CHINO.** — (Musio

hall y cha-ya. Isabel la Católica, 6. Tel. 485081.) 7 tarde y 11, 15 noche: Nita López, Lina Luque, Kira Zelaska, bailarina clásica; Sandi, el rey del naipe. Ballet Biombo. Todas las noches, a las 12, 30, espectáculo típico español, con María y Antonio Mora. Orquestas: Kassy, Argimiro Sampedro, Cene, beba, baile y presencia el mejor espectáculo internacional por 125 pías.

**FLORIDA PARK.** — (360023-364151.) Tarde y noche. Caracolillo y su gran ballet.

**FRONTON RECOLETOS.** — 5, 15: Durán Garay, Zubielqui-Sarasola II; Prat II-Goicoechea, Azcarate II-Alberro. Antes, otro a pala. 11 noche: Begoñes VII-Aguirrebengoa, Oroz III-Aisúa. Antes, otro a cesta.

**JARDIN TEQUILA.** — Atracciones y orquestas.

**LA PISTA.** — (Arturo Soria, 12. Teléfono 552010.) Noches, magníficas orquestas y atracciones. Precios de estabilización. Consumiciones desde 15 pesetas. Tardes, entrada libre menos festivos.

**LA RIVIERA.** — Ballets y orquestas.

**MOULIN ROUGE.** — Típicas atracciones.

**PAVILLON.** — Los Cinco Latinos.

**TEYMA.** — (Perfecta refrigeración, 18.ª) Presenta, tarde y noche: María José, Adela Marti, Jerry Girls Ballet, Sita Valsavina y dos magníficas orquestas.

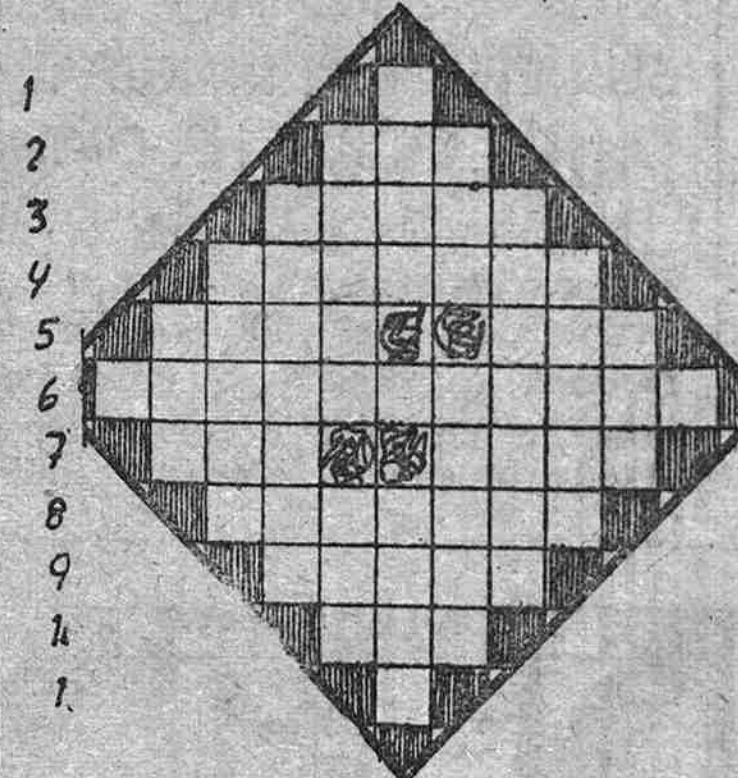
**VILLA ROSA.** — Grandes atracciones.

## PASATIEMPOS

Por K. B. ZAS

### CRUCIGRAMA

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11



**Horizontales.**—1. Número romano.—2. Artículo.—3. Personificación del mal en la mitología egipcia, plural.—4. Peregrinos.—5. Reina célebre por su fausto, Río catalán.—6. Preparados.—7. Al revés, quinto hijo de Jacob. Cases.—8. Ciertos zapatos.—9. Cercado de palos, plural.—10. Emperador.—11. Símbolo químico.

**Verticales.**—1. Número romano.—2. Apócope.—3. Muchacho de corta edad.—4. Tonterías.—5. Al revés, cabestro con que se ata la bestia. Cierta animal.—6. Mancha. Número romano. Liar.—7. Al revés, voz árabe que significa cabeza. Defensor.—8. Vestidura talar, plural.—9. Cierta tejido, plural.—10. Prenda militar.—11. Símbolo químico.

### SOLUCION AL CRUCIGRAMA ANTERIOR

**Horizontales.**—1. Set.—2. Sobbar.—3. Tor.—4. M. Radas. T.—5. Banana. Asia.—6. Aroma. Atate.—7. Yeso. Abadín.—8. O. Sisón. S.—9. Sin.—10. Palas.—11. Sor.

**Verticales.**—1. Bay.—2. Mareo.—3. Nos.—4. S. Ramos. P.—5. Sotana. Isas.—6. Eboda. Asilo.—7. Tara. Abonar.—8. R. Satán. S.—9. Sad.—10. Titis.—11. Aen.

Teléfono de ARRIBA: 23 26 10

## LA VOZ DE MADRID

### PROGRAMAS PARA HOY

- 8.— «Buenos días», melodías de ritmos y géneros variados.
- 10,35.— «Madrid, cada día», actualidad local y nacional.
- 10,40.— «Amenidades», el humor condensado en las antenas, por Juan Fortega.
- 11.— «Club de oyentes».
- 12,30.— «Buenos días», amigos por Francisco Garzón.
- 13,45.— «Música para dos o para más de dos».
- 14,10.— Conexión con Radio Nacional.
- 14,50.— «Sucedió así», unos minutos con el secreto del pasado.
- 15,10.— «Paloma y Don Nicolás».
- 15,15.— «Mosaico deportivo», por Raúl Santidriá.
- 15,40.— «Emisión financiera», por Juan José García del Diestro.
- 15,45.— «Pantalla cinematográfica», por Mario Hernández Estévez.
- 16,10.— «Caravana musical».
- 17.— «La cabaña del Tío Tom», en adaptación de Luisa Alberca.
- 18.— «Los oyentes programan».
- 19.— «Para bailar siempre en hora».
- 19,30.— «Cita con el castigo».
- 20,35.— «El inspector X».
- 21.— «Esta noche volveré tarde», en adaptación de María del Carmen Asencio.
- 21,30.— «Mensaje al mar».
- 21,40.— «Plaza Mayor» (emisión filatélica).
- 22.— Conexión con Radio Nacional.
- 22,20.— «Una anécdota diaria».
- 22,45.— «Mesa para dos».
- 23.— «Siluetas».
- 2.— «La hora bruja».
- 0,35.— «Mensaje al mar».
- 1.— Cierre de la emisión.

Escuche a las doce en punto de la noche las suaves melodías de «La hora bruja», un espacio de cadencias líricas que le predisponen al ensueño y le compensan de los esfuerzos de una jornada de trabajo.

No lo olvide: «La hora bruja», música sin palabras, en las antenas de «La Voz de Madrid».

### PROGRAMAS PARA HOY

#### PROGRAMA DE SOBRE-MESA

- 14,45.— Apertura y presentación.
- 14,47.— Telediarío.
- 15,30.— Tercero derecha.
- 15,45.— Programa de natación.
- 16.— Música en su pantalla. Pascual Camps y su quinteto.
- 16,10.— Cierre.

#### PROGRAMA NOCTURNO

- 20,30.— Apertura y presentación.
- 20,32.— Pájaros de acero.
- 21.— Recital de canciones.
- 21,15.— Fiesta brava.
- 21,20.— La corrida.
- 21,30.— Telediarío.
- 22.— Investigador submarino.
- 22,30.— Club Miramar.
- 23.— La aventura de la música.
- 23,50.— Telediarío.
- 23,57.— Versos a medianoche y Record...
- 24.— Cierre.

### BOLETIN METEOROLOGICO

**TIEMPO PROBABLE.**— Buen tiempo, caluroso casi general, con alguna nubosidad de evolución diurna y más fija en el Cantábrico. Temperaturas algo más bajas en Cantábrico y Galicia.

**AVISO ESPECIAL PARA BARCOS PESQUEROS Y DE CABOTAJE.**— Marejadilla en el Norte. Marejada con norte moderadamente fuerte en Canarias. Rizada, con alguna marejadilla local, en el resto.